

PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

PARAIT TOUS
LES JEUDIS

FONDÉ
EN 1913
ESTABLISHED IN 1913



Bibliothèque St-Sulpice
349 rue St-Denis
832-14-6-29

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec, de la Société des Jardiniers-Maraîchers et de la Société

La Coopérative Fédérée ne se tient aucunement responsable de la matière à lire, pas plus que des annonces que peut publier le Bulletin de la Ferme autres que celles qui la concernent en propre.

Canada, excepté Cité de Québec: \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers: \$1.50
Pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers: .75

VOLUME XVII, No 21

QUÉBEC

LE 23 MAI 1929

Course à la Perfection

Fabricants!

Tout en vous aidant à bien vendre, nous vous aidons à bien produire.

Les fabricants de la province reconnaissent que le mérite des progrès réalisés au cours des années passées dans la qualité de nos produits laitiers revient à la Coopérative Fédérée et à sa fameuse "Course à la Perfection."

DEUX LETTRES REÇUES

N.-D. de St-H., 7 mai 1929.

"Veuillez m'envoyer la papeterie nécessaire pour vous expédier mon beurre et entrez mon nom pour votre concours pour les fabricants. Si je passe pour un bon fabricant de beurre, je le dois à votre concours et aussi aux conseils que vous m'envoyez chaque semaine dans vos rapports éducatifs. Mon garçon a une fabrique dans la paroisse de... et il veut lui aussi entrer dans votre concours.

X..... Y.....

St-J... 6 mai 1929.

"Je veux prendre part à votre Course à la Perfection. Avant que je commence à expédier à la Coopérative mon fromage était toujours classé bas, et depuis trois ans, je suis parvenu à faire presque toujours du No 1; je suis maintenant capable de payer plus cher à mes patrons. Je vous remercie de vos bons conseils... à part cela vos prix sont plus hauts que ceux que je pourrais obtenir ailleurs.

E..... L.....

PATRONS! Vous avez intérêt à ce que votre fabricant prenne part à notre grand concours. Les prix qui vous sont payés pour votre lait sont basés sur la qualité du beurre et du fromage que fait votre fabricant. Toute amélioration, qui sera apportée dans la qualité de ces produits, amènera une hausse dans vos remises de chaque semaine.

Renseignez-vous sur notre "COURSE A LA PERFECTION"

Plus de \$15,000.00 seront distribués en prix aux fabricants de beurre et de fromage de la province de Québec.

Coopérative Fédérée de Québec
130 St-Paul Est, Montréal -- (Casier Postal 326)

23

23

23

PANIER AUX LETTRES

Nos services sont acquis à nos abonnés seulement. Nous ne pouvons donc répondre aux lettres qui ne sont pas signées ou qui ne portent qu'un pseudonyme.

Mme G. T., St-Cléophas, comté de Matapédia.— Pourriez-vous me dire, par la voie de votre intéressant journal, pourquoi je ne réussis pas avec mes courches-chaudes dans la maison. Je fais de petites courches de chou et de tomates. Je prends de la terre dans mon jardin, où je fais d'assez bonnes récoltes. Quand mes plants ont atteint une couple de pouces, j'arrive qu'ils se rendent au temps de la plantation, ils tombent sur le côté encore bien verts pourtant. Je constate que la racine est sèchée à la hauteur de la terre. J'ai changé de sol et la même chose est arrivée. Mes plants n'ont presque aucune valeur. De quoi cela peut-il bien dépendre? Pourriez-vous aussi me dire comment empêcher les vers d'attaquer les pommes de chou?

N. de la R.—Notre correspondante trouvera réponse à ses questions dans l'article de M. Bardon, instructeur horticulteur, page des Maraîchers du présent numéro.

V. S., St-Moïse.— Nous ne répondons point aux lettres ne portant que des initiales. Il faut que les lettres ou demandes de renseignements soient signées au long.

T. G., St-Cœur de Marie.— Vous devez attendre que la Commission provinciale soit nommée pour produire votre demande. Nous ne sommes pas dans les secrets des dieux de la colline parlementaire, mais nous ne croyons pas que cela doive beaucoup tarder maintenant.

E. L., Les Étroits.— L'huile de lin devrait assouplir et faire durer vos raquettes.

St-Henri.— Seriez-vous assez bon de me dire où je pourrais me procurer: Poudre de pyrèthre, huile de poisson, huile de goudron, poudre de pyrèthre?

Rép.— Adressez-vous à la maison J.-B. Renaud & Co, rue St-Paul, Québec.

CONSULTATIONS DU VÉTÉRINAIRE

A. C., St-Paul de Chester.— J'ai une vache qui a vêlé le 23 avril. Depuis ce temps, elle urine souvent et elle est faible. Elle ne peut se lever seule. Il y a du sang dans son urine. J'en ai aussi deux autres qui sont très faibles, cependant elle ne sont pas maigres. Elles ont des poux. Est-ce que du sapho serait bon?

Rép.— Je vous conseille de livrer la première à la boucherie si elle est en bon état. Quant aux deux autres, je vous conseille de les faire examiner par un médecin vétérinaire. Un bon moyen de les débarrasser des poux est la tonte et un lavage.

L. V., St-Odon.— J'ai acheté une vache maigre que j'ai payé \$55. Je crois que c'est une bonne vache, mais elle jette de la matière blanche comme du lait. Que dois-je faire pour la guérir?

Rép.— Votre vache souffre de métrite. Elle a eu un accouchement difficile et une délivrance incomplète. Traitement: Injection dans la matrice d'eau bouillie et refroidie à la température du corps. Quand le lavage sera complet et que le liquide sortira clair, faites des injections de permanganate de potasse à 1 pour 1000. Votre médecin vous fournira ce remède. Faites ces injections durant quelques jours avec un tube de caoutchouc et un entonnoir.

C. P., Cap des Rosiers-Est.— J'ai une jument de quatre ans qui a la jointure du pied gauche et le nerf du pied au genou enflés. Elle n'a jamais travaillé, à part d'être un peu attelée sur la voiture.

Rép.— Faites des pansements humides astringents: 1/2 oz. de sulfate de zinc et 1 1/2 oz. d'acétate de plomb dans une pinte d'eau. Enveloppez la partie malade de coton absorbant (ouate) et recouvrez d'un bandage, que vous tiendrez mouillé en versant le liquide au pourtour. Faites cela pendant quatre jours et recommencez si c'est nécessaire.

CATARRHE

Causé par la Poussière

Des germes dangereux dans la poussière qui flotte dans l'air sont la cause de bien des cas de Catarrhe. L'air contaminé que nous respirons contient souvent assez de germes pour rendre toute une armée malade. Ces germes s'introduisent dans les passages du nez et de la gorge, et le Catarrhe en est le résultat. Pour débarrasser les organes respiratoires des germes du Catarrhe, il n'y a rien de plus efficace que **Catarrhozone**. Chaque respiration à travers l'**Inhalateur Catarrhozone** signifie que vous traitez les voies respiratoires avec six des plus grands antiseptiques jamais découverts. Si le Catarrhe a infecté vos narines, s'il a affaibli ou irrité votre gorge, s'il a diminué votre capacité d'ouïr vous devriez employer **Catarrhozone**. Résultats prompts et satisfaisants. Point de dosage interne. Met fin au Catarrhe. Aidez la gorge. Recommandé par des milliers. Deux mois de traitement, \$1.00; format plus petit, y compris l'inhalateur, 50 sous. Vendu par tous les pharmaciens.

Dr G.-A. OUELLET, M.V.
ST-CASIMIR, P. Q.

fournira sur demande tous les remèdes pour animaux à des prix raisonnables. D.M.

Tenez l'animal au repos complet pendant quelque temps.

O. V., St-Bernard.— J'ai un cheval de huit ans. Il s'est fait ruer au bas de l'épaule gauche il y a trois mois. Il a été frappé sur l'os. Il n'est pas encore bien. Que faire? Il est assuré.

Rép.— Comme votre cheval est assuré, il est nécessaire que vous le fassiez examiner par un médecin vétérinaire. Il vous indiquera la ligne de conduite à suivre.

E. T., Albertville.— J'ai un cheval de dix ans. Je crois qu'il souffre des rognons. Il urine quatre ou cinq fois par demi-journée sur l'ouvrage. Il a la patte gauche enflée en arrière, depuis 5 ou 6 mois. Ça descend quand il travaille, mais ça enflé aussitôt qu'il arrête.

Rép.— Il n'est impossible de faire un diagnostic précis. Faites examiner votre cheval par un médecin vétérinaire.

A. C. P., St-Zacharie.— Voulez-vous me dire par la voie de votre journal de quels ingrédients est composé l'onguent iodo-ioduré, ou bien où je pourrais m'en procurer.

Rép.— Un onguent iodo-ioduré à 3% est un onguent dans lequel il entre 3 parties d'iode et 3 parties d'iodure de potassium par 100 parties de vaseline. Vous trouverez ces ingrédients chez n'importe quel pharmacien.

H. P., St-David d'Yamaska.— J'ai un cheval qui s'est engorgé un nerf il y a un an et qui boite depuis ce temps-là. À l'automne, le mal semblait à peu près disparu, mais depuis quelque temps la boiterie a augmenté. À l'écurie le cheval se tient constamment la patte avancée et semble pas mal souffrir. Quel moyen prendre pour le guérir?

Rép.— Il n'est impossible de faire un diagnostic précis. Il serait préférable de faire examiner ce cheval par un médecin vétérinaire.

W. D., Richardville.— J'ai des veaux qui dès les premiers jours, et même au bon lait de la mère en petite quantité, prennent le choléra et meurent au bout de quelques jours. D'où provient cette maladie et quoi faire pour la prévenir? J'ai essayé l'huile de ricin, mais en vain.

Rép.— Désinfection de l'ombilic (ombrelle) aussitôt après la naissance, à la teinture d'iode, bonne hygiène, purgatif doux, sulfate de soude, une cuillerée à soupe par jour tous les deux jours durant six jours. Très peu de nourriture. Repas réguliers. Propreté des ustensiles servant à faire boire les veaux.

U. L., Springhill.— 1. Pouvez-vous m'enseigner ce qui est bon pour des moutons de trois à quatre semaines qui perdent la vue. Cela commence par une petite tache blanche qui se forme sur la cornée de l'œil et cela ne prend pas plus de trois ou quatre jours pour que l'œil devienne tout blanc. Ils se renne voient la tête en arrière et ont peine à se tenir debout.
2. Quelle est la race de volailles qui rapporte le plus gros revenu dans un an.
3. A qui dois-je m'adresser pour recevoir mon Journal d'Agriculture. Je fais partie du Cercle agricole.

Rép.— 1. Il n'est impossible de faire un diagnostic précis. Je croirais à la clavelée, qui est une maladie contagieuse. Je vous conseille de voir un médecin vétérinaire.
2. Adressez-vous au Service de l'Horticulture, Parlement.
3. Adressez-vous au Secrétaire de votre Cercle agricole ou écrivez au Directeur du Journal d'Agriculture, Parlement, Québec.

J. B., Clarenceville.— J'ai un cheval qui s'est cramponné à environ un pouce plus haut que la corne; la blessure en guérissant est devenue une espèce de corne qui cause une crevasse entre la blessure et la corne naturelle du cheval, et lorsqu'il marche cette corne non naturelle pèse sur la patte du cheval et le fait boiter. Il y a un an qu'il s'est cramponné, mais comme c'est un cheval d'un bon prix, j'aimerais à faire disparaître cette espèce de corne, si c'est possible sans faire de tort à l'animal.

Rép.— Le meilleur moyen est de couper fréquemment cette excroissance calleuse. Ces cas sont très difficiles à guérir, et il vaut mieux ne pas porter remède à moins qu'ils ne rendent l'animal boiteux. Pour tenir la partie molle, appliquez de temps à autre la mixture suivante: huile de pied de bœuf, 6 onces; acide phénique, 2 onces.—P.

P. B., St-Damase.— Mes vaches se lèchent. Je serais heureux si vous pouviez m'enseigner un moyen de faire cesser cela.

Rép.— Vos vaches ont, croyons-nous, des poux. Nous vous recommandons de les laver avec du savon carbolique et de l'eau tiède; asséchez-les bien, et frottez avec l'onguent que voici: Huile de lin crue, 10 onces; soufre pulvérisé, 3 onces; huile de goudron, 1 once. Deux ou trois applications doivent nécessairement faire disparaître la démangeaison.—P.

Abonné, St-Flavien.— J'ai en ma possession une jument qui a, je crois, le rot. Je ne voudrais pas, pour la moitié de la valeur de ma jument, qu'elle aurait ce défaut-là. Connaissez-vous quelque remède pour ce défaut?

Rép.— Votre jument est jiquense. Cette habitude une fois contractée est difficile à guérir. Pour faire disparaître ce vice, il faut enlever la crèche, la boîte à l'avoine et le ratelier. Donnez-lui son avoine dans une boîte que vous pouvez ôter, et son foin sur le plancher. Car aussi longtemps qu'elle sera devant elle des objets qu'elle peut atteindre, elle continuera à cette habitude. Comme autre moyen ajoutez-lui au cou une bande de cuir percée de clous, dont la pointe se fixera sur la peau du cou, près de la mâchoire. Quand elle se gonflera la gorge pour continuer sa mauvaise habitude, elle en sera arrêtée par la sensibilité qu'elle ressentira. Les jeunes chevaux peuvent contracter ce défaut.—P.

Ste-Ursule.— Un de mes proches parents m'a prié de m'adresser à votre médecin vétérinaire pour connaître un bon remède pour une partie de ses vaches qui urinent du sang, et une, particulièrement, qui est rendue au point de perdre l'appétit, et qui, si cette maladie continue, périra certainement. C'est une belle et bonne vache.

Rép.— Votre lettre ne nous donne pas suffisamment d'informations. Faites-nous savoir si c'est réellement du sang, s'il se coagule, ou si l'urine en est colorée. Soignez-vous avec des navets? D'ici à ce que vous ayez fourni des renseignements, donnez-leur à chacune une livre de sulfate de magnésie, que vous ferez dissoudre dans quatre pintes d'eau tiède, en y ajoutant deux drachmes d'acide sulfurique. Cet acide doit être continué dans trois pintes d'eau tous les deux jours. Soignez avec du son mouillé ou des racines bouillies. Donnez du thé de farine de graines de lin et tenez-les au chaud.—P.

NOUS ACHETONS LA CRÈME ET LES ŒUFS A L'ANNÉE

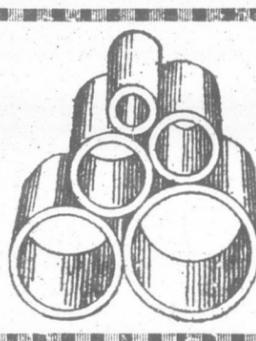
NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

4141 rue St-André

MONTREAL



TUYAUX de DRAINAGE

EN TERRE CUITE

"CITADELLE"

3 - 4 - 6 - 8 - 9 - 10 et 12 pouces

DEMANDEZ NOS PRIX

MANUFACTURÉS PAR

BRIQUE CITADELLE, Ltée

14-16 rue St-Joseph - Québec

TÔLE ONDULÉE GALVANISÉE
REED'S STANDARD

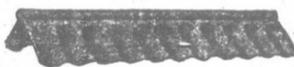
Chaque feuille est estampée



HEAVY COATED

Marque de qualité

Feuille 6' 7' 8' 9' 10' x 33"



FAITIÈRE

ACHETEZ DIRECTEMENT DE NOUS À

PRIX SPÉCIAUX

Envoyez-nous les dimensions de votre couverture et nous vous coterons NOS PRIX, FRET PAYÉ.

Geo. W. Reed Limitée

ÉTABLIE EN 1852

771-779 Rue St-Antoine, Montréal



Votre

CRÈME

Expédiez-nous-la cette année, nous payons constamment les meilleurs prix et faisons les remises régulièrement.

LAITERIE DE QUÉBEC

75 Avenue du Sacré-Cœur
QUÉBEC

Un fait indiscutable qui atteste de l'excellence de notre service, c'est que nos expéditeurs de la première heure, sont encore nos meilleurs amis.

ADMINISTRATION ET PUBLI

Abonnement payable d'avanc

Canada—Excepté cité de Québec
Cité de Québec et pays étrangers
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers

Tarif des annonces 15c la ligne classifiée 3 sous du mot. Minimum par insertion. Payable d'avance, vigueur depuis le 1er octobre 1928

Pour abonnements et annonces, le "Bulletin de la Ferme", Limitée, 37 la Couronne (Édifice Guillemette), Case postale 129—Tél. 2-4297.

Volume XVI—Henri C

TRO
L'honora



L'HONORABLE J.-L. PERRON
Ministre de l'Agriculture

la baguette va faire sortir est mieux que cela; c'est dans l'union des volontés que les méthodes de culture jour au lendemain, qu'il leur faire comprendre d'une autre façon.

Les fleurs de rhétorique M. Perron leur préfèrent propose-t-il de mettre de tous ceux qui voudront sens, la partie la plus in

L'expérience a prouvé d'agriculture et des fermes privilégiés vont puiser la transformation l'agriculture prend le bon moyen d'y

Quand chaque parcelle de culture faire un bon profit La démonstration de ces femmes, et leur mise en œuvre par des experts, voilà l'enseignement. Ce qui plus prospère et d'apporter

Les cultivateurs canadiens. Le travail ne leur de boudier à la besogne. L'enseignement. Ce qui plus s'inspire de nos méthodes en Belgique, au Danemark et en France, les plus

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec \$ 1.00
Cité de Québec et pays étrangers 1.50
Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Maraîchers 75c

Tarif des annonces 15c la ligne. Annonce
classifiée 3 sous du mot. Minimum 75 sous
par insertion. Payable d'avance. Tarif en
vigueur depuis le 1er octobre 1928.

Pour abonnements et annonces, écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 37, rue de
la Couronne (Edifice Guillemette), Québec.
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION ET RÉDACTION

37, DE LA COURONNE,
QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
de la Société des Jardiniers-Maraîchers et de la Société d'Industrie Laitière
de la Province de Québec.

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-
ciens et de praticiens agricoles, assistés
de collaborateurs occasionnels et de corres-
pondants de diverses institutions agricoles.
Toute collaboration est soumise au contrôle
du directeur.

La correspondance concernant la rédac-
tion doit être adressée au Directeur du
"Bulletin de la Ferme", Case postale 129,
Québec.

Volume XVII—Henri Gagnon, Président.

QUÉBEC, le 23 MAI 1929

Frs Fleury, Gérant.—Numéro 21

TROIS MINISTRES A SHERBROOKE

L'honorable M. Perron donne un aperçu de son programme



L'HONORABLE J.-L. PERRON
Ministre de l'Agriculture

La Chambre de Commerce de la progressive ville de Sherbrooke recevait, samedi dernier, à un banquet organisé en leur honneur, trois ministres du cabinet provincial: l'honorable M. Perron, ministre de l'Agriculture; l'honorable J.-E. Perreault, ministre de la Voirie et des mines, et l'honorable Jacob Nicol, trésorier provincial.

La présence de ces personnages, occupant des positions importantes dans la politique et la gestion de la province, suscitait un intérêt qui n'a pas été déçu.

Ce n'est pas amoindrir le mérite des deux autres ministres que de dire qu'on avait surtout hâte d'entendre le nouveau ministre de l'Agriculture. M. Perron n'a pas désappointé ses amis. En un discours bref, concis mais plein de substance, il a tracé quelques-unes des grandes lignes du programme qu'il entend exécuter.

A ce propos, qu'on nous permette une remarque: ils rendent un bien mauvais service à M. Perron, ceux qui le représentent comme un thaumaturge qui va accomplir des miracles, comme un magicien dont la baguette va faire sortir de terre de plantureuses moissons. Il est mieux que cela; c'est un homme d'action, cherchant le succès dans l'union des volontés vers un but commun: le progrès. Il sait que les méthodes de culture d'un pays ne se transforment pas du jour au lendemain, qu'il faut d'abord faire l'éducation des gens, leur faire comprendre qu'ils réussiraient mieux en s'y prenant d'autre façon.

Les fleurs de rhétorique rapportent peu. En homme pratique, M. Perron leur préfère la véritable éducation agricole. Aussi se propose-t-il de mettre des hommes compétents à la disposition de tous ceux qui voudront profiter de leurs conseils. Voilà, à notre sens, la partie la plus importante du discours de M. Perron.

L'expérience a prouvé qu'il ne suffit pas d'avoir des écoles d'agriculture et des fermes expérimentales, ou quelques rares privilégiés vont puiser les éléments de la science agricole. Pour transformer l'agriculture, il faut atteindre la masse, et M. Perron prend le bon moyen d'y arriver.

Quand chaque paroisse aura son agronome, on verra l'agriculture faire un bond prodigieux en avant.

La démonstration des méthodes de culture les plus rémunératrices, et leur mise en pratique surveillée sur les lieux mêmes par des experts, voilà le moyen efficace de rendre l'agriculture plus prospère et d'apporter plus d'aisance dans les foyers ruraux.

Les cultivateurs canadiens-français sont intelligents et industrieux. Le travail ne leur fait point peur. Ils n'ont pas coutume de bouder à la besogne. Ils ne sont pas non plus réfractaires à l'enseignement. Ce qui leur a manqué jusqu'ici, ce sont les facilités de s'instruire des meilleures méthodes de culture. En France, en Belgique, au Danemark, aux Etats-Unis et dans la plupart des pays européens, les plus grandes facilités sont accordées pour la

diffusion de l'instruction agricole. On ne regarde pas à la dépense. On fait des efforts immenses pour augmenter la production agricole, améliorer la qualité des produits, en diminuer le coût de revient et de mise sur le marché par le moyen de la coopération en masse.

Voilà ce que l'honorable M. Perron, avec sa claire vision des nécessités de l'heure présente, veut accomplir en province de Québec. Et nous avons confiance qu'il réussira. C'est un homme qui sait ce qu'il veut et dont la volonté ne connaît point d'obstacles. Nous sommes convaincus qu'avec le temps, il mettra l'agriculteur de Québec en état de lutter avec avantage contre ceux qui lui font une si vive concurrence, et plus heureux parce que plus prospère, le cultivateur ne songera plus à désertir le sol pour courir l'aventure en pays étranger.

L'honorable M. Perron aura ainsi grandement mérité de sa race et l'histoire burinera son nom parmi les bienfaiteurs de son pays.

Une autre déclaration importante de M. Perron a trait au tarif américain: "Je n'ai pas peur de cela, a-t-il dit. Dans trois semaines, je dirai aux cultivateurs de la province de Québec ce qu'ils doivent produire, et dans cinq ans nous serons organisés de telle façon que nous ne craignons ni la barrière américaine ni celles des autres pays." Cette déclaration énergique a été vivement applaudie.

Voici un bref résumé du discours de M. Perron:

Le ministre de l'Agriculture se leva et reçut une ovation. Il commença par déclarer: "De l'avis de mon médecin, je ne devrais pas être ici ce soir. Mais je n'ai pas voulu manquer à ma promesse d'assister à cette belle réunion". (appl. prolongés)

L'hon. M. Perron, malgré sa demi-extinction de voix, prononça un solide discours. Il s'adressa au président pour dire qu'il comptait sur toutes les Chambres de Commerce de la province pour diriger le ministère de l'Agriculture: "J'ai accepté cette tâche avec plaisir", déclara-t-il, "car si l'Agriculture est prospère, la province sera prospère, et c'est ma plus chère ambition".

Le ministre de l'Agriculture attaqua alors un problème très important:

"L'agriculture", dit-il, "traverse une crise dans tous les pays, en ce moment. Les dernières élections américaines se sont faites au cri de "Il faut aider les cultivateurs". Chez nous, c'est la même chose. Mais, tout d'abord, laissez-moi considérer notre situation agricole. Regardons 20 ans en arrière. Lorsque M. Caron a pris la direction du ministère de l'Agriculture, nos fermiers n'avaient aucun plan de développement. Mon prédécesseur a organisé toutes les branches de l'Agriculture. Les Américains viennent de décider de tenter de faire du commerce agricole entre eux, en élevant une barrière tarifaire très haute, qui alarme un grand nombre de gens. Avec l'impulsion qui avait été donnée à la production agricole chez nous, les cultivateurs exportaient quantité de leurs produits aux Etats-Unis. Les cultivateurs des Cantons de l'Est étaient parmi les plus grands exportateurs. Le nouveau tarif américain est donc une cause d'anxiété. Mais qui va être affecté par ces augmentations de tarif? Est-ce le consommateur américain ou le cultivateur canadien? Je ne le sais pas encore. Vous vous attendez sans doute à une déclaration de ma part comme ministre de l'Agriculture. Je vais vous dire un peu ce que j'entends faire.

"Mon programme", déclara l'hon. M. Perron, "ne sera pas de la coercition. Je ne peux pas toucher à la liberté des cultivateurs. Ils sont libres et ils le resteront. Je ne crois pas qu'on puisse améliorer le sort des cultivateurs par des lois. Mes collègues de la Chambre des Députés peuvent être certains que je ne présenterai pas beaucoup de lois au Parlement. Je crois au vieux proverbe français: "On n'envoie pas un chien

(Suite à la page 456)

PAGE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

BON A SAVOIR

Pour éplucher les oignons sans pleurer.—Le désagrément d'éplucher des oignons disparaît entièrement si l'on a le soin de les tenir sous un filet d'eau courante pendant qu'on procède à l'opération. On peut aussi les faire tremper dans de l'eau fraîche une demi-heure environ avant de les éplucher. Le couteau qui a servi perdra toute odeur si on le plonge dans la terre.

Le Bulletin de la Ferme est le seul organe officiel dont la Coopérative se serve pour se tenir en relation avec ses membres.

BON A SAVOIR

Pour empêcher un récipient où l'on verse un mets chaud de se casser.—Si vous avez soin, avant de verser une compote ou une confiture chaudes dans un récipient de verre, de déposer celui-ci sur un linge mouillé ou sur un essuie-main plié en plusieurs doubles.

(à suivre)

L'hon. J.-L. Perron, ministre de l'Agriculture, rend visite à la Coopérative Fédérée de Québec

Manipulation, classification des produits agricoles --- Coopération --- Marchés

L'honorable J.-L. Perron, ministre de l'Agriculture, visitait, mercredi dernier, pour la première fois depuis son entrée en fonctions, le bureau-chef et les entrepôts de la Coopérative Fédérée de Québec, à Montréal.

L'honorable M. Perron, accompagné par le sous-ministre, M. J.-Antonio Grenier, fut reçu par M. J.-Arthur Pâquet, président de l'Exécutif de la Coopérative Fédérée, et par MM. N.-A. Labbé, A.-G. Lambert, J.-U. Paquette et Ph. Gingras, du Conseil Exécutif.

Monsieur le Ministre s'est vivement intéressé au fonctionnement et aux différentes activités de cette vaste organisation de coopération, qui manipule une quantité considérable des produits agricoles de la province de Québec. Chacun des départements de la Coopérative fut l'objet de son attention; des chambres froides du sous-sol jusqu'aux chambres d'entreposage des étages supérieurs, en passant par les bureaux, tout fut visité, et aucun détail ne fut négligé par le distingué visiteur, qui tenait à se bien renseigner sur cette organisation.

Le système de coopération n'est pas nouveau pour notre Ministre de l'Agriculture, puisqu'il a eu occasion, il y a déjà plusieurs années, d'étudier sur place le fonctionnement des coopératives du Danemark, réputé comme étant le pays le mieux organisé au monde au point de vue coopération. Aussi, est-ce en connaisseur que l'honorable M. Perron examina les multiples détails de notre organisation québécoise.

Le département du beurre et du fromage, celui des animaux vivants et des viandes abattues et préparées, ainsi que celui des produits de ferme, lui fournirent l'occasion de faire des constatations qui lui permirent d'établir un parallèle entre notre coopérative et celles du Danemark, comparaison qui ne manque pas d'être élogieuse pour la Coopérative Fédérée.

Un coup d'œil sur les marchandises en entrepôt, lui fit constater que nos produits ne manquent certainement pas de qualité et d'uniformité suffisante pour attirer la faveur des consommateurs. Même certains furent jugés comme étant en tout comparables à ce qui se produit de mieux au pays. Les viandes, notamment, qui viennent des abattoirs de la Coopérative Fédérée à Princeville, sont très bien préparées et il suffirait d'un peu plus de publicité pour que les consommateurs les préférât à toute autre.

La section des conserves alimentaires et du miel intéressa grandement le Ministre et il fit ressortir tout le profit que pourrait trouver le cultivateur à augmenter ces productions secondaires. C'est un excellent moyen de grossir les revenus d'une exploitation agricole que certaines spécialités de ce genre. M. le Ministre encouragea les directeurs de la Coopérative à trouver les marchés nécessaires pour absorber la production croissante de ces produits.

La manipulation des produits, dans une organisation comme la Coopérative Fédérée, présente de nombreuses différences avec celle qui se pratique dans une maison de commerce ordinaire. Le fait que tous les produits y sont payés et vendus suivant une classification rigoureusement appliquée contribue à rendre plus nécessaire l'emploi, non seulement d'officiers parfaitement au courant de la valeur de tel ou tel produit, mais encore de personnes qui connaissent bien les conditions de nos marchés et les exigences des consommateurs.

Le rôle de la classification peut être considéré comme essentiel au bon fonctionnement d'une organisation de coopération, car c'est un des moyens sans lequel il est impossible d'encourager l'amélioration de la qualité des produits. En effet, si les produits ne sont pas payés suivant une base bien définie, s'appuyant sur la qualité même, il n'est pas possible d'amener les producteurs à accepter les mesures permettant de produire un article qui réponde aux exigences du consommateur, en définitive le grand juge de ce qu'on lui offre.

Les encouragements que l'honorable Ministre adressa aux officiers de la Coopérative disent suffisamment son appréciation du travail que poursuit cette organisation dans les intérêts de la classe agricole de

notre Province. Ils font voir aussi qu'il entend que la coopération prenne dans notre province une place de plus en plus importante dans le commerce de nos produits agricoles. Ce qui se fait ailleurs, au Danemark, en Belgique, en Nouvelle-Zélande, peut se faire dans le Québec, et l'honorable M. Perron entend bien que notre province bénéficie, encore plus qu'elle ne l'a fait par le passé, des avantages que présente la coopération.

ICI ET LA EN COOPERATION

"Vous avez des concurrents sérieux. Remarquez que ces gens ont ce pouvoir d'achat que vous désirez tous et aussi qu'ils convergent tous leurs efforts vers la réduction des dépenses.

"Pour lutter avec succès contre eux, il faut que vous vous mettiez sur un pied d'égalité avec eux et ce n'est que par la coopération que vous y arriverez.

"Telle est l'œuvre que vous devez poursuivre; votre prospérité y est étroitement liée et votre succès en dépend."

Ces paroles ne s'appliquent-elles pas, avec tout autant de justesse, à la situation qui est faite aux cultivateurs. La nécessité de la coopération est même plus pressante dans nos milieux agricoles qu'elle ne peut l'être dans toute autre classe de notre société.

"Je pense que l'on n'apprécie pas à sa juste valeur la puissance de la coopération; on ne voit pas assez en elle cette force qui nous aidera à résoudre les problèmes qui se posent devant la classe agricole. On ne lui donne pas la place qu'elle devrait occuper. On ne semble pas se rendre compte du travail réellement remarquable que nos coopératives ont fait dans notre pays. On n'en comprend pas la valeur."

Ces paroles sont d'une des autorités les plus compétentes en coopération qu'il y ait dans l'Ontario.

Il semble bien que, dans quelque pays que nous soyons, nous trouverons toujours les mêmes difficultés et les mêmes misères à surmonter par nos organisations de coopération. Au sens de certaines personnes, il faudrait, pour mériter leur encouragement, que les coopératives soient parfaites, exemptes de toute imperfection.

COURSE A LA PERFECTION

Les nombreuses lettres, qui nous ont été adressées depuis quelques semaines, font bien voir tout l'intérêt que suscite le grand concours que la Coopérative Fédérée a organisé entre les fabricants de beurre et de fromage.

Entre autres questions qui sont posées, il en est une à laquelle nous désirons répondre ici. Un certain nombre de fabricants de beurre préfèrent expédier leur beurre à la succursale de la Coopérative à Québec et ils se demandent s'ils peuvent prendre part au concours.

Nous nous sommes renseignés auprès du gérant du Département du Beurre et du Fromage à la Coopérative, et il nous a été dit que les fabricants qui expédient leur beurre à Québec peuvent entrer dans ce concours, tout comme ceux qui envoient leurs produits à Montréal.

La Coopérative Fédérée maintient un classificateur-surveillant à ses entrepôts de Québec depuis maintenant deux ans, en sorte que les expéditeurs de Québec jouissent absolument des mêmes avantages que les autres. Des rapports éducatifs sont envoyés, chaque semaine, pour chacun des lots de beurre, en sorte que les expéditeurs des alentours de Québec jouissent absolument des mêmes avantages que ceux qui envoient leurs produits aux entrepôts de Montréal.

NOTES

\$100 piastres à gagner page 457 du présent numéro

La classification des profits des fermiers, etc.

Rappelez-vous qu'il y a des avantages mais qu'avec une seule méthode...

Deux choses que nous recommandons de nos méthodes de culture pour nos produits.

Les éleveurs de moutons doivent tonner les béliers qu'ils ont élevés les brebis. A eux d'agir.

Pour contrôler insectes dans les fermes et vergers, il faut être très attentif en temps voulu.

Il est facile de prendre une décision celle qui ne l'est pas. Mais celle-là est déjà prise.

Plus d'œufs par poule plus de fruits dans les vergers à atteindre le cultivateur.

Le défaut d'uniformité dans les semences et la classification des anomalies dommageables.

Commencez de bonne heure plus facile de les détruire sauvez ainsi pour le bon produit ses herbes en se décomposant.

Nous accusons rétrogradisme. Éleveurs de Lapins de la Province de l'Association et des clubs de la manière de préparer les tables, maladies auxquelles ils sont sujets. Ce bulletin est bilingue. Le secrétaire, M. Albert...

Les fumiers.—Cultivateur d'un pays tient de près à la conservation et l'augmentation de la qualité des produits. Voilà cependant un vin, où les trois quarts sont perdus. C'est donc les trois quarts qui sont gaspillés! Méditez cette parole nous comptons les dissiper.

Coopération obligatoire.—C'est la loi qui vient d'adopter une loi, en vue de contrôler la production.

Cette loi établit une pensée qui verra à contrôler le crème, de manière à maintenir la qualité.

Les producteurs se réunissent, toutes dépenses fournies, le producteur...

Ainsi le producteur et le consommateur partageront également le bénéfice.

Le principe de base de la coopération est sous le contrôle absolu de la loi.

C'est la mesure du gain par une législation sur ce point.

Quand donc nos gens comprennent-ils la coopération? Quand comprennent-ils les grosses affaires?

Douze associations de producteurs, de Chicago. Elle a été fondée en 1889.

Les 206 corporations de producteurs de Fruits de Los Angeles, ont été fondées le 30 octobre 1928.

La Coopérative de producteurs de légumes pour \$82,500,000.

Nous pourrions compter les millions de producteurs américains, dont le chiffre est de \$550,700,000.

Ces chiffres devraient nous encourager à ce n'est pas par le nombre de nos efforts que se...

NOTES ET COMMENTAIRES

\$100 piastres à gagner. Et il en coûte si peu. Voyez l'annonce en page 457 du présent numéro.

La classification des produits de la ferme est un facteur vital dans les profits des fermiers, et elle promet de le devenir de plus en plus.

Rappelez-vous qu'avec un arbre on fait des milliers d'allumettes, mais qu'avec une seule allumette, on détruit des milliers d'arbres.

Deux choses que nous ne devons point perdre de vue: l'amélioration de nos méthodes de culture et l'ouverture de nouveaux marchés pour nos produits.

Les éleveurs de moutons feraient bien de prendre note qu'à l'automne les béliers qu'ils auront élevés vaudront \$2 ou \$3 de moins que les brebis. A eux d'agir en conséquence.

Pour contrôler insectes, fongicides et autres pestes qui infestent fermes et vergers, il faut faire des arrosages appropriés, bien les faire et en temps voulu.

Il est facile ce printemps de reconnaître une ferme bien drainée de celle qui ne l'est pas. Celle-ci sera encore longtemps humide, tandis que celle-là est déjà prête à recevoir les premières façons de culture.

Plus d'œufs par poule, plus de lait par vache, plus de grain à l'acre, plus de fruits dans les arbres du verger, voilà les buts que doit chercher à atteindre le cultivateur progressif.

Le défaut d'uniformité dans les produits de la ferme est responsable pour une grande partie des prix peu rémunérateurs. Le choix des semences et la classification, voilà des remèdes propices pour cette anomalie dommageable.

Commencez de bonne heure à détruire les mauvaises herbes. Il est plus facile de les détruire quand elles commencent à pousser; vous sauvez ainsi pour le bon grain toute la nourriture du sol, et les mauvaises herbes en se décomposant deviennent un excellent engrais.

Nous accusons réception du Bulletin No 2 de l'Association des Éleveurs de Lapins de la Province de Québec. Il contient les règlements de l'Association et des chapitres très intéressants sur le lapin Chinchilla, la manière de préparer les peaux, comment préparer le lapin pour la table, maladies auxquelles sont sujets les lapins et remèdes à appliquer. Ce bulletin est bilingue. On peut s'en procurer une copie en s'adressant au secrétaire, M. Albert Chevalier, 771, boulevard Gouin, Montréal.

Les fumiers.—Cultivateurs, rappelez-vous que la richesse agricole d'un pays tient de près au plus ou moins d'intelligence apportée dans la conservation et l'augmentation des fumiers. Voulez-vous vous enrichir, améliorez la qualité des fumiers et prenez les moyens d'en augmenter la quantité. Voilà cependant un mérite bien méconnu dans notre province, où les trois quarts, sinon les sept huitièmes des fumiers se perdent. C'est donc les trois quarts des richesses agricoles du pays que l'on gaspille! Méditez cette assertion, et si vous avez des doutes à ce sujet, nous comptons les dissiper dans quelque prochain numéro.

Coopération obligatoire.—En Colombie britannique, la Législature vient d'adopter une loi, qui est une innovation radicale, dont le but est de contrôler la production, la distribution et le prix du lait et de la crème. Cette loi établit une espèce de Chambre de Contrôle et de Compensation qui verra à diriger vers les fabriques le surplus de lait et crème, de manière à maintenir des prix satisfaisants.

Les producteurs seront payés au pro rata du gras et de la quantité fournie, toutes dépenses d'administration et de distribution déduites.

Ainsi le producteur le plus rapproché comme le plus éloigné des centres de distribution devra supporter sa quote-part des frais, et tous partageront également les pertes de la baisse et les profits de la hausse.

Le principe de base de cette loi est celui d'une coopération complète sous le contrôle absolu d'une commission nommée par le gouvernement.

C'est la mesure du genre la plus radicale qui ait jamais été adoptée par une législature sur ce continent.

Quand donc nos gens comprendront-ils la force de l'union dans la coopération? Quand comprendrons-nous qu'il est plus payant de transiger de grosses affaires que de morceler nos ventes et nos achats?

Douze associations font partie de la National Live Stock Producers Ass'n., de Chicago. Elles ont fait pour \$138,000,000 d'affaires en 1928.

Les 206 corporations locales affiliées à la Coopérative Centrale des Fruits de Los Angeles, Californie, ont vendu, durant les douze mois finissant le 30 octobre dernier, pour 96 millions de piastres de citrons.

La Coopérative Centrale des Laitiers de New-York a fait des affaires pour \$82,500,000.

Nous pourrions continuer à citer les noms de coopératives centrales américaines, dont le chiffre d'affaires global s'est élevé l'an dernier à \$550,700,000.

Ces chiffres devraient nous faire réfléchir et nous faire comprendre que ce n'est pas par le fractionnement, mais bien dans la centralisation des efforts que se trouve la plus sûre garantie de succès.

Les hommes de profession et l'agriculture

On nous adresse la lettre qui suit. Notre correspondant nous pardonnera sa publication, vu l'importance de la question qu'elle soulève.

"Pratiquant à la campagne la profession d'avocat, j'ai bien des loisirs que j'aime à utiliser. Vivant dans un centre agricole, je crois de mon devoir de m'occuper d'agriculture. Non seulement je veux étudier la théorie de la science agricole, mais aussi, autant qu'il est en mon pouvoir, je veux la mettre en pratique. Ainsi, j'ai un peu l'idée de louer un terrain sur lequel je pourrais commencer à mettre en exercice mon zèle agricole. Quelques conseils de votre part seraient accueillis avec beaucoup de reconnaissance. Vous n'ignorez pas qu'à la campagne la profession d'avocat laisse beaucoup de loisirs."

Nous commencerons par féliciter notre correspondant de son énergie et de son dévouement essentiellement pratiques. Nous en venons maintenant à la question posée: Quelle culture peut convenir à un homme de profession ayant des loisirs à la campagne?

Nous supposons d'abord du courage, de l'énergie, du jugement, et l'amour du travail. Sans ces qualités, l'homme de profession fait mieux de s'en tenir à son bureau professionnel et d'employer ses loisirs à des soins domestiques qui ne peuvent pas l'exposer à des déboires et peut-être à des pertes d'argent.

Règle générale, l'homme de profession libérale ne doit pas entreprendre une grande culture; car pour mener celle-ci à bonne fin, il faut être cultivateur; or, la profession en souffrirait évidemment, et l'agriculture aussi. Dans la plupart des cas, un jardin un peu considérable donnera l'occupation désirable en dehors du travail de bureau. L'horticulture n'étant qu'un perfectionnement de l'agriculture appliquée sur un petit espace, il est clair que pour être bon horticulteur, il faut mettre à profit tous les principes qui font la base de l'agriculture bien faite.

Pendant, par exception, un homme de profession, et ayant un goût prononcé pour l'agriculture, peut se donner de grandes jouissances, physiques et intellectuelles, et, en même temps, donner un exemple précieux pour sa paroisse sans pour cela négliger ses devoirs professionnels. Il peut, par exemple, nourrir deux vaches, qui donneront tout le lait, la crème et le beurre nécessaires à la famille, engraisser une basse-cour très fournie; de plus, cultiver les fruits propres à sa localité et faire un peu d'apiculture si le cœur lui en dit.

L'exposition de Sherbrooke

Les terrains de la Compagnie d'Exposition de Sherbrooke seront pourvus cet automne d'une nouvelle Arène, qui sera aussi utilisée pour y tenir une Exposition d'Hiver d'Animaux. C'est là une nouvelle qui fera plaisir à tous les éleveurs et propriétaires d'animaux. Des octrois substantiels de la ville de Sherbrooke et des gouvernements fédéral et provincial ont mis la Compagnie d'Exposition en état d'entreprendre la construction de cet édifice, qui mesure 265 pieds par 155, et contiendra une arène de 85 pieds par 185, avec des gradins d'une capacité de 3,000 spectateurs assis. Durant l'Exposition annuelle, cette arène servira à la parade des animaux. On y tiendra une exposition d'animaux vers la mi-novembre de chaque année. Elle servira aussi à d'autres fins générales, suivant les circonstances.

Cette construction nécessitera des changements notables dans le plan actuel des terrains. Les visiteurs à l'Exposition de 1929 peuvent donc s'attendre à voir des améliorations considérables, une transformation complète, qui ajoutera à l'apparence et à la beauté des terrains d'Exposition de la progressive ville de Sherbrooke.

Un concurrent satisfait

Monsieur le Directeur
du Bulletin de la Ferme.

18 mai 1929.

Monsieur,

J'ai pris part à votre Concours d'Abonnements et j'ai été assez heureux pour gagner le distributeur d'engrais offert par la Compagnie Jutras Ltée.

Je désire vous féliciter de la bonne idée que vous avez eue d'organiser ce concours et de la manière intelligente et impartiale qu'il a été conduit.

Je désire aussi remercier la Compagnie Jutras, qui m'a ainsi fait cadeau, par votre entremise, d'une machine des plus utiles sur une ferme.

Je manquerais à mon devoir si je ne remerciais pas ici publiquement tous ceux qui m'ont aidé à recueillir des abonnements à votre intéressant journal.

Vous souhaitant de continuer à marcher ainsi de succès en succès, je me souseris, votre bien reconnaissant et dévoué,

Michel Turmel,
Saints-Anges, Beauce

Le Mérite agricole.—Plusieurs entrées ont déjà été reçues par M. Oscar Lessard, secrétaire du Conseil d'Agriculture, pour le prochain Concours du Mérite agricole. Cette année, ce sont les cultivateurs de la région No 5, comprenant les comtés d'Abitibi, Bonaventure, Charlevoix, Chicoutimi, Gaspé, Îles de la Madeleine, Lac St-Jean, Matane, Matapédia, Rimouski et Saguenay, qui ont le droit de concourir. Chaque concurrent doit être recommandé par l'agronome du comté et fournir une déclaration mentionnant que la terre entrée au concours est exploitée avec un degré de perfection qui lui donne un caractère de ferme progressive sous tous les rapports.

(Suite à la page 456)

23

23

23

NOTES ET COMMENTAIRES

LE CONGRES AVICOLE MONDIAL

Les éleveurs de volailles ne doivent pas perdre de vue le prochain Congrès Avicole Mondial qui aura lieu à Londres en juillet 1930.

Dès maintenant il faut penser à préparer les exhibits d'oiseaux qui devront y représenter dignement la province de Québec. Après le succès remporté en 1927 au Congrès d'Ottawa, il nous faut maintenir notre réputation.

L'on sait qu'une excursion est organisée à l'occasion de cet événement. Le départ se fera de Montréal le 12 juillet 1930 et les taux sont réduits de façon fort appréciable.

Pour informations, l'on peut s'adresser à M. J.-D. Barbeau, Département de l'Agriculture, Québec.

Industrie Canadienne.—On se plaint qu'il y ait de la gêne dans certains foyers de cultivateurs. Ne croyez-vous pas, Monsieur le Directeur, que l'une des principales causes, c'est d'avoir été dans les pays étrangers chercher trop de marchandises, toutes manufacturées, qui sont vendues dans notre pays. Je ne parlerai pas des autos, gramophones, radios, etc.

La classe agricole forme la grande majorité de la population de la province de Québec. Cette classe joue donc un rôle très important dans le commerce et l'industrie.

Je considère que ce qui est bien contraire à nos intérêts, c'est de voir des personnes, qui peuvent manufacturer leurs propres habillements d'hiver en bonnes et belles étoffes, et d'été, en magnifique toile, et qui vont dans les magasins acheter ces mêmes effets, qui sont d'une qualité bien inférieure et qui conviennent bien moins à ceux qui les portent.

Rien de plus beau que de voir une personne vêtue avec des matières qui proviennent des produits de sa terre. Mais ces personnes se font de plus en plus rares au pays. On préfère la pacotille à la bonne étoffe du pays.

C'est un grand honneur pour une femme de pouvoir manufacturer elle-même les habits nécessaires à son mari et à ses enfants.

Et vous aussi, jeunes filles, n'ayez pas honte de faire tourner le rouet et la quenouille; soyez heureuses d'avoir une occupation importante et utile, et de vivre honnêtement auprès de vos parents.

Par ce moyen, tous les membres de la famille seront employés, et l'avantage qu'en retirerait le pays en général serait immense. Supposons que chaque famille achète dans les magasins pour cinquante piastres par année, ce qui est évidemment loin d'être exagéré.

La province de Québec compte cent quarante mille cultivateurs à peu près. C'est donc une dépense de sept millions de piastres que nous pourrions éviter en grande partie, si nous le voulions.

Qu'on tienne donc plus à l'honneur de s'habiller avec ce que l'on fait produire à sa propriété et ce qui est fabriqué à la maison, et le bonheur régnera dans la famille et la prospérité dans le pays.—M.T.B.

Note de la R.—Ces conseils devraient être prisés au prix de l'or. En les mettant en pratique, nous verrions bientôt revenir l'aisance dans bien des familles de cultivateurs et les hypothèques disparaître, au grand bénéfice du pays en général.

La femme, directrice du ménage agricole.—d'elle découlent l'ordre, la propreté, l'économie et la joie de la maison.

Pénétrez dans cette maison de cultivateur. L'accueil le plus cordial et le plus gracieux vous y attend; voyez, tout y est à sa place; les meubles sont luisants, la laiterie n'exhale pas cette odeur nauséabonde que la négligence y entretient et qui nous repousse dans quelques-unes de nos maisons de cultivateurs, de plus en plus rares heureusement. La maîtresse commandé avec douceur et est obéie en silence. Les repas sont servis avec régularité, et la main soigneuse qui les a préparés sait rendre appétissants les mets les plus simples. Aussi, pas un murmure, pas un mot malsonnant de la part de la nombreuse famille qui entoure la grande table.

Cette femme industrieuse sort de sa maison, et tout le peuple éplumé de la basse-cour accourt à elle et l'accueille de ses ébats et de ses cris joyeux. Pénétrez avec elle dans les étables, voyez les vaches tournant vers elle leurs grands yeux si doux, pour la remercier de ses soins et de ses caresses.

Sous sa main généreuse, tout profite, tout prospère. Douce et sévère, indulgente et austère, pieuse et bienfaisante, elle sait faire régner dans sa maison les vertus de la famille et le respect des mœurs. Ses filles modestes ne vont point scandaliser aux fêtes du village par l'étalage de toilettes tapageuses; ses fils, laborieux, braves et honnêtes, sont économes et détestent la boisson. Le bonheur et la paix sont venus couronner ses solides et modestes vertus.

En traçant ce modèle, nous ne faisons pas un tableau imaginaire. Cette femme, précieuse trésor de la plupart de nos fermes, est l'honneur de nos campagnes canadiennes; nous l'avons plus d'une fois rencontrée, et c'est sur le vif que nous venons de la peindre.

C'est la ménagère qui contribue le plus au succès de l'exploitation rurale, par l'ordre, par les soins et par l'économie. Vive donc la bonne ménagère de chez nous!

Connaissez-vous le chemin le plus court? Vous le trouverez à la page 457.

Trois Ministres à Sherbrooke

(Suite de la page 453)

à la chasse avec un bâton". Mon programme sera bien simple. Je veux améliorer l'enseignement agricole et utiliser les meilleurs moyens de publicité possible pour apprendre aux cultivateurs ce qu'ils doivent produire et où sont les marchés pour leurs produits. Je suis prêt à fournir des experts dans tous les villages, dans toutes les paroisses, dans tous les rangs. Je dirai aux cultivateurs: Unissez-vous, disons cent d'entre vous ensemble. Je vais vous envoyer un expert. Le gouvernement paiera 50 pour cent de ses frais et votre part sera de \$15 par tête. Cet homme vous assurera des résultats immédiats". (appl.)

Reprenant le problème qui se dresse devant nos cultivateurs, à la suite de l'élévation du tarif américain, le ministre continua:

"En 1880", dit l'hon. M. Perron, "le Danemark était prospère grâce à la culture du blé. Le blé vint un jour d'Amérique et alors les producteurs du Danemark perdirent leurs marchés. Mais les Danois sont des gens du nord, comme nous. Ils ne se laissent pas abattre facilement. Tout de suite, ils adoptèrent la culture mixte et l'élevage et ils trouvèrent des marchés pour leurs nouveaux produits. En cinq ans, ils avaient reconquis toute leur prospérité. Dix ans plus tard, ils construisaient des abattoirs et ils contrôlaient, entre autres, le marché du porc en Europe. Nous sommes des gens du nord, comme les Danois. Les Américains nous ont fermé leur marché. Je n'ai pas peur de cela. Dans trois semaines, je dirai aux cultivateurs de la province de Québec ce qu'ils doivent produire et dans cinq ans nous serons organisés de telle façon que nous ne craignons ni la barrière américaine ni celles des autres pays. (longs appl.)

"Nous allons montrer au monde entier", déclara en terminant l'hon. M. Perron, "ce que la province de Québec peut faire. Nous avons ici tous les éléments nécessaires et, je vous l'affirme, dans cinq ans, nous occuperons une place sur tous les marchés du monde et nous ne serons pas en arrière du Danemark. Les cultivateurs ont besoin d'argent et d'enseignement agricole. Ils ont besoin d'éducation pour leurs enfants, afin que ces derniers les remplacent sur leurs terres que nous voulons rendre prospères. Nous leur donnerons ce qu'il leur faut pour obtenir le succès que j'entrevois. J'ai l'appui de tous mes collègues du cabinet pour faire de Québec la première province du monde dans la production agricole. C'est mon ambition et si vous me donnez votre concours je la réaliserai". (longs appl.)

L'honorable M. Perreault déclara qu'il entend poursuivre avec vigueur la politique des bons chemins de son prédécesseur.

"En 30 ans, dit-il, le Canada a vu sa production minérale monter de 30 millions à 272 millions de dollars. Nous occupons le 5e rang des nations du monde dans cette production et je prédis que nous atteindrons le 1er rang dans quelques années. Québec contribue à cette richesse avec l'amiante de Thetford, le granit et le marbre de Stanstead."

Une voix.—"Et le Nicol de Sherbrooke?"

L'hon. M. Perreault (souriant).—"Oui, notre Trésorier est une de nos meilleures ressources naturelles".

"Avant longtemps", ajoute-t-il, la production du cuivre dans Québec atteindra 50 millions de dollars". Il cite l'exemple de Noranda et Rouyn: "Jamais camp minier n'a été développé aussi rapidement", déclare l'honorable M. Ferreault. Et il conclut: "Nous avons une province capable de nourrir une population de 25,000,000 d'habitants. Ce qui nous manque au Canada, c'est la population et Sir Wilfrid Laurier avait raison de dire: "Le 20e siècle sera le siècle du Canada!" En terminant, messieurs, je veux vous laisser un message optimiste. Nous entrevoyons l'avenir avec confiance, mais je vous demande de nous aider à garder nos enfants chez nous et d'avoir foi dans la destinée de notre province et de notre pays". (longs appl.)

Le Trésorier Provincial félicite les ministres de la Voirie et de l'Agriculture du bel esprit d'initiative qui les anime et il ajoute qu'ils sont de taille à aider la classe agricole, dont l'industrie est à la base de notre province. Il rend hommage à l'hon. M. Caron, un des ministres les plus actifs que nous ayons eus. "M. Perron l'a remplacé", dit l'hon. M. Nicol. "Vous avez vu ce soir qu'il a la volonté de faire quelque chose et il le fera. Nous sommes tous avec lui. (appl.) Il faudra des millions pour réaliser les programmes de MM. Ferreault et Perron. Nous leur donnerons ces millions sans imposer de nouvelles taxes. (appl.) Il y a huit ans, lorsque je suis devenu Trésorier de la Province, le revenu de la province était de \$20,000,000. Je serais surpris si l'an prochain le revenu n'était pas de \$40,000,000. (appl.) Mon programme est de fournir à mes collègues les voies et moyens de réaliser leurs projets en leur assurant l'argent nécessaire. J'ai confiance que j'y parviendrai". (appl.)

L'hon. M. Nicol, termina en demandant aux citoyens des Cantons de l'Est de s'unir, pour promouvoir ensemble l'intérêt de leur région, de leur province et de leur pays. On lui fit une ovation.

Ce banquet, présidé avec tact par M. Florian Fortin, le nouveau président de la Chambre de Commerce de Sherbrooke, avait réuni plus de 250 convives.

Outre les ministres, parmi les orateurs qui portèrent la parole mentionnons Son Honneur le maire Tétreault, M. Armand Crépeau, député de Sherbrooke à Québec, M. Howard, député de Sherbrooke à Ottawa, M. Florian Fortin, M. le notaire P.-H. Dubuc, M. le magistrat J.-H. Lemay.

La ville de Sherbrooke est un bel exemple de ce que peuvent accomplir l'union et l'harmonie entre citoyens de race et de croyance différentes travaillant à assurer, à la ville qu'ils cohabitent, une prospérité de plus en plus grande.

Réunion de la C.S.

Samedi, le 4 courant, les membres agricoles de la section de Montréal se réunirent au Cercle Universitaire pour leur réunion mensuelle. Vu l'état de santé de monsieur H. Nicol, président de la section, monsieur Leclerc, vice-président, présenta le rapport, monsieur H. Lavoie, directeur du département d'Horticulture de

Monsieur Lavoie, dans une très intéressante pièce oratoire, nous fit voir l'état de l'Agriculture en général et de la culture en particulier dans notre province. Plusieurs causes présentent menaces à notre industrie de base, l'Agriculture. Il existe un malaise parmi notre population agricole. Est-ce une crise ou une transformation? Monsieur Leclerc, vice-président, nous fit voir que nous ne sommes pas à l'abri de la concurrence étrangère. Il faut donc transformer notre système agricole. Le salaire du travail agricole est en baisse. La finance et la science, notre A sera appréciée à sa juste valeur pas à craindre de surproduction des produits étrangers envahissant nos marchés. Ce qui manque, c'est la main-d'œuvre. Il ne peut être avantageux de produire quelque chose dont le consommateur ne veut pas. Par ailleurs, il faut faire un gros travail de propagande en faveur de nos excellents produits de chez nous. En un mot, de la coopération agricole, le producteur et le consommateur. Monsieur Lavoie, qui est un fin observateur, ne manque pas de nous parler en passant le travail qui nous reste à faire pour rendre la demeure ou le bord de l'habitation paysanne reposants. Ceci serait de nature à nous donner un cachet de distinction qui intéresserait ceux qui y vivent et nous visiteurs si nombreux.

Monsieur l'agronome Rousseau de la section de Sherbrooke, le remercia, le fit avec l'assurance qu'on lui connaît et sur notre appréciation à tous de sa pièce oratoire.

M. N. April nous entretint de l'abbé Pilote. Il est entre autres sympathique parole attirée de nos adhésions au projet qu'il car notre part dans l'érection du monument qui sera érigé à la mémoire de ce

L'heure était déjà avancée quand procéda à l'élection des membres du Bureau de Direction. Nolasque April fut élu à la présidence et monsieur P.-H. Vézina à la vice-présidence. A la convention de la C. S. T. A., qui se tiendra en juin prochain, sont nommés messieurs N. April, Henry I. P.-H. Vézina.

A l'issue de la réunion, sur la proposition de monsieur L. Therrien, des remerciements sont adressés à l'ancien Directeur, pour son dévouement et excellent travail. Une résolution est adoptée et qui se lit comme suit:

"Une résolution de remerciement d'appréciation est votée à l'adresse de l'ancien bureau de Direction, composé de MM. H.-M. Nagant, Alfred Leclerc, vice-président, Gustave Toupin, secrétaire-trésorier, pour leurs bons et loyaux services pendant leur long terme d'office. Que copie de cette résolution paraisse dans l'annuaire officiel de la société des techniciens agricoles, "La Revue Scientifique" et soit adoptée à l'unanimité.

On remarquait à cette réunion Messieurs H.-M. Nagant, G. Toupin, N. April, P.-H. Therrien, H. Lefebvre, H. Lavrand, M. Talbot, G. Maheux, C. A. Rousseau, P. Lagloire, R. El. Montreuil, L. St-Arnaud, A. Auger, O. Desmarais, et autres.

R.

Rédacteur de la "Terre de

ÉPILEP

Libérez-vous définitivement de la maladie. Découpez cette annonce et faites venir le livre de renseignements sur le fameux remède Trench de la maladie contre l'épilepsie et les crises mentales. Des milliers de personnes ont été guéries. Des milliers de personnes ont été guéries. Des milliers de personnes ont été guéries.

TRENCH'S REMEDIES

Dépt. 8. 79 rue Adélaïde Est. T.

poke

simple. Je veux
urs moyens de
qu'ils doivent
suis prêt à four-
paroisses, dans
us, disons cent
Le gouverne-
de \$15 par tête.
pl.)
ultivateurs, à la
nua:

était prospère
et alors les pro-
les Danois sont
atre facilement.
ge et ils trouvè-
ans, ils avaient
s construisaient
ché du porc en
nois. Les Amé-
cela. Dans trois
Québec ce qu'ils
és de telle façon
celles des autres

terminant l'hon.
Nous avons ici
s cinq ans, nous
t nous ne serons
soin d'argent et
ur leurs enfants,
ue nous voulons
aut pour obtenir
ègues du cabinet
dans la produc-
z votre concours

poursuivre avec
seur.

nérale monter de
s le 5e rang des
que nous attein-
ue à cette riches-
Stanstead. "

ésorier est une de

du cuivre dans
mple de Noranda
ssi rapidement",
s avons une pro-
d'habitants. Ce
r Wilfrid Laurier
ada!" En termi-
iste. Nous entre-
de nous aider à
inée de notre pro-

voirie et de l'Agri-
ute qu'ils sont de
base de notre pro-
ministres les plus
s", dit l'hon. M.
ire quelque chose
udra des millions
erion. Nous leur
s. (appl.) Il y a
e, le revenu de la
l'an prochain le
omme est de four-
s projets en leur
viendrai". (appl.)
yens des Cantons
t de leur région,
l.

i Fortin, le nou-
erbrooke, avait

rtèrent la parole
I. Armand Cré-
ard, député de
e notaire P.-H.

ce que peuvent
de race et de
e qu'ils cohabi-

Réunion de la C.S.T.A.

Samedi, le 4 courant, les techniciens agricoles de la section de Montréal se réunissaient au Cercle Universitaire pour leur réunion mensuelle. Vu le précaire état de santé de monsieur H. Nagant, président de la section, monsieur Alfred Leclerc, vice-président, présenta le conférencier, monsieur H. Lavoie, chef du département d'Horticulture de Québec.

Monsieur Lavoie, dans une magnifique pièce oratoire, nous fit voir l'état actuel de l'Agriculture en général et de l'Horticulture en particulier dans notre Province. Plusieurs causes présentement militent contre notre industrie de base, l'Agriculture. Il existe un malaise parmi notre population agricole. Est-ce une crise passagère ou une transformation? Monsieur le conférencier penche plutôt vers cette dernière alternative. Il faut donc transformer notre système agricole. Le salaire et l'instruction font défaut. Avec ces deux armes, la finance et la science, notre Agriculture sera appréciée à sa juste valeur. Il n'y a pas à craindre de surproduction puisque les produits étrangers envahissent nos marchés. Ce qui manque, c'est une production à un prix minimum et de la qualité. Il ne peut être avantageux de produire quelque chose dont le consommateur ne veut pas. Par ailleurs, il faut faire un gros travail de propagande en faveur des excellents produits de chez nous. Il faut, en un mot, de la coopération entre le technicien, le producteur et le consommateur. Monsieur Lavoie, qui est un fervent des belles choses, ne manque pas de souligner en passant le travail qui reste à faire pour rendre la demeure ou mieux les abords de l'habitation paysanne riants et reposants. Ceci serait de nature à donner à nos campagnes un cachet de joliesse qui intéresserait ceux qui y vivent ou simplement nos visiteurs si nombreux!

Monsieur l'agronome Rousseau, chargé de le remercier, le fit avec l'à propos, le tact qu'on lui connaît et sut exprimer notre appréciation à tous de cette belle pièce oratoire.

M. N. April nous entretient ensuite de l'abbé Pilote. Il est entendu que sa sympathique parole attire de nombreuses adhésions au projet qu'il caresse: Faire notre part dans l'érection du monument qui sera érigé à la mémoire de cet éducateur.

L'heure était déjà avancée quand on procéda à l'élection des membres du nouveau Bureau de Direction. Monsieur Nolasque April fut élu à la présidence, monsieur Lucien Therrien à la vice-présidence et monsieur P.-H. Vézina, au secrétariat-général. A la convention annuelle de la C.S.T.A., qui se tiendra à Winnipeg en juin prochain, sont nommés délégués, messieurs N. April, Henry Lefebvre et P.-H. Vézina.

A l'issue de la réunion, sur la suggestion de monsieur L. Therrien, des remerciements sont adressés à l'ancien Bureau de Direction, pour son dévouement et son excellent travail. Une résolution est adoptée et qui se lit comme suit:

"Une résolution de remerciements et d'appréciation est votée à l'unanimité à l'adresse de l'ancien bureau de direction composé de MM. H.-M. Nagant, président, Alfred Leclerc, vice-président & Gustave Toupin, secrétaire-trésorier, pour leurs bons et loyaux services durant leur long terme d'office. Que copie de la présente résolution paraisse dans l'organe officiel de la société des techniciens agricoles, "La Revue Scientifique".

Adopté à l'unanimité.
On remarquait à cette réunion intime: Messieurs H.-M. Nagant, A. Leclerc, G. Toupin, N. April, P.-H. Vézina, L. Therrien, H. Lefebvre, H. Lavoie, P. Mayrand, M. Talbot, G. Maheux, G. Duchesne, A. Rousseau, P. Lagloire, R. Bordeleau, El. Montreuil, L. St-Arnaud, P.-O. Roy, A. Auger, O. Desmarais, L. Deslongchamps, R. Raynauld et autres.

R. RAYNAULD

Rédacteur de la "Terre de Chez Nous"

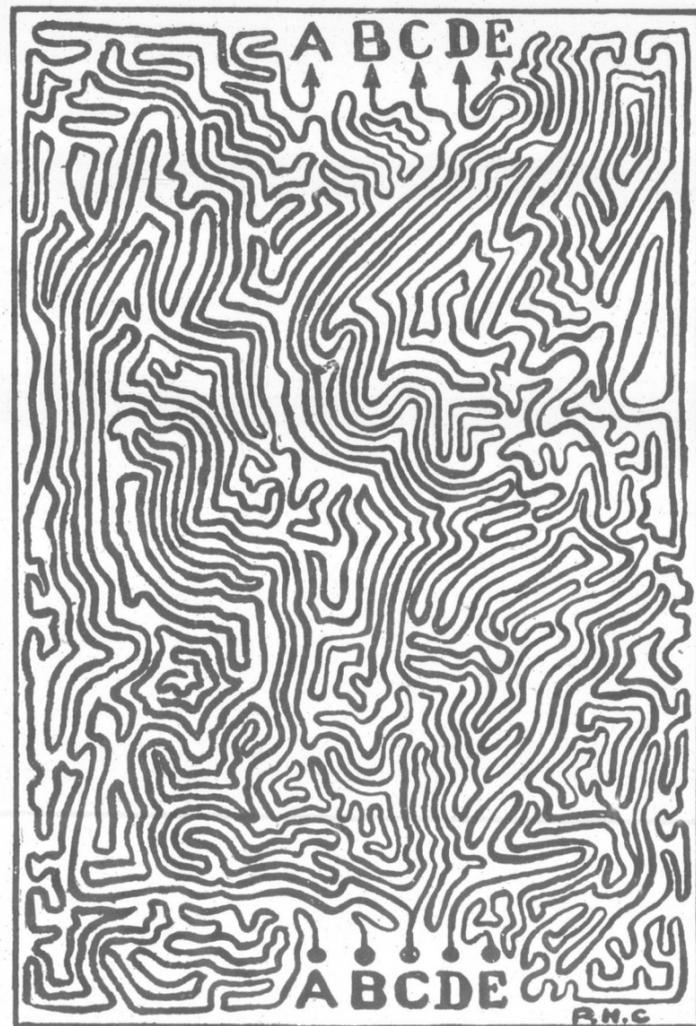
ÉPILEPSIE

Libérez-vous définitivement de cette terrible maladie. Découpez cette annonce immédiatement et faites venir le livre de renseignements gratuit sur le fameux remède Trench de renommée mondiale contre l'épilepsie et les crises. Simple traitement domestique. Des milliers de témoignages. 35 ans de succès.

TRENCH'S REMEDIES LTD.
Dépt. 8 79 rue Adélaïde Est. Toronto, Canada

POUR LA FÊTE NATIONALE
\$100 une BOURSE de \$100

sera divisée en quarante prix en argent entre tous nos abonnés qui trouveront la solution facile du casse-tête ci-illustré et l'enverront pour le 20 JUIN 1929 avec le paiement de deux nouveaux abonnés.



Trouvez la ligne la plus courte

Explication: Pour une fois le dessinateur de ce casse-tête a oublié, évidemment, que la ligne droite est le plus court chemin d'un point à un autre. Il s'agit simplement de trouver: quelle ligne qui, en partant d'une des lettres au bas, conduit à la lettre correspondante au haut de l'illustration. Exemple: est-ce la ligne de A à A ou de B à B, et ainsi de suite, qui est la plus courte. Avec un peu de patience vous aurez vite trouvé le chemin le plus court pour vous rendre d'un point à l'autre. Pour répondre vous n'aurez qu'à remplir la formule ci-après et indiquer dans l'espace laissé libre, les deux lettres qui d'après vous représentent le plus court chemin. N'oubliez pas: 40 prix à gagner, dont un premier de \$25.00.

5 chances additionnelles aux 25 premières solutions reçues avec les deux abonnements requis. Hâtez-vous en Conséquence.

Utilisez ce Coupon

Le Bulletin de la Ferme, Ltée,
Case 129, Québec.

Messieurs,

La ligne la plus courte de ce casse-tête est de _____ à _____

Ci inclus la somme de \$2.00 en paiement de deux abonnements nouveaux à votre journal que vous adresserez comme suit:

(1) Nom.....

Adresse.....

(2) Nom.....

Adresse.....

Envoi de.....

Adresse.....

Si vous envoyez plus que deux abonnements prière d'inscrire les noms et adresses sur une feuille de papier à part, que vous attacherez à ce coupon.

LES 40 PRIX

seront répartis dans l'ordre suivant:

- 1er PRIX - - - \$25.00
- 2e " - - - \$10.00
- 3 " de - - - \$5.00
- 10 " de - - - \$2.50
- 25 " de - - - \$1.00

ESSAYEZ VOTRE CHANCE

il en coûte très peu

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,

Ne manquez pas de profiter de cette chance exceptionnelle de gagner un beau prix en argent. Vous avez autant de chance que qui que ce soit de gagner le premier prix. A tout événement, vous avez quarante chances de gagner quelque chose,—il y a quarante prix.

TIRAGE le 20 JUIN

Tous ceux qui nous auront fait parvenir la solution du casse-tête et les deux nouveaux abonnements requis pour le 20 juin, prendront part au tirage des 40 prix. Et ces prix seront adressés aux gagnants pour le 24 juin, jour de la FÊTE NATIONALE.

AUGMENTEZ VOS CHANCES

5 chances seront allouées aux personnes qui enverront la solution du casse-tête avec deux nouveaux abonnements, plus deux chances additionnelles pour chaque abonnement que vous recrutez en plus des deux qui devront accompagner la réponse au casse-tête.

Plus vous aurez envoyé de nouveaux abonnements plus vous aurez de chances au tirage des prix. Nous plaçons dans un coffret scellé autant de coupons à votre nom que vous aurez acquis de chances au tirage.

Voici les noms des gagnants des casse-tête de décembre 1928

- MM. Z.-R. Dallaire.....Ste-Rose de Watford.....Cité Dorchester.
- Chs. Mercier, Père.....Ste-Euphémie.....Cité Montmagny.
- Cyrille Laroche.....St-Prospère.....Cité Dorchester.
- Gonzague Poirier.....Glendyne.....Cité Témiscouata.
- Aloïse Poirier.....St-Sophie.....Cité Mégantic.
- Edmond Perreault.....Ponthriand.....Cité Mégantic.
- Albert Houle.....St-Zacharie.....Cité Beauce.
- Chs. Caron.....St-Eugène de Guigues.....Cité Témiscamingue.
- L.-P. Rousseau.....St-Clothilde.....Cité Arthabaska.
- Jos. Ths. Beaulieu.....Ste-Flavie.....Cité Matane.
- Albert Allard.....St-David.....Cité Yamaska.
- Nap. Patry.....Victoriaville.....Cité Arthabaska.
- Alfred Dion.....Sherbrooke.....Cité Sherbrooke.
- Wilfrid Gingras.....Angeline.....Cité Rouville.
- Aloïse Lamoureux.....Casselman.....Ontario.
- Mme Antoinette Bolduc.....Beauceville.....Cité Beauce.
- Mme Arthur Purotte.....St-Charles.....Ontario.
- MM. Zotique Lefrançois.....Villemontel.....Cité Pontiac.
- Albert Faucher.....Ste-Famille, I. O.....Cité Montmorency.
- Omer Adam.....Belœil.....Cité Verchères.

Ces amis de notre journal furent les heureux gagnants de nos vingt prix de \$5. qui furent tirés le 28 décembre dernier. Pourquoi ne seriez-vous pas aussi chanceux qu'eux.

23

23

23

GRANDE CULTURE

Avis aux producteurs de patates certifiées

Conditions à remplir

Nous désirons avertir les producteurs de patates certifiées, ainsi que ceux qui voudraient prendre part à ce travail, que les demandes pour l'inspection sur pied de leurs récoltes doivent être adressées à l'Inspecteur de District, Ste-Anne de la Pocatière, avant le 15 juin. Notre service ne peut garantir d'accepter ni de faire aucune demande d'inspection après cette date. Cette demande doit être faite en se servant de la formule ordinaire envoyée à chaque année à nos producteurs; les nouveaux producteurs peuvent se procurer cette formule en écrivant à l'adresse ci-haut mentionnée ou à leur agronome. L'inspection des champs de patates au point de vue de la certification étant une inspection tout-à-fait spéciale, la demande doit être faite même, si les cultivateurs font partie du concours des semences; et il ne sera tenu compte que des demandes reçues de la manière décrite ci-dessus.

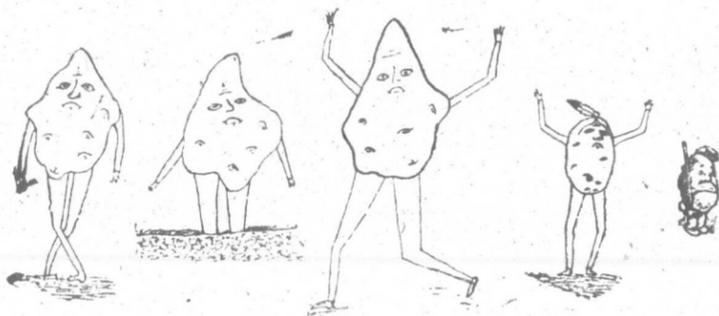
L'inspection sera faite en juillet par un inspecteur de la Division Fédérale de la Botanique et les producteurs devront être en état de fournir à cet inspecteur tous les renseignements nécessaires pour établir avec certitude que leur semence est de provenance certifiée c'est-à-dire qu'elle provient de champs acceptés l'année précédente. Ce travail d'inspection et de certification est encore, pour cette année, offert gratuitement.

Dans le cas où un producteur aurait fait une demande d'inspection, et que, par la suite, pour quelque raison, il n'aurait pas de patates de provenance certifiées à faire inspecter, il devra nous en avvertir.

Les inspecteurs pourront donner aux producteurs tous les renseignements supplémentaires qu'ils pourront désirer, au sujet des maladies, de la désinfection, de la parcelle de semence, des arrosages, de l'inspection et de la certification des patates.

B. BARIÉBEAU,
Inspecteur de District.
Ste-Anne de la Pocatière.

Une illustration qui devrait faire réfléchir



- 1 La dégénérée: "Peu m'importe, je m'en f..."
- 2 La non-certifiée: "Que l'on erie et l'on gémissé, pourvu que j'aie la paix..."
- 3 La passable: "Un peu de travail et de bonne volonté et je serai potable..."
- 4 La certifiée: "Je suis encore mignonne mais bien la plus jolie. Continuez la bataille autour de moi, et je suis à vous!"
- 5 La Jim Paquet: "Criez, suez, hurlez, agitez-vous pour me "sortir du conseil..." avec les autres de mon espèce... Je "mangerai ma terre" avant de céder la place..."—(LE LIEN.)

Pour expédier les plantes

Par OMER CARON, Botaniste, Ministère de l'Agriculture.

Il est parfois utile de connaître exactement le nom ou les propriétés économiques de tel ou tel herbage, soit qu'il s'agisse d'espèces nuisibles, vénéneuses ou encore médicinales. Le plus sûr moyen d'obtenir des renseignements exacts sur les plantes qu'on ne connaît point, c'est d'en soumettre un spécimen à un laboratoire de botanique, en demandant les renseignements que l'on désire.

Il y a différentes manières d'emballer les plantes pour qu'elles parviennent à destination sans courir le risque d'être méconnaissables, mais nous ne parlerons ici que de la plus facile. Pliez la plante en deux ou en trois sections, selon sa longueur, étendez-la entre quelques doubles de feuilles de journal et faites-en ensuite un rouleau que vous enveloppez dans un autre papier non imprimé. S'il arrivait à la plante de se dessécher pendant le trajet, elle serait encore reconnaissable rendue à destination, ce qui n'a pas toujours lieu lorsqu'on la taponne et qu'on l'enveloppe ensuite. Lorsqu'on

envoie une plante pour la faire nommer, il est convenable qu'elle soit complète, c'est-à-dire qu'elle ait sa racine, sa tige, ses feuilles, des fleurs ou des fruits; les plantes incomplètes ne sont la plupart du temps nommées qu'à peu près. Quand on envoie plusieurs plantes à la fois, on attache à chacune d'elles, avec une épingle ou une ficelle, un petit morceau de papier sur lequel on inscrit un numéro, de manière à ce que l'identificateur puisse désigner la plante par cette marque dans sa réponse. Autrement, il faudrait en faire une description, ou bien renvoyer le spécimen à l'expéditeur, ce que nous n'avons pas l'habitude de faire. Le numéro de l'étiquette peut être avantageusement remplacé par le nom populaire de la plante dans la localité où on l'a cueillie. Il est même recommandable de toujours donner ce nom populaire des plantes lorsqu'on le connaît, ce qui nous fournirait à nous-mêmes un renseignement utile.

Pour ce qui concerne le laboratoire de botanique du Ministère de l'Agriculture,

nous tenons cependant à dire au public qu'il est inutile de s'y adresser pour avoir des renseignements médicaux et que nous ne voulons pas faire plus que de donner les propriétés médicinales de telle ou telle plante qu'on nous soumet pour examen ou sur laquelle on nous consulte. Les consultations médicales comportent des responsabilités que nous n'avons pas l'autorité de prendre et cette matière est d'ailleurs tout à fait en dehors de notre compétence. Nous reviendrons d'ailleurs sur ce sujet un peu plus tard.

Ce que le cultivateur a le plus besoin de savoir, c'est la propriété de telle ou telle plante comme mauvaise herbe quant à sa nuisance, aux moyens ou à l'opportunité de la détruire ou de la surveiller lorsqu'elle s'installe sur une ferme ou bien encore si elle est dangereuse à consommer par les animaux domestiques. Les inspecteurs municipaux préposés à la surveillance des mauvaises herbes peuvent encore avoir recours à nous pour les renseigner sur les espèces qu'ils ne connaissent pas bien et nous pouvons les assurer que s'ils nous consultent ils obtiendront des renseignements promptement.

L'ensilage de Légumineuses

Par W. C. HOPPER, Ferme expérimentale centrale, Ottawa, Ont.

On a réussi, sans trop de difficultés, à ensiler du mélilot, du trèfle rouge et un mélange d'avoine, pois et vesce; l'ensilage obtenu était très savoureux. On n'a pas aussi bien réussi à ensiler la luzerne. La Ferme expérimentale centrale d'Ottawa a conduit des essais élaborés en ces cinq dernières années pour trouver le meilleur moyen d'ensiler les récoltes que nous venons de mentionner et elle a recueilli une somme considérable de renseignements sur cette question.

On a trouvé que le mélilot donne l'ensilage de la meilleure qualité lorsqu'on coupe la récolte au moment où la moitié des plantes présentent leurs premières fleurs. On a éprouvé quelque difficulté à couper le mélilot vert avec la moissonneuse mais la facilité avec laquelle les gerbes liées sont portées dans le silo dédommage amplement des difficultés que présente la récolte faite de cette façon.

Deux ou trois heures de fanage dans le champ n'abîment pas le mélilot pour l'ensilage mais il ne faudrait pas le laisser exposé plus longtemps, surtout si la journée est chaude et ensoleillée.

On convertit généralement le trèfle rouge en foin dans toutes les régions où cette plante vient bien; cependant, les essais conduits à la Ferme expérimentale montre

qu'on peut en faire un bon ensilage. Le trèfle rouge, lorsqu'il est en pleine floraison et qu'il est ensilé au bout de deux ou trois heures après la coupe, a donné un ensilage qui est toujours sorti du silo en état superbe.

Les mélanges d'avoine-pois et d'avoine-pois-vesce, coupés lorsque l'avoine était au début de l'état pâteux, ont donné l'ensilage de la meilleure qualité. A cette phase, la récolte donne généralement de légers signes d'un changement de couleur, de vert elle devient jaune. Quelques heures de fanage dans le champ n'ont pas affecté la qualité de l'ensilage provenant de ces mélanges, mais lorsque la récolte était fanée plus, que trois ou quatre heures sous un chaud soleil, il y avait une tendance à la formation de poches de moisissure dans le silo où l'on déposait ce fourrage trop fané.

De toutes les récoltes généralement cultivées pour le foin aucune ne dépasse la luzerne et il vaut toujours mieux en faire du foin que de l'ensiler. En fait, dans ces expériences, c'est la luzerne qui s'est montrée la récolte la plus difficile de toutes à ensiler. Elle donne souvent un ensilage très peu savoureux. Lorsqu'on aura trouvé un bon moyen de faire de l'ensilage de luzerne, il pourra être avantageux de la mettre en silo; cependant, malgré les difficultés auxquelles on s'est heurté dans l'ensilage de la luzerne, il a été démontré par l'expérience que lorsqu'on réduit par un fanage de cinq heures au soleil l'humidité naturelle des plantes de luzerne coupées en pleine fleur, on obtient presque toujours un bon ensilage. Cependant dans deux cas où cette pratique a été suivie dans une journée spécialement chaude et sèche, la luzerne s'est trop fanée; il en est résulté des poches de moisissure dans le silo. Une bonne pratique également est d'ajouter à la luzerne que l'on ensile des fourrages verts, riches en hydrates de carbone. Lorsque, par exemple, on mélangeait de la luzerne en pleine fleur; non fanée, avec vingt-cinq pour cent de mil, on a obtenu, dans trois essais, un ensilage de bonne qualité mais dans un autre essai, l'ensilage n'était que passable. Dans un essai conduit l'année dernière, la luzerne n'a été coupée que dix jours après qu'elle était en pleine floraison, puis elle a été ensilée sans être fanée; les résultats obtenus ont été des plus encourageants. Ces expériences n'ont pas réglé définitivement le problème de l'ensilage de luzerne, mais l'on a fait des progrès considérables dans cette voie.

BILLETS DE TOURISTES

L'hiver disparu, tous aspirent à la liberté, aux scènes verdoyantes, aux brises embaumées qui nous annoncent l'approche de l'été.

On s'est débarrassé des lourds vêtements d'hiver et déjà naissent les visions d'agréables promenades. A cet effet, des billets de touristes à prix réduits vous sont offerts.

Détails complets quant aux prix de passages et service des trains auprès de tout agent du Canadien National ou aux Bureaux des Billets en Ville, 10 rue Ste-Anne, et Hôtel St-Roch, Tél. 2-8200.

Une Vie Nouvelle:

UNE VIE DE SÉCURITÉ ET DE PROGRÈS
EST ASSURÉE AUX CANADIENS-FRANÇAIS

Qui reconnaissent la nécessité de l'épargne;
Qui donnent leur coopération à leurs institutions, dignes de leur confiance;
Qui retiennent chez eux et au bénéfice de leur propres œuvres leurs capitaux.

UN MOYEN SIMPLE, FACILE DE PRATIQUER
L'ÉCONOMIE PROFITABLE ET NATIONALE

* C'est une police dans

La Société des Artisans Canadiens-Français

Assurance mutuelle, Vie, Accident, Maladie, Invalidité.

LA PLUS FORTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'AMÉRIQUE
ASSURE LES HOMMES, LES FEMMES ET LES ENFANTS.

MEMBRES ACTIFS: 73,000.

FONDS ACCUMULÉS: 11,000,000.00

ASSURANCE EN FORCE: \$53,000,000.00

SIÈGE SOCIAL: MONTRÉAL

Accueil, renseignements et publicité: 924, rue St-Denis.

Secrétariat, administration et bureau médical: 930, rue St-Denis.

Bref aperçu du

Division de l'Indu
Ministère d
Ottawa

Le service d'Utilisation du Lait de l'Industrie Laitière du Ministère de l'Agriculture, Ottawa, a été organisé pour le but de faire connaître davantage l'importance de l'emploi du lait dans l'alimentation, sa valeur nutritive et les bénéfices qu'il procure par différents moyens.

La valeur du lait dans l'alimentation n'est pas appréciée au point qu'elle devrait être et l'on ne saura sur les bénéfices qui découlent de ce produit.

La nécessité du travail d'Utilisation du Lait est évidente, les nombreux symptômes de déficience alimentaire sont nombreux parmi les écoliers des villes et dans les zones urbaines et rurales, aussi bien chez les enfants riches que parmi les pauvres.

Parmi les causes de malnutrition on cite l'absence de vitamine, la santé et les amygdalites, les autres imperfections de l'alimentation, le manque de sommeil, les troubles digestifs, les troubles d'alimentation, mais plus commune est la malnutrition causée par les aliments plutôt que la quantité des aliments. Il est évident que l'insuffisance de la nourriture est abaissée et que le développement physique est retardé. On a constaté, par exemple, que les enfants dont l'intelligence est normale, les cas de nutrition insuffisante sont 2 à 3 fois plus nombreux que ceux d'intelligence normale. De plus, les enfants qui ont un plus grand usage du lait et qui sont aidés à être plus intelligents, sont aussi plus intelligents et plus sains que ceux qui ne le sont pas. Ils sont rapidement dans le monde de la littérature, des arts, de la science et de l'industrie.

Il faut donc encourager l'usage du lait.

Le travail éducatif d'Utilisation du Lait s'est développé dans les écoles, les collèges, les universités, les villes et les villages, les commissions scolaires, les services de santé, les semaines organisées et ont de beaux résultats. On a fait de beaux travaux de causeries sur la bonne alimentation, sur la valeur nutritive des produits, sur toutes les écoles de filles. Après la leçon les élèves ont fait un résumé ou une illustration de quelques-uns de ces produits et d'un tableau si bien que nous les avons classés dans diverses circonstances.

Embellissons

La Société de l'Industrie Laitière de la Province de Québec, qui a été organisée par le concours de nos fabriciens de produits laitiers, a été créée à la fin de l'année dernière. Elle a pour but de faire connaître l'importance de l'industrie laitière et de faire connaître les bénéfices qu'elle procure à la population. Elle a pour objectif de faire connaître les bénéfices qu'elle procure à la population. Elle a pour objectif de faire connaître les bénéfices qu'elle procure à la population.

INDUSTRIE LAITIERE

Bref aperçu du travail éducationnel du service d'utilisation du lait

Division de l'Industrie Laitière,
Ministère de l'Agriculture
Ottawa, Ont.

Le service d'Utilisation du Lait, division de l'Industrie Laitière du Ministère de l'Agriculture, Ottawa, a été organisé dans le but de faire connaître davantage la nécessité de l'emploi du lait dans l'alimentation, sa valeur nutritive et celle de ses produits et à répandre ces renseignements par différents moyens.

La valeur du lait dans le régime alimentaire n'est pas appréciée au point où elle devrait être et l'on ne saurait trop insister sur les bénéfices qui découlent de l'emploi de ce produit.

La nécessité du travail du Service d'Utilisation du Lait est démontrée par les nombreux symptômes de nutrition défectueuse que l'on rencontre actuellement parmi les écoliers dans les centres urbains et ruraux, aussi bien parmi les enfants riches que parmi les enfants pauvres.

Parmi les causes de nutrition insuffisante il y a les amygdalites malsaines et les autres imperfections physiques, le manque de sommeil, les mauvaises habitudes d'alimentation, mais la cause la plus commune est le mauvais choix des aliments plutôt que la quantité insuffisante des aliments. Il en résulte que la vitalité est abaissée et que le développement physique est retardé. Le développement de l'intelligence en souffre également. On a constaté, par exemple, que parmi les enfants dont l'intelligence est en retard, les cas de nutrition insuffisante sont de 2 à 3 fois plus nombreux que dans les cas d'intelligence normale. Des personnes des plus compétentes sont convaincues qu'un plus grand usage du lait et de ses produits aidera les gens à être plus forts mentalement aussi bien que physiquement, et étant en bonne santé ils avanceront plus rapidement dans le monde de la science, de la littérature, des arts, etc.

Il faut donc encourager la population à consommer plus de lait!

Le travail éducationnel du service d'Utilisation, du lait s'est surtout fait avec des organisations d'hommes et de femmes, des villes et des campagnes, commissions scolaires, services municipaux. Des campagnes "Semaine du Lait" sont organisées et ont de beaux succès. Le plus grand travail se fait dans les écoles. De courtes causeries sur la nécessité d'une bonne alimentation, sur la valeur du lait et de ses produits, sont données dans toutes les écoles de filles et de garçons. Après la leçon les élèves sont obligés de faire un résumé ou une illustration du sujet traité—quelques-uns de ces travaux sont d'une originalité et d'un talent remarquables—si bien que nous les exposons en diverses circonstances.

Embellissons les beurreries et les fromageries

La Société de l'Industrie Laitière de la Province de Québec, qui a lancé, cette année, le premier concours d'embellissement des fabriques de produits laitiers de la rive sud du St-Laurent (district d'inspection-A) sait qu'il suffit d'attirer l'attention de nos gens pour que tous tiennent à l'honneur de rivaliser de zèle avec leurs voisins pour l'embellissement de leurs fabriques. Chacun accomplira fidèlement son devoir, nous en sommes certains, non seulement en embellissant leurs propriétés situées le long des grandes routes, mais aussi et surtout les fabriques de produits laitiers en si grand nombre dans toutes les parties de nos campagnes. Ces établissements attirent nécessairement le regard du touriste, qui sillonne notre province en tous sens, parce qu'ils ne sont pas construits comme les bâtiments de ferme que l'on voit partout. On demande: qu'est-ce que c'est que cette bâtisse là avec un grand tuyau qui dépasse le toit? Lorsqu'on saura que c'est une beurrerie ou une fromagerie, l'on se formera une opinion sur la qualité de nos produits suivant l'apparence générale de la fabrique. Pour que tous ceux qui nous visiteront, qu'ils viennent de loin ou de proche, puissent rapporter un bon souvenir de leur

Des démonstrations et conférences sont aussi faites devant des centaines de dames et de jeunes filles de l'endroit. Une exposition se tient dans une vitrine de magasin et à la salle des réunions, démontrant la valeur nutritive du lait comparée à d'autres aliments sur les bases de la chaux, de l'albumine, du phosphore, des calories, etc. Ces installations sont très utiles et font ressortir la valeur économique et relative des produits laitiers, leur utilité dans le régime de l'enfant et de l'adulte.

Nous participons de plus aux expositions de nos provinces et à l'exposition nationale avec une installation démontrant notre travail; nous y donnons des démonstrations; le lait dans des préparations culinaires, la fabrication des fromages domestiques, des diètes pour enfants de différents âges, etc.

Nous visitons presque chaque année les écoles Normales pour y parler aux élèves-maîtresses du travail que nous faisons, du but poursuivi, et leur suggérer comment elles peuvent nous aider, elles, les institutrices de demain, à essayer d'améliorer la santé de notre peuple en commençant par les enfants qui fréquentent leur école. A notre point de vue l'institutrice peut plus que quiconque arriver à faire de la jeunesse étudiante des êtres forts, solides moralement comme physiquement, elle peut si facilement prêcher et encourager un plus grand intérêt pour l'Industrie Laitière et ses produits et inculquer aux enfants l'importance de leur emploi s'ils veulent être une race de vigoureux.

Des bêtises sont préparés surtout pour la maîtresse de maison; rédigés très simplement, ils démontrent les avantages d'un régime dans lequel le lait et les autres produits laitiers ont la première place, ils aident dans le choix et la préparation des menus à base de lait en donnant diverses suggestions pour l'usage de ces aliments.

Parmi les publications il y a une saynète "Un argument dans la cuisine", saynète qui demande 20 enfants et qui dure environ 1/2 heure. Cette saynète peut surtout aider les instituteurs qui désiraient s'en servir à leur école.

Un nouveau tableau "Le Lait soutien des Nations" a été publié il y a quelques temps et est envoyé sur demande aux instituteurs, gardes-malades ou à toute organisation désireuse de se le procurer. Des "films", tableaux-matériels éducationnels, sont préparés et prêtés à différentes organisations au temps des expositions ou pour une occasion spéciale.

Le travail de ce service va toujours en augmentant et son expansion est plus que justifiable si on connaît et considère sa contribution à la santé publique, qui est la fondation sur laquelle repose le bonheur d'un peuple et la force d'un pays.

EVELINE LEBLANC

d'aider ceux qui embelliront leur fabrique offre 15 prix en argent à gagner, dont le premier est de \$65.00 et le dernier de \$23. Tous les propriétaires de fabrique du District A sont appelés à concourir et courent la chance d'être remboursés de leurs dépenses d'embellissement ou largement indemnisés. Le juge du concours sera M. J.-E. Pelletier, sous-inspecteur général du District A. Il suffit de le nommer pour que tous ceux qui le connaissent, et c'est le cas de tous les fabricants du district, savent que tout se passera dans l'ordre et que chacun aura pleine et entière justice suivant son mérite.

Le district A s'étend de Lotbinière à Gaspé, et comme l'inauguration du Boulevard Perron aura lieu cet été de bonne heure, tous ceux surtout dont les fabriques sont situées le long de la route Lévis-Gaspé doivent se mettre à l'œuvre sans retard et embellir leurs fabriques, qui seront vues et admirées, suivant le cas, par l'affluence considérable de touristes de toutes les parties de la province, d'Ontario et même des Etats-Unis, qui vont tenir à descendre jusqu'à Gaspé, au cours de l'été, pour jouir d'une des plus belles routes de la province et admirer le panorama incomparable qui se déroule sans cesse depuis Lévis à la Pointe de Gaspé, à l'Océan.

Les principaux intéressés dans ce concours sont les propriétaires de fabriques qui, en embellissant, non seulement entretiennent leurs fabriques, conservent leur valeur, mais lui donnent de la plus-value. La Société d'Industrie Laitière compte donc qu'on va répondre à son appel avec empressement.

Grand Pèlerinage Canadien à Rome

Le 31 mai partiront de Montréal, à destination de Rome, les voyageurs canadiens qui font le pèlerinage organisé sous les auspices de l'Apostolat de la Prière à l'occasion de la béatification du Père Claude de la Colombe et du Jubilé de Sa Sainteté Pie XI, le Pape-Roi. Ce pèlerinage se fera sous la direction du R. P. Joachim Primeau, S. J., avec le concours du Pacific Canadian, dont le luxueux paquebot, le "Duchess of York", transportera les pèlerins à aller, à travers l'Atlantique.

Ce bateau attendra Liverpool le 8 juin. De là on se rendra à Londres puis, traversant la Manche, on filera directement sur Rome où il faudra être arrivé le 15 juin. Paris sera visitée au retour. Du 15 au 25, il sera possible de parcourir la ville éternelle et les environs; des excursions plus longues (Naples, Pompéi, Capri, Ostie, etc.) sont au programme. Les fêtes de la béatification, le 16, l'audience du Saint-Père, la visite des Catacombes et des monuments historiques, les prières aux quatre Basiliques Majeures en vue de gagner l'indulgence accordée à l'occasion du Jubilé sacerdotal de Sa Sainteté Pie XI, la première sortie du Pape, le 24, tout promet un séjour dont les pèlerins garderont un ineffaçable souvenir.

Du 25 juin au 14 juillet, Assise, Florence, Padoue, Venise, Milan, Gènes, la Côte d'Azur, Lourdes (3 jours), Lyon, Ars, Genève, Paray-le-Monial, Tours, constitueront les principales étapes avant d'arriver à Paris pour le 14 juillet, la fête des Français. On aura huit jours pour visiter la capitale et les environs, Versailles, Saint-Denis, etc., avec excursion à Reims et au-delà.

De Paris on gagnera Bruxelles, avec arrêt à Amiens, à Arras, au monument canadien de Vimy; excursion à Malines, Louvain, Waterloo, etc. Retour à Paris par Saint-Quentin, et à Cherbourg par Rouen, Lisieux. Le retour au Canada s'effectuera par le "Montroyal" du Pacific Canadian. Les pèlerins s'embarqueront à Cherbourg le 27 juillet pour rentrer à Montréal le 3 août.



Qualité Suprême

Il n'y a pas de Mélasse aussi bonne que la véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades! Il n'y a pas de Mélasse aussi pure! Il n'y en a pas d'aussi bien-faisante! Il n'y en a pas d'aussi exquise!

Elle goûte infiniment meilleur et est beaucoup plus riche que la Mélasse mélangée et en paquet.

Votre foyer mérite la meilleure! Insistez pour avoir la véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades! Elle ne se vend qu'en quantité, prise dans les tonneaux originaux.

LES BONS EPICIERIS LA VENDENT

15F



AUX CULTIVATEURS du district de Québec

EXPEDIEZ VOTRE CREME

à QUEBEC

et sautes sur les frais de transport. CALCULEZ quel montant vous économisez pendant une année, nous sommes certains que vous expédiez votre crème à

LAITERIE LAVAL ENRG.

237, 4ième Avenue, - - Limoilou, QUEBEC

Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

HOMMES ET CHOSES

PAR PIERRE FOUILLE-PARTOUT

Savoir où l'on en est et où l'on va

On n'insistera jamais trop sur la nécessité de la comptabilité agricole—je ne veux pas nécessairement dire une tenue de livres suivant toutes les règles de l'art comptable, mais suffisante cependant pour permettre de savoir où l'on en est et où l'on va.

Combien de familles respectables sont tombées d'une belle position qu'elles occupaient honorablement et dignement, pour avoir ignoré cet élément essentiel du succès en affaires! Si les chefs de ces familles avaient su vérifier les comptes de leurs fournisseurs, s'ils avaient su comparer leurs dépenses et leurs revenus, ils auraient pu voir de quel côté penchait la balance et éviter la ruine.

Une notion bien élémentaire des principes de la comptabilité suffit pour nous enseigner que si un homme dépense plus qu'il ne gagne, il tombera nécessairement dans la misère.

Ami cultivateur, méditez bien ces lignes que j'écris spécialement pour toi.

Peut-il entrer dans l'esprit d'un homme raisonnable que le marchand, même le commerçant exerçant le plus minime négoce, puisse avoir un aperçu de ses affaires, sans se rendre compte de ce qu'il achète et de ce qu'il revend? En commençant l'année ne doit-il pas savoir ce qu'il apporte dans son industrie, de quelle somme il aura besoin, et au bout de l'année, ne doit-il pas faire la balance de la recette et de la dépense? Cette proposition, personne ne la contestera.

Le cultivateur n'est-il pas un industriel? Son industrie consiste à produire à aussi bon marché que possible, puis à vendre ses produits dans les conditions les meilleures. Comment ce cultivateur, qui est aussi un industriel, saura-t-il au bout de l'année s'il a perdu, s'il a gagné? Question, remarquez-le bien, question de vie ou de mort. La routine ou l'ignorance répondra: Le cultivateur qui ne tient aucun compte verra le fond de sa bourse et saura bien vite s'il a perdu ou gagné; rien n'est plus simple, plus facile.

Nous pourrions répondre: Rien n'est moins juste, rien n'est plus faux. Il a des écus dans sa bourse au bout de l'an, donc il a gagné. Mais s'il a vendu ses animaux, son beurre; si son outillage est hors de service; s'il n'a pas suffisamment de quoi ensemencher, et que le fourrage lui fasse défaut, il est complètement ruiné, bien qu'il ait de l'argent dans sa bourse.

Pour connaître où il en est, le culti-

CORS

Soulagés en 2 minutes

Juste une goutte ou deux de l'Extracteur de Cors de Putnam, et la douleur est disparue. Soulagement presque instantané. Enlever les cors avec le PUTNAM'S est si facile, infatigable et sans douleur—que des milliers font usage de ce merveilleux médicament et proclament que c'est le meilleur. Ne souffrez pas plus longtemps, employez Putnam's Corn Extractor, qui donne sûrement soulagement à ceux qui souffrent de cors douloureux. En vente dans toutes les pharmacies.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.
Téléphone, 2-4297 — Case Postale 129

vateur, tout aussi bien que le marchand doit tenir un compte exact de ce qu'il apporte, de ce qu'il dépense, de ce qu'il a reçu et de ce qu'il a en provision, bétail, outils, foin, paille, semence, denrées nécessaires à la nourriture de la famille. Le cultivateur, au moyen d'une comptabilité quelconque, pourra répondre à ces deux questions: Ai-je gagné? Ai-je perdu?

N'est-il pas important de savoir si l'on va à la ruine ou à la prospérité?

Est-ce le temps qui manque? Prenez un moment du dimanche pour entrer dans un cahier les opérations de la semaine. Et soyez sûr que le bon Dieu ne vous en voudra pas, vous n'aurez pas manqué pour cela au précepte de l'observance du dimanche. Ne savez-vous pas écrire? Faites entrer recettes et dépenses par le plus capable de vos enfants qui va à l'école—et cela tous les soirs, afin de ne rien oublier. Cette facilité vous ferait-elle défaut—ce qui est assez rare, car, grâce à Dieu, ce ne sont pas les enfants qui manquent sur nos fermes—adressez-vous à l'instituteur ou à une autre personne instruite, qui moyennant une légère rétribution ferait vos entrées une fois la semaine, et vous saurez ainsi où vous en êtes.

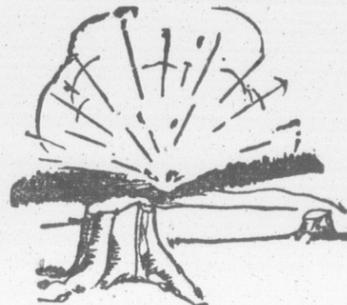
Lorsque vous aurez sous les yeux le relevé de vos recettes et de vos dépenses, vous pourrez, à la fin de l'année ou au commencement de l'autre, vous livrer à des recherches instructives; faire des relevés des produits annuels, des dépenses consacrées à telle ou telle opération, des rapprochements comparatifs; puis, vous estimerez vos valeurs présentes en animaux, en grains, fourrages et matériel. En un mot, vous aurez fait votre inventaire, et vous saurez où vous en êtes et où vous allez.

Vous ferez le relevé des comptes de vos marchands; vous pourrez peut-être vous demander si l'achat de tel ou tel objet n'a pas été superflu. Vous vous rendrez compte si votre troupeau, si votre basse-cour vous ont donné des revenus; si le produit du lait et des œufs a été employé à l'achat de choses utiles, à l'entretien de la ferme, si vous n'avez pas été trop complaisant et si vous n'avez pas trop sacrifié à Madame la Mode, qui veut que tout le monde aujourd'hui ait un auto, un piano et un radio.

Ce sont autant de questions qu'il importe de se poser. Si le cultivateur qui, à ma connaissance, n'avait pas l'argent nécessaire pour acheter sa semence le printemps dernier, s'était souvenu, en se rendant compte de ses recettes et de ses dépenses, de ce qu'il avait dépensé inutilement pour et avec son auto, il aurait probablement été plus prudent. Que de fois, en tenant un compte exact de ses recettes et de ses dépenses on peut contrôler les dépenses extravagantes et en arriver à ne pas dépenser plus qu'on a lieu d'espérer réaliser par la vente de ses produits.

Je ne voudrais pas passer pour un vieux grognon, encore moins pour un avare. Je ne veux pas non plus que le cultivateur vive comme un gueux. Il peine dur et il a droit d'avoir le bénéfice de son travail et de vivre un peu comme tout le monde. Mais quand, sans s'en apercevoir, on mange la chandelle par les deux bouts, on arrive vite à la fin.

La comptabilité, c'est le seul moyen de savoir où l'on en est et où l'on va.



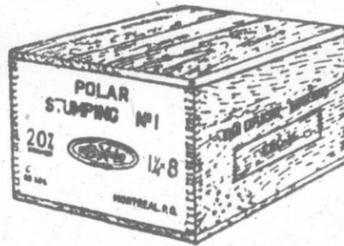
RESULTATS POSITIFS

C'EST la devise de la "Polar Stumping No 1". Chaque caisse qui renfermait autrefois 110 bâtons, en contient maintenant environ 125, et le prix n'a pas été haussé d'un sou.

Un cultivateur de nos amis, homme fort spirituel, nous écrit: "Après avoir fait détoner la "Polar Stumping No 1", mes souches disparu-

rent complètement. Ma terre aussi! Néanmoins, je l'ai trouvée le lendemain matin, proprement retournée et prête à être enssemencée.

Demandez-nous notre brochure qui donne des détails intéressants sur la façon de déloger les souches les plus récalcitrantes. Cet utile petit traité est gratuit.



Consultez votre marchand ou écrivez à notre plus proche succursale pour obtenir les nouveaux prix réduits de la "C. X. L. Stumping Powder".

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

DIVISION: CANADIAN EXPLOSIVES

Succursales: Halifax, Montreal, Ottawa, Toronto, Cobalt, Sudbury, Kirkland Lake, Timmins, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Nelson, Vancouver

50 à 100% Meilleur Service Garanti

avec

METAL BABBITT DURABILITÉ

Le véritable nickle est le métal anti-friction le plus durable qu'il soit.

Caractéristiques Principales

Les caractéristiques les plus avantageuses du véritable nickle sont sa grande endurance et élasticité jointes à son excessive dureté.

CE QUI COÛTE

C'est en somme le métal le plus économique employé dans tous les cas qui demandent les plus durs services. Tout d'abord il peut bien augmenter la dépense, par suite seulement de sa valeur intrinsèque, mais ceci est contre balancé par sa haute gravité spécifique (il est absolument plus léger qu'aucun autre alliage ne contenant ni zinc ou aluminium). D'un autre côté, quand on considère ensemble l'usure et le coût, on trouvera en somme qu'il est beaucoup plus économique que tous les métaux de moindre valeur intrinsèque.

Pour prix à Québec, écrivez à Railway & Power Engineering Corporation.

68 rue St-Antoine, Montréal.

HOYT METAL COMPANY OF CANADA

MONTREAL

TORONTO

WINNIPEG

AVIS IMPORTANT:

Envoyez votre crème où vous savez que vous serez payés les plus hauts prix du marché, en tout temps de l'année.

Tous nos vieux fournisseurs de crème sont satisfaits de la manière que nous les accommodons et des hauts prix que nous payons.

De plus nous payons le transport. Ecrivez-nous de suite. Nous avons de gros contrats à remplir.

Envoyez toute votre Crème à

BROOKSIDE DAIRY, Ltd. CHEMIN ST-LOUIS - QUEBEC

Affiliation de J.-B. Renaud & Cie Inc.

Paiements assurés 2 fois par mois.

Vous sauvez 1½ à 2c par livre de gras seulement sur le transport.

Nous payons 3c de plus pour crème douce.

ACT

Pincée de

par L. Crevier,
Assoc. Avicoll

En autant que les poulets sont concernés, il est recommandé de faire pondre celles-ci la mi-novembre, et c'est une heure, car on a pratiqué qu'elles ne mueront pas a-

Une des principales causes de développement normal des poulets, c'est-à-dire, ou au commencement de l'éclosion, qu'ils sont forcés de couvrir plus âgés qu'eux vent continuellement, l'empêchent de prendre le qui leur serait si nécessaire.

Si les poulets éclosent complètement séparés de la couveuse, il serait fort surpris de voir développer. Ils ne sont pas non plus à contracter dont auraient pu souffrir vieux, étant donné qu'ils sur du terrain non cont-

Est-il besoin de dire jamais laisser courir les volailles adultes être infestés de poux, et à bien d'autres choses.

Les personnes qui se préoccupent de leurs poulets doivent être sur leurs poux et les mites. Les dres insecticides sont bien en saupoudrer les couveuses deux fois, d'abord quand sur le nid, au commencement, et ensuite, que l'éclosion des œufs. D pas grand trouble à avoir si, avant de placer la poule dernier a été bien désinfecté de liquide spécial contre

Si toutefois on ne parce qu'on aurait négligé le nid de la couveuse, n'est servir de désinfectant pendant que la poule tout liquide qui pour pourra aussi faire beaux œufs et gaspiller la couveuse nouveau nid, bien de paille fraîche, et trans mais, avant de les y déposer qu'il n'y a pas de mi Placez-y ensuite la couveuse saupoudrée avec un brûlez la paille ou autre mait l'autre nid et dès au moins deux fois avant de nouveau.

Quoique nous soyons et que les journées deviennent des poulets d'avril de chaleur, surtout du effet, les nuits de ma froides pour les en privé s'entassent les uns sur de chaleur, en dessous canopé du poêle-élevé, devenir tout mouillés quelquefois même suff mort.

Un des résultats directs de la chaleur, c'est la difficulté de ceux qui en ont souffert plumes. Ils restent nus de l'été et ne profitent de l'automne.

Pour prévenir cela, abandonner le chauffage avant que les poulets soient bien emplumés. de procéder et d'arrêter de diminuer la chaleur du canopé, d'environ 5 jusqu'à ce qu'elle atteigne le moment où les poulets à six semaines, auront au dehors, et seront plumés. La température de la couveuse et si les nuits les poulets pourront tr-

ACTUALITÉ AVICOLE

Pincée de conseils

par L. Crevier, secrétaire
Assoc. Avicole Prov.

En autant que les poulettes Leghorn sont concernées, il est relativement facile de faire pondre celles écloses en mai vers la mi-novembre, et c'est assez à bonne heure, car on a pratiquement l'assurance qu'elles ne mourront pas au cours de l'hiver.

Une des principales causes du manque de développement normal des poulets éclos tard, c'est-à-dire, à la fin de mai ou au commencement de juin, est parce qu'ils sont forcés de cohabiter avec des poulets plus âgés qu'eux, qui les poursuivent continuellement, les battent et les empêchent de prendre toute la nourriture qui leur serait si nécessaire.

Si les poulets éclos tard étaient gardés complètement séparés des plus vieux, on serait fort surpris de voir comment ils se développeraient. Ils ne seraient pas exposés non plus à contracter des maladies dont auraient pu souffrir les poulets plus vieux, étant donné qu'ils seraient élevés sur du terrain non contaminé.

Est-il besoin de dire ici qu'on ne doit jamais laisser courir les jeunes poulets avec les volailles adultes; on les expose à être infestés de poux, de vers intestinaux et à bien d'autres choses encore.

Les personnes qui se servent encore de poules couveuses pour faire l'incubation doivent être sur leurs gardes contre les poux et les mites. La plupart des poudres insecticides sont bonnes, mais il faut en saupoudrer les couveuses au moins deux fois, d'abord quand elles sont placées sur le nid, au commencement de l'incubation, et ensuite, quelques jours avant l'éclosion des œufs. D'ordinaire, il n'y a pas grand trouble à avoir avec les mites si, avant de placer la poule sur le nid, ce dernier a été bien désinfecté et badigeonné de liquide spécial contre les poux et mites.

Si toutefois on constatait des mites parce qu'on aurait négligé de désinfecter le nid de la couveuse, n'essayez pas de vous servir de désinfectant ou liquide spécial pendant que la poule occupe le nid, car tout liquide qui pourra tuer les mites pourra aussi faire beaucoup de tort aux œufs et gâchifier la couvée. Préparez un nouveau nid, bien désinfecté, garni de paille fraîche, et transportez-y les œufs, mais, avant de les y déposer, assurez-vous qu'il n'y a pas de mites sur les œufs. Placez-y ensuite la couveuse après l'avoir saupoudrée avec un bon insecticide. Brûlez la paille ou autre matériel qui formait l'autre nid et désinfectez ce dernier au moins deux fois avant de le faire servir de nouveau.

Quoique nous soyions passés la mi-mai et que les journées deviennent plus chaudes, les poulets d'avril ont encore besoin de chaleur, surtout durant la nuit. En effet, les nuits de mai sont encore trop froides pour les uns et risquent qu'ils s'entassent les uns sur les autres, en quête de chaleur, en dessous ou en dehors du canopé du poêle-éleveuse, au point de devenir tout mouillés par la sueur et quelquefois même suffoqués ou écrasés à mort.

Un des résultats directs de l'entassement des poulets, à cause du manque de chaleur, c'est la difficulté qu'éprouvent ceux qui en ont souffert à "faire" leurs plumes. Ils restent nus une bonne partie de l'été et ne profitent pas aussi bien que les autres.

Pour prévenir cela, on ne devrait pas abandonner le chauffage du poêle-éleveuse avant que les poulets soient raisonnablement bien emplumés. Une bonne façon de procéder et d'arriver à ce résultat serait de diminuer la chaleur, sous le bord du canopé, d'environ 5 degrés par semaine jusqu'à ce qu'elle atteigne 75 degrés. A ce moment-là, les poulets auront atteint cinq à six semaines, auront commencé à courir au dehors, et seront passablement emplumés. La température se sera aussi réchauffée et si les nuits sont assez douces les poulets pourront très probablement se

passer de chaleur artificielle. Si l'on prévoyait une nuit froide, il serait toujours facile de faire de la chaleur en allumant la fournaise et en maintenant la température à environ 70 à 75 degrés.

Dans les cours à volailles dépourvues de verdure, il serait bon de faire, au plus tôt, un bon épandage de chaux, labourer ou bêcher le terrain et y faire des cultures recommandées pour l'alimentation des volailles: luzerne, navette, trèfle, soleil, topinambour, etc. Si on dispose de deux cours, l'une à l'avant et l'autre à l'arrière du poulailler, ce sera un avantage, car les volailles pourront avoir accès à l'une d'elles pendant que dans l'autre les cultures auront le temps de croître suffisamment avant que les oiseaux y soient laissés en liberté.

PANIER AUX LETTRES
DES AVICULTEURS

Question.—Est-il nécessaire que le coq d'inde séjourne continuellement avec les mères dindes pour que les œufs soient fécondés?

Réponse.—Non, cela n'est pas nécessaire. Une seule visite du mâle est suffisante pour féconder les œufs de toute une ponte. Si vous vous êtes aperçu que le dindon a fait son devoir, vous pouvez espérer que tous les œufs seront fertiles. Le dindon féconde les femelles avant la ponte de leurs œufs.

Question.—Puis-je me procurer des jeunes dindes comme des poussins d'un jour? Sont-ils aussi faciles à élever?

Réponse.—Non, les éleveurs qui font de l'incubation artificielle d'œufs de dindes sont rares, très rares même, surtout dans la province de Québec. De plus l'expédition de dindonneaux pourrait se faire tout aussi bien que celle des poussins d'un jour, mais la plus grande difficulté serait de les élever artificiellement. Les dindonneaux ne sont pas aussi habiles que les poussins pour apprendre à chercher leur nourriture et, pour un petit nombre d'oiseaux, vaudrait mieux les confier aux soins d'une poule ou, ce qui est mieux, à une dinde. Néanmoins, l'élevage artificiel des dindonneaux se développera et avant bien longtemps.

Question.—Que pensez-vous de mon idée? Je voudrais faire l'élevage des canards Pékin; puis-je me servir d'un incubateur pour faire couvrir les œufs et élever les jeunes canards avec un éleveuse artificielle, un poêle-Buckeye?

Réponse.—Votre idée est certainement bonne. Je vous conseille, cependant, de ne pas débiter trop en grand pour votre premier essai. Les œufs de canards Pékin ou autres éclosent très bien dans un incubateur, à condition qu'ils soient fécondés et qu'on suive les instructions concernant la température, qui doit être un peu plus basse que pour les œufs de poules, et qu'on surveille pour que l'humidité ne manque pas. Quant à l'élevage artificiel des canards, vous n'aurez aucune difficulté à en faire avec un poêle-éleveuse chauffant au charbon pourvu que ce poêle soit placé dans une bonne bâtisse appelée colonie-éleveuse, de dimensions convenables pour la capacité du poêle. Si c'est un poêle No 117, la bâtisse devra mesurer 10 x 8 et pour un No 118, 10 pds par 12 pds.

Aviculture
ŒUFS HARDÉS

Les poules pondent parfois des œufs hardés ou "œufs sans coquille", entourés d'une simple membrane. Ce phénomène se produit surtout chez de jeunes poulettes et est dû à des causes diverses.

En tout premier lieu, il peut être causé par une alimentation trop abondante et riche en graisse, qui provoque l'engraissement des pondeuses. L'expérience a, en effet, appris que des poules trop grasses donnent des œufs à coquille mince ou même hardés. Mais il arrive très souvent qu'elles ne pondent plus du tout.

Une deuxième cause réside dans le fait que les poules cherchent en vain dans leurs aliments les substances minérales dont elles ont un impérieux besoin. Tel est surtout le cas chez les volailles parquées dans un espace trop restreint.

Enfin, l'inflammation de l'oviducte peut être considérée comme une cause temporaire de la production d'œufs sans coquille.

Ajoutons que l'âge et le prédisposition, la faiblesse corporelle et les maladies graves peuvent donner lieu également à la ponte d'œufs hardés.

Et maintenant se pose la question: Comment remédier à cet état de choses?

Chez les poules trop grasses on diminuera la ration d'aliments concentrés, ou l'on suivra telle ou telle autre méthode alimentaire pour favoriser l'amaigrissement. Mais surtout, on s'abstiendra de leur servir des aliments favorisant l'engraissement tel, par exemple, le maïs. Si l'on désespère de vaincre le mal à bref

LES CONCOURS DE LABOUR

Les concours de labour sont-ils utiles? donnent-ils des résultats pratiques? ou sont-ils une dépense inutile d'énergie et d'argent? C'est la question que nous posons à nos lecteurs dans notre numéro du 9 mai. Nous avons reçu plusieurs réponses à ce sujet, et comme toujours les opinions sont partagées. Les uns y voient une noble émulation à bien faire et les autres une démonstration qui ne prouve rien et n'aboutit à rien d'utile.

Nous ferons pour aujourd'hui connaître l'opinion d'un vieux de la vieille, qui en tient pour les concours de labour. Voici ce qu'il nous écrit:

"Chaque automne ramène dans nos campagnes cette bonne et utile fête des concours de labour. Toutes les sociétés d'agriculture qui possèdent quelque vitalité consacrent chaque année de jolies sommes d'argent pour offrir des prix à ceux parmi les laboureurs, jeunes et vieux, qui savent élever jusqu'à l'art le travail du fer de leurs charrues. Et tous ces concours locaux ou régionaux sont couronnés par le grand concours provincial.

"Avez-vous jamais assisté au spectacle de ces luttes champêtres? "Avez-vous jamais vu, dans une prairie magnifique, et par une belle journée d'automne, quinze, vingt, trente laboureurs ou plus, conduisant leurs charrues, tirées par des chevaux robustes, et traçant comme au cordeau les droits sillons de belles planches arrondies?"

"Vous êtes-vous mêlé à la foule des cultivateurs intelligents qui suivent ces concours, y prennent part ou les encouragent par leur présence?"

"J'admire, disait un des plus grands écrivains de la France, et je considère aussi comme un grand progrès, l'institution de ces concours, écoles mutuelles des améliorations, appels à l'industrie nationale, assemblées généreuses où les hommes se saluent, se donnent la main, se félicitent, se respectent, se récompensent, s'encouragent et où les plus humbles viennent, fiers de leur travail, et s'en retournent heureux de leur journée de repos et du prix de leurs efforts."

"Aussi on en parle longtemps et l'on cite avec complaisance les noms de ceux qui doivent figurer dans le concours, et les fermiers se disputent l'honneur de voir leurs champs choisis pour le théâtre de cette lutte pacifique.

"Je n'ignore point que les utilitaires diront: Mais à quoi bon ces concours de modes de labourer tombés en désuétude? Aujourd'hui, nous sommes plus avancés que ça? Ce sont les gros tracteurs, les charrues mécaniques qui tiennent le haut du champ?"

"A ces messieurs de la ville, je répondrai: A quoi bon vos processions de la St-Jean-Baptiste, vos chars allégoriques représentant des scènes de la vie d'autrefois?"

"Les fêtes agricoles ne sont pas déjà trop nombreuses, laissez-nous nos concours de labour.

"Un abonné de Saint-Vallier."

Nous publierons, dans notre prochain numéro, l'opinion d'un cultivateur qui professe une opinion diamétralement opposée et trouve les concours de labour parfaitement inutiles.

déjà, il ne reste plus qu'à sacrifier les pondeuses d'œufs hardés.

Le remède à la deuxième cause ne peut se trouver que dans une alimentation rationnelle, riche en calcaire, la coquille de l'œuf étant essentiellement composée de carbonate de chaux. Il y aura donc avantage à donner aux pondeuses des coquilles et écailles écrasées, du mortier, de la craie et autres matières calcaires. Il est recommandable aussi d'ajouter à la pâtée du phosphate de chaux ou une petite dose de farine d'os.

En ce qui concerne l'inflammation proprement dite de l'oviducte, il faut en attendre patiemment la guérison; mais le parti le plus sûr est de tuer la poule.

La quatrième cause ne peut être efficacement combattue que par une alimentation abondante et très substantielle.

Nettoyage des cristaux.—Vous mettez dans les bouteilles, carafes ou verres salis, une pognée de sel de cuisine et trois cuillerées de vinaigre; secouez vivement et rincez à plusieurs eaux. Si cela ne suffit pas, ajoutez quelques gouttes d'acide nitrique et un peu d'eau. Pour un lavage moins sérieux, broyez quelques coquilles d'œufs que vous introduisez dans le vase et secouez fortement. Pour donner du brillant aux cristaux et aux glaces, vous les frottez avec une poudre d'indigo écrasé et passez dans une passoire fine. Vous rincez à l'eau claire avec un linge sec sans peluches.

Rhum au miel.—Mettre dans un verre une cuillère à café de miel; le délayer avec un petit verre de rhum de la Jamaïque, ajouter un morceau de glace et une tranche de citron.

Nettoyage des bougies.—Les bougies exposées à l'air deviennent rapidement jaunâtres. On leur rend leur blancheur en les frottant avec un chiffon imbibé d'eau de savon ou d'alcool pur et en les essuyant avec un linge fin.

CONCOURS DE PONTE DE L'EST
DE QUEBEC

Sous la direction de la Station Expérimentale
Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Semaine finissant le 15 mai 1929

Propriétaire	Race	T. Total des points
1 Asselin J. O.	L.B.	1059 1091.0
2 Burton G. C. N.	"	982 987.6
3 Calder C. D.	"	1069 1069.1
4 Fairservice John	"	865 947.9
5 Robertson R. A.	"	1260 1231.0
6 Bégin & Dubé	P.R.B.	1033 1029.3
7 Boulanger Arthur	"	1077 1053.0
8 Cloutier Gabriel	"	1009 870.8
9 Corriveau Raoul	"	1131 1196.7
10 Fournier Hilaire	"	998 990.6
11 Laurel Poultry Farm	"	938 943.4
12 Letendre Joseph-W.	"	994 971.2
13 MacDonald Collège	"	1152 1152.8
14 Poirier Alphée	"	1033 1033.8
15 Sta. Exp. La Ferme	"	1129 1127.9
16 Sta. Exp. Ste-Anne	"	1441 1186.0
17 Sta. Exp. Ste-Anne	"	1292 1074.7
18 Strong William	PR.B.	988 1127.7
19 DeRoy Antoine	R.I.R.	990 1015.0
20 Robertson R. A.	W.B.	861 892.4
		21340 21199.7

CONCOURS DE PONTE DE L'OUEST
DE QUEBEC

Sous la direction de la Station Expérimentale
Dominion de Lennoxville, P. Q.

Semaine finissant le 15 mai 1929

Propriétaire	Race	Total des points
1 J. H. Jackson	W.L.	816 912.6
2 H. Henry	"	445 445.3
3 J. E. Burnett	"	1205 1282.7
4 Laurel Poultry Farm	"	919 994.0
5 Circle Bar P. Farm	"	878 975.8
6 Fred Bell	"	910 926.4
7 Macdonald Collège	"	761 804.1
8 O. Moring	"	858 855.2
9 C. D. Calder	"	975 1019.8
10 W. M. Parsons	"	999 1068.0
11 Riverside Poultry Farm	"	932 999.4
12 P. L. Green	W.R.	725 845.5
13 Victor E. Nais	B.R.	847 902.0
14 W. A. Carr	"	925 1070.0
15 Experimental Farm	"	1052 1028.0
16 H. R. Drew, R. R. 3	"	931 1072.9
17 Mrs. Alex. MacKay	"	962 980.8
18 L. A. Gnaedinger	"	965 964.8
19 Miss R. G. Knight	W.W.	1068 1138.3
20 Bond Little, R. R. 1	"	895 1045.3
		18068 19331.7

TIFS

Ma terre aussi! trouvée le leurrement retour- semencée. e brochure qui onne des détails intéressants sur la façon de déloger s souches les lus récalcitrans. Cet utile etit traité est ratuit.

ursale pour Powder".

IMITED

Kirkland Lake Vancouver

Garanti
BABBITT
RABILITÉ

nickle est le métal anti- us durable qu'il soit. tiques Principales

demandent les plus seulement de sa valeur il est absolument plus e côté, quand on omp plus économique que

Corporation. DA WINNIPEG

ANT:

serez payés les ie.

satisfait de la s prix que nous

z-nous de suite.

Ltd.
EBEC

2 fois par mois.

sur le transport.

uce.

CONSTIPATION

PROMPTEMENT SOULAGÉE



Cette Pilule Purement Végétale fera agir les intestins sans douleur et sans dépression après effets. Maux de Tête, Indigestion, Accès de Bile et Mauvais Teint promptement soulagés. Enfants et adultes peuvent facilement avaler les petites pilules recouvertes de sucre du Dr Carter. Elles ne contiennent ni calomel ni drogues empoisonnantes. Chez tous les pharmaciens, 25c et 75c en paquets rouges.

Petites Pilules de Carter pour le Foie

RENARDS ARGENTÉS



J'offre en vente cent couples de renards noirs argentés enregistrés, provenant de sujets prolifiques. J'offre en outre à ma clientèle, un service d'instructeurs compétents les visitant régulièrement et leur enseignant la meilleure manière d'élever leurs renards. J'ose me proclamer le seul à offrir ce grand avantage, qui est la vraie clé du succès.

Agents actifs demandés:—

C.-E. BOUCHARD,

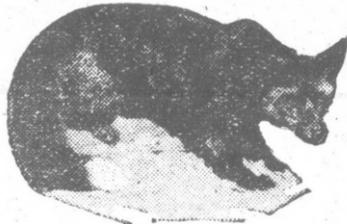
Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR Qui sera envoyé gratuitement

MARION & MARION

364 rue Université Montréal.
52 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.



Les Renards Argentés Enregistrés
Industrie payante et facile pour les cultivateurs

L'élevage des renards argentés enregistrés est très simple et facile et offre aux cultivateurs une chance exceptionnelle d'établir chez eux, en plus de leur culture, une ligne supplémentaire, très payante et qui leur assurera des revenus assez considérables.

Le cultivateur peut facilement garder plusieurs renards argentés enregistrés sans dépenses, ni trouble, et tout en faisant sa culture habituelle, il en retirera des profits importants et assurés à la fin de chaque année. Achetez toujours des renards argentés enregistrés, car les non-enregistrés donnent des résultats toujours incertains.

Pour renseignements, s'adresser aux éleveurs suivants:

- DONNAONA SILVER FOX RANCHES,
- R. E. Studor, gér. gén., Ste-Dorothée, Qué.
- LA RENARDIERE DE LAVAL DES RAPIDES, INC.,
- Père Laugier, J. Drolet, prés., Laval des Rapides.
- LA RENARDIERE DE ST-CÉSaire, INC.,
- J.-E. Ludoix, prés., St-Hyacinthe, Qué.
- LA RENARDIERE DE MONTRÉAL, LTÉE,
- B. Vinet, prés., Tête-aux-Bois, Montréal.
- LA RENARDIERE CO-OPÉRATIVE ROYAL, INC.,
- W. Lottain, prés., Abord-à-Plouffe, Qué.
- LA RENARDIERE FORTIER,
- R. Fortier, prop., 3951, St-Denis, Montréal.
- LA RENARDIERE PARTIUM, LTÉE,
- A. D. Tremblay, prés., Laval des Rapides, Qué.
- RENARDS ARGENTÉS BEETZ, LTÉE,
- J. Beetz, prés., 954, ave Hartland, Montréal.
- J.-A. BRABANT & E. CHEVRIER,
- Vaudreuil Station, Qué.
- LA RENARDIERE RIVIÈRE-DES-PRAIRIES,
- H.-J. Laverdure, prop., Riv.-des-Prairies, Qué.
- LA RENARDIERE L'ASSOMPTION,
- J. Miron, prop., L'Assomption, Qué.
- LA RENARDIERE BELMONT, LTÉE,
- L. Beavin, prop., 5328, St-Denis, Montréal.
- LA RENARDIERE & LANGEVIN,
- St-Gabriel de Brandon, Qué.
- LA RENARDIERE MONTCALM,
- S. Simard, prop., Ste-Julienne, Qué.
- LA RENARDIERE MODERNE, ENRQ.,
- T.-J. Hamel, prop., Abord-à-Plouffe, Qué.
- LA RENARDIERE BELLEVUE,
- N. Legault, prop., Valleyfield, Qué.
- LA RENARDIERE ST-POLYCARPE,
- A. Grenier, prop., St-Polycarpe, Qué.
- LA RENARDIERE SOUTANONS, "Parc Rivarain",
- R. Laurin, prop., Coteau Landing, Qué.

L'Élevage des Animaux à Fourrure

LE VISON

Par R. BERNARDET

Le vison a toujours occupé et occupe de plus en plus une place importante dans l'industrie de la fourrure. Il représente une grosse partie des ressources du Canada en animaux à fourrure, et le vison Canadien, spécialement du Labrador et de Québec, n'a pas son égal dans le monde.

Chaque année il devient plus rare, et comme la demande augmente constamment, le prix des peaux de visons atteint un niveau très élevé.

Les visons de bonne qualité de Québec se vendent couramment à \$40.00 brut et même plus; il s'en vend à 60 dollars et on a vu vendre, aux ventes à l'encan de New-York, quelques peaux choisies pour \$111.00 pièce. Ce dernier prix est tout à fait exceptionnel.

Le vison se rencontre dans tout le Canada. Il appartient à la famille des Mustélidés qui comprend, la Belette, la Martre, la Loutre, etc.

C'est un petit animal de 1 pied de long et plus selon les régions; la queue atteint la longueur de la moitié du corps, il est très allongé comme forme et sa fourrure est d'un brun très foncé, soyeux, dense, lustrée. Le duvet est dense, très serré.

Le vison est carnivore et extrêmement souple et agile; il va dans l'eau facilement, et fait dans une journée de longs voyages. Il attaque des animaux bien plus gros et plus forts que lui et les tue facilement. Pour sa taille c'est un des plus féroces animaux, quoique la belette le dépasse encore sur ce point.

À l'état sauvage, le vison mange des rats musqués, des rats de champs, des lièvres, des oiseaux, des huitres d'eau douce, poissons, grenouilles, écrevisses, etc., ainsi que probablement des fruits et autre nourriture.

La qualité de la fourrure du vison varie grandement selon les territoires d'où il vient.

Ainsi que je le disais, le plus beau vison connu est celui du Labrador et de Québec qui est petit mais dont la fourrure est unie, égale, très fine, soyeuse, épaisse et extrêmement foncée.

C'est cette couleur foncée, cette finesse du poil, et l'épaisseur de la fourrure qui fait la qualité d'un vison.

Un vison inférieur sera plus gros, le poil plus long, plus grossier, d'un brun très clair, et il lui manquera cette épaisseur de fourrure, ce qui fait qu'on dit que la peau est "Flat".

Entre ces deux extrêmes, il y a une grande variété de qualités, et nous n'insisterons jamais assez sur le fait que c'est la plus belle qualité possible que nous devons élever et non les autres. La question du prix est secondaire dans le choix des reproducteurs; c'est la qualité qui compte.

Nous avons, dans la province de Québec, le plus beau vison du monde, et nous devons en tenir le marché, et nous garder d'y introduire du sang inférieur.

Quelques marchands de visons de la Province ont déjà malheureusement importé des visons très inférieurs des États-Unis et les ont revendus comme des visons de Québec, aux États-Unis ou au Canada, à des gens inexpérimentés, mais qui se sont aperçus qu'ils avaient été trompés, (dans l'espoir de gagner quelques dollars).

Il n'y a qu'à lire certains articles de la Presse Américaine pour voir que ce jeu a été mis à jour, et que nous risquons de perdre notre renommée. En plus de ce que ce procédé est malhonnête, il se traduira par une perte de confiance en nos éleveurs et une perte d'argent par tout le monde. Peut-être qu'une association d'éleveurs prenant en mains le contrôle de la qualité des visons, est le meilleur remède à cet état de choses qui pourrait devenir désastreux pour nous, alors que, je le répète, nous avons dans la Province les plus beaux visons du monde, et nous devons conduire le marché et le tenir.

Le vison peut être élevé partout, même en plein village, dans une cour ou un terrain peu étendu. Nous parlerons tout à l'heure des divers systèmes de cages qui peuvent s'adapter aux diverses circonstances. Cependant, comme l'élevage est relativement nouveau, beaucoup de choses restent à apprendre encore. Il faudra donc que les éleveurs, pour quelques années encore, après avoir reçu les meilleurs

renseignements comptent surtout sur eux-mêmes, sur leur esprit d'observation, pour apprendre les soins à donner etc. En cet élevage comme en d'autres, plus qu'en d'autres, sans doute, il faudra donc un homme ayant de la patience, du temps à lui et observateur, un homme enfin qui réussit dans les autres élevages et qui aime les animaux. Les profits que l'on peut retirer de cette industrie sont assez importants pour qu'il vaille la peine de s'y attacher.

Les enclos de visons peuvent se construire de différentes manières, selon l'emplacement dont on dispose. À l'encontre de ce que l'on pense généralement, il n'est pas nécessaire d'avoir de ruisseau ou de marais pour construire un enclos à vison. Les éleveurs d'aujourd'hui ne donnent d'eau à leurs animaux que pour boire, et occasionnellement pour se baigner. Un aqueduc ou une pompe ordinaire peut suffire à cela.

Un des deux systèmes, généralement employés, celui qui a été conçu par le Major McClintock, s'emploie surtout pour les élevages disposant de peu de terrain, dans les villages surtout. Il consiste en cages superposées à plancher de bois et à côtés en broche. Sur 3 pieds de large et 18 pieds de long ou même 12 pied, on peut superposer 4 cages ayant chacune 20 pouces de haut. Une boîte à beurre servira de nid. Des cages ainsi construites coûtent peu et économisent le terrain. Elles sont d'ailleurs très pratiques, mais il faut prendre certaines précautions de propreté, enlever les déchets, voir à ce que l'humidité ne soit pas trop grande, etc.

Un autre système très employé consiste à donner à chaque vison un enclos de 4 pieds de haut, 3 de large et 8 à 10 de long, le tout en broche. Le nid étant en dehors on a l'avantage à le placer dans une petite bâtisse ou shed, pour la commodité, et pour économiser du terrain. On peut ainsi construire des unités de 10, 20, 30 ou 50 cages, selon l'importance du ranch. Ce système est plus coûteux que celui du Major McClintock, mais les visons ont l'avantage de se trouver sur la terre, il semble que c'est plus naturel pour eux; l'automne ils sont sur la terre au lieu du bois humide, et, l'hiver, ils ont plus de neige pour jouer dedans et s'y faire des chemins, ce qu'ils semblent beaucoup aimer. En définitive et vu les différents avantages de chacun, on ne sait pas très exactement quel système recommander; les deux sont bons.

Dans chaque cas, la broche doit être au moins de 1 pouce de maille et du No 16. Les nids sont de 10 par 10 pouces au maximum. On peut le remplir avec du foin très fin. Il est bon aussi que ces nids soient suffisamment ventilés afin de n'être pas humides. L'entrée des nids sera de 4 pouces carrés.

Nourriture

J'ai dit plus haut ce que le vison mange à l'état sauvage. On comprend qu'en captivité il ne soit pas toujours facile de

Soulagez le MAL de DOS



donner ces nourritures fraîches, aussi a-t-on cherché à les remplacer par des compositions diverses, dans lesquelles on fait entrer tous les éléments nécessaires autant que possible. Quelques-uns font cuire une quantité égale de riz, de farine de blé entier, de farine de blé d'Inde, auxquels ils ajoutent un peu de farine de poisson ou de farine de viande, des tomates fraîches ou en boîtes, ou du jus de citrons. Ceci peut faire quelques repas occasionnels, mais je ne crois pas qu'on puisse en faire un régime régulier, sans amener de déboires. Du maigre de viande fraîche, du poisson frais, de temps en temps du foie, doivent former, d'après moi, la base de la ration. Un peu de lait est très bon de temps en temps aussi. Ne donnez pas de viande trop grasse ni de poisson trop gras. On prétend que le maquereau empoisonne ou tue les visons. Je ne l'ai jamais essayé. Ne tenez pas vos visons trop gras, ni trop maigres, bien entendu. Pour sa taille le vison est un gros mangeur et il ne faut pas le laisser souffrir de la faim. Un vison mange en moyenne 4 onces par jour de viande ou autre nourriture. On peut ajouter à leur nourriture, surtout si on donne de la viande hachée, des tomates fraîches ou de conserve et rendre la composition plus épaisse avec du biscuit moulu. Des petits fruits sauvages, bleuets et autres baies, peuvent être données l'automne. En d'autres saisons, on peut en ajouter des secs à leur nourriture.

(à suivre)

Pour les Maux des Enfants les Mères emploient "Nerviline"

Douleur et maladie sont aptes à apparaître en tout temps. La sécurité réside dans le fait d'avoir toujours à la maison sur une tablette à portée de la main, un soulagement pour les douleurs dans Nerviline. Depuis près d'un demi-siècle Nerviline est un remède de famille, et la plupart des mères ont appris à compter sur elle dans les cas de rhumes, maux de gorge, serremments d'estomac, engorgures, crampes, nausées et attaques soudaines de maux d'estomac. Pour douleurs internes ou externes, diarrhée, crampes, coliques, la Nerviline vaut son pesant d'or dans tout foyer; et pourtant elle ne coûte que 35 sous chez tous les pharmaciens.

Pourquoi Est-ce
que tant de maladies qui semblent déjouer le savoir de grands médecins répondent à l'influence d'un simple remède de famille, tel que le

NOVORO

Du DR. PIERRE

C'est parce que ce remède va directement à la racine du mal; l'impureté du système. Il est fabriqué d'herbes et de racines pures et saluaires, et a été en usage depuis plus de cent ans

Ce n'est pas une médecine de droguiste; mais est fournie directement par le Laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Déjà livré de tous droits au Canada)

Le rende

Tribune Libre

Réponse au Dr Des

Le Bulletin de la Ferme.—R. voyage, je trouve les articles Bédard et Desrosiers sur le ch. Je pensais la discussion close vous demande la permission d'ajouter sans crainte, je ne prendrai pas de place dans vos colonnes comme M. Desrosiers état de cause, c'est ma dernière. Nous aurons, je crois, tout dit et les acheteurs éventuels sauront s'en tenir. C'est ce que nous cherchons. Pour répondre au Dr. Bédard, je sais fort bien que les éleveurs de vison noir font beaucoup de mal en vendant leurs sujets pour la revente, mais je parle de la peau qui est toute l'affaire. Je ne dirai pas que volontairement ou non ce n'est pas le public, mais je lui demanderai la permission de lui demander la précision. Qui a vendu, à qui a-t-elle été vendue \$250.00? L'honneur d'une réponse, je m'en fais publier dans le Bulletin de la Ferme. Quant à M. Desrosiers, il cherchait l'aide d'amis pour mieux vendre, mais il frappe à côté. Les 3 attestations qu'il a publiées sur des profits réalisés sur des visons en vie, et non sur des peaux, sont au-dessus des compliments acides décochés ce M. et ne relève pas de la discussion, dont beaucoup ne se débattent. Je ne retranche rien de ce que j'ai déjà donné, à savoir que je ne puis nourrir convenablement un vison sauvage à moins de 2 sous par jour. Je prends pour le démontrer le livre d'un expert qui me dit que j'ai déjà donné, à savoir que je ne puis nourrir convenablement un vison sauvage à moins de 2 sous par jour. Je prends pour le démontrer le livre d'un expert qui me dit que j'ai déjà donné, à savoir que je ne puis nourrir convenablement un vison sauvage à moins de 2 sous par jour.

Et bien, M. Desrosiers, 6 à 7 jours de viande fraîche, ou de légumes, céréales, fruits, renards coûtent plus de 2 sous par vison. Par conséquent, un cultivateur qui élève des visons pour la fourrure, doit faire que de soigner pendant l'été, les animaux dont la peau vaut \$1.00, sans compter dépréciation de la peau, au moins \$1.00. Comme je ne suis pas habitué à la viande, hélas, et que je ne parle pas de fourrures de luxe comme M. Desrosiers voudrait le faire croire, rai plutôt aux cultivateurs vulgaires renards rouges de nos jours, ces animaux valent aujourd'hui à \$45.00 pour la peau, ils ont un valeur en 6 mois, et ne coûtent cher à acheter et nourrir que 1.00, ils rapportent 3 fois plus que cela.

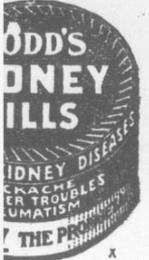
Ces chiffres sont exacts et sont basés sur des faits. Je citerai comme conclusion de mon 1er article, a été discuté et entortillé de belles contradictions n'y changeant rien. Je citerai comme conclusion de mon 1er article, a été discuté et entortillé de belles contradictions n'y changeant rien. Je citerai comme conclusion de mon 1er article, a été discuté et entortillé de belles contradictions n'y changeant rien.

OXYMEL (à l'Eucalyptus) C'est le nom d'un remède très efficace pour toux, coqueluche; soulage beaucoup de personnes souffrant d'asthme. Si vous n'avez pas le remède, écrivez au pharmacien ou épicerie ne l'a pas, directement: P. LaRose, 126 1/2, Québec.

50 sous la bouteille, par la poste

L'avez-vous trouvé? C'est ça paie. Voir page 457

le DOS



es fraîches, aussi a-placer par des com-les lesquelles on fait s nécessaires autant es-uns font cuire riz, de farine de blé d'Inde, auxquels ils arine de poisson ou les tomates fraîches us de citrons. Ceci repas occasionnels, u'on puisse en faire ns amener de déboi- viande fraîche, du s en temps du foie, ès moi, la base de la ait est très bon de . Ne donnez pas de e poisson trop gras. quereau empoisonne e l'ai jamais essayé. visons trop gras, ni endu. Pour sa taille nageur et il ne faut e la faim. Un vison 4 onces par jour de urriture. On peut iture, surtout si on hachée, des tomates ve et rendre la com- sse avec du biscuit its sauvages, bleuets nt être données l'au- saisons, on peut en ourriture.

es Enfants nient "Nervine"

e sont aptes à appa- . La sécurité réside toujours à la maison ortée de la main, un les douleurs dans rès d'un demi-siècle ède de famille, et la nt appris à compter de rhumes, maux de estomac, engorgures, t attaques soudaines . Pour douleurs inter- rrhée, crampes, coli- aut sont pesant d'or ourtant elle ne coûte ous les pharmaciens.

er le savoir d'un simple

ine du mal; acines pures fourmie CO. CAGO, ILL.

Le rendez-vous des Éleveurs

Tribune Libre

Réponse au Dr Desrosiers

Le Bulletin de la Ferme.—Revenant de voyage, je trouve les articles de MM. Bédard et Desrosiers sur le chat sauvage. Je pensais la discussion close, mais je vous demande la permission de répondre. Soyez sans crainte, je ne prendrai pas 4 colonnes comme M. Desrosiers, et en tout état de cause, c'est ma dernière réponse. Nous aurons, je crois, tout dit sur le sujet et les acheteurs éventuels sauront à quoi s'en tenir. C'est ce que nous demandons. Pour répondre au Dr. Bédard, je dirai que je sais fort bien que les éleveurs de chat sauvage noir font beaucoup d'argent en vendant leurs sujets pour la reproduction, mais je parle de la peau qui est la base de toute l'affaire. Je ne dirai pas (comme il le fait aimablement en parlant de moi) que volontairement ou non ce Mr. trompe le public, mais je lui demanderai une seule précision. Qui a vendu, à qui a été vendue, où et quand une peau de chat sauvage noir a-t-elle été vendue \$250.00? S'il me fait l'honneur d'une réponse, je m'engage à la faire publier dans le Bulletin de la Ferme.

Quant à M. Desrosiers, il a été chercher l'aide d'amis pour mieux m'assommer, mais il frappe à côté comme toujours. Les 3 attestations qu'il a publiées portent sur des profits réalisés sur des animaux en vie, et non sur des peaux. Je passe par-dessus les compliments acidulés que me décoche ce M. et ne relève pas ses affirmations, dont beaucoup ne tiennent pas debout. Je ne retranche rien aux chiffres que j'ai déjà donnés, à savoir qu'on ne peut pas nourrir convenablement un chat sauvage à moins de 2 sous par jour, je prends pour le démontrer à M. Desrosiers le livre d'un expert qui cite lui-même à l'appui de ses dires. D'après ce livre, que je cite textuellement, il est dit que: "Nous faisons notre possible pour leur donner une ration bien balancée de viande fraîche, poisson, lait, œufs, légumes, céréales, fruits, nous leur donnons des biscuits à renards que nous recommandons d'une manière toute spéciale... etc."

Eh bien, M. Desrosiers, 6 à 8 onces par jour de viande fraîche, ou poisson, lait, œufs, légumes, céréales, fruits, biscuits à renards coûtent plus de 2 sous par jour. Par conséquent, un cultivateur a mieux à faire que de soigner pendant 18 mois des animaux dont la peau vaut \$15.00 et coûte, sans compter dépréciations, risques, etc., au moins \$11.00.

Comme je ne suis pas habitué aux millions, hélas, et que je ne parle pas seulement de fourrures de luxe comme M. Desrosiers voudrait le faire croire, je conseillerais plutôt aux cultivateurs d'élever de vulgaires renards rouges de nos bois, car ces animaux valent aujourd'hui de \$30.00 à \$45.00 pour la peau, ils ont leur pleine valeur en 6 mois, et ne coûtent pas plus cher à acheter et nourrir que le chat sauvage, ils rapportent 3 fois plus et 3 fois plus vite.

Ces chiffres sont exacts et tous les arguments filandreux et entortillés de mes aimables contradicteurs n'y changeront rien.

Je citerai comme conclusion ce que je disais dans mon 1er article, avant la présente discussion: "Seul le cultivateur qui peut avoir des sous-produits très bon marché (lait écrémé, etc) peut réaliser des profits, ainsi que ceux qui ont par exemple du poisson commun très bon marché ou toute autre source de nourriture à peu près gratuite. Le prix des peaux peut encore monter et l'élevage deviendra payant dans la proportion où le prix des peaux montera". Je ne retranche rien à cela, et n'y ajouterai plus rien.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

C'est le nom d'un remède très doux et des plus efficaces pour toux, bronchites, coqueluche; soulage beaucoup les personnes souffrant d'asthme. Si votre pharmacien ou épicier ne l'a pas, écrivez directement: P. LaRose, 126 rue Garnier, Québec.

50 sous la bouteille, par la poste 60 sous.

L'avez-vous trouvé? C'est facile et ça paie. Voir page 457.

Les porcs Yorkshires à Cap Rouge

Par GUS. LANGELIER, Régisseur, Station expérimentale fédérale, Cap-Rouge, Qué.

Il y a cinq ans, la station de Cap-Rouge a reçu six truies Yorkshire de la Ferme expérimentale centrale et un verrat de la station de Kentville. A ces animaux sont venus s'ajouter, il y a deux ans, un jeune verrat importé, et, l'année dernière, un autre verrat expédié d'Ottawa. C'étaient tous des animaux typiques de la race et la plupart d'entre eux ont été classés à la tête de leurs catégories à l'exposition provinciale de Québec.

Cependant, comme le savent fort bien tous les éleveurs expérimentés, il ne suffit pas que le troupeau se compose de bons sujets: c'est trop souvent même la chose la plus facile dans la grande entreprise de l'amélioration du bétail. Il y a une autre question importante qui doit venir en premier lieu: "Ces animaux laisseront-ils une progéniture qui les vaut ou qui vaut mieux qu'eux?" Ce n'est que par l'épreuve de la progéniture que l'on peut répondre à cette question.

Les six truies qui précèdent ont été accouplées au verrat de la Nouvelle-Ecosse et il fut bientôt évident que trois d'entre elles produiraient de meilleures femelles qu'elles n'étaient elles-mêmes; nous avons donc résolu en 1926 d'envoyer au boucher la moitié des truies originales. En 1928, deux autres prirent le même chemin. Il ne restait donc qu'une sur les six pour continuer les travaux de reproduction. Il ne reste plus maintenant qu'une truie jeune, issue des cinq rejetés. Il est probable qu'elle ne sera pas conservée, car elle n'est certainement pas d'un aussi bon type que les autres.

En 1929, sept truies ont mis bas et toutes ont été entrées à l'essai du contrôle de la production. Quatre porcs de chacune de ces portées seront expédiés à un abattoir lorsqu'ils pèseront 200 livres, pour y être classés. Il est bien clair que les mères produisant des porcs d'une qualité uniformément élevée sont plus utiles que celles qui donnent des porcs classés dans une catégorie inférieure, à cause de la pauvre qualité de la viande.

Nous prenons soigneusement note de la quantité, de la composition et de la valeur de la nourriture consommée par chaque groupe. Nous pourrions ainsi distinguer les truies dont le progéniture fait le meilleur emploi de la nourriture qui leur est donnée. Ces notes, jointes à l'essai d'abatage, feront voir les mères qui produisent le plus d'argent par an; c'est là le grand point pour le propriétaire.

L'enregistrement supérieur permettra au cultivateur de choisir des verrats issus de truies avantageuses, car l'inspecteur marque d'un tatouage tous les sujets des portées inscrites au contrôle de la production. Qui donc songerait à nier que ces verrats ne valent pas beaucoup plus que les verrats ordinaires dont la réputation ne repose que sur le simple papier d'enregistrement?

L'élevage des porcs

Il n'y a pas d'animal aussi malpropre que le cochon, c'est connu. Mais cela ne veut pas dire qu'il doit être élevé dans des quartiers malpropres, où il puisse se vautrer à satiété dans la boue et les ordures.

Au contraire, les mauvaises conditions hygiéniques dans lesquelles souvent sont élevés les cochons sont responsables pour la plus grande partie des pertes subies et aussi pour le retard dans l'engraissement.

L'expérience en a été faite d'une manière scientifique dans la province voisine, où l'on a réussi à réduire considérablement des pertes que l'on évaluait à cinq millions de dollars par année, en donnant aux cochons des quartiers et des pâturages plus propres.

Les jeunes cochons meurent souvent parce qu'ils sont infestés de vers, et ils sont infestés de vers parce qu'ils ne sont pas tenus assez proprement. Cela a été établi hors de tout doute par une expérience. Un certain nombre de cochons furent élevés à l'ancienne mode et un même nombre d'après des méthodes plus hygiéniques. Du premier lot, dix-huit pour cent étaient

CULTIVATEURS

Confiez-nous vos expéditions de

CRÈME

Nous sommes acheteurs à l'année. Nous payons les plus hauts prix. Économisez sur les frais de transport en expédiant à

LA LAITERIE CHAMPLAIN Ltée

180 RUE DORCHESTER, - QUÉBEC, P. Q.

rabougris, tandis que dans l'autre lot un pour cent seulement était au-dessous de la normale. Et quand les cochons eurent quatre mois, ceux du dernier lot, tenus dans de meilleures conditions hygiéniques, pesaient quarante pour cent de plus et purent être mis sur le marché sept semaines plus tôt. On voit tout de suite l'économie réalisée de ce fait.

Avant la mise-bas, on devrait faire subir un lavage en règle à la souille et à la truie, puis celle-ci devrait être placée dans la souille bien propre, dont on aurait soigneusement enlevé le fumier, qu'on aurait lavé à l'eau bouillante contenant de la lessive au taux d'une livre par trente gallons d'eau. La lessive enlève les dernières saletés, tandis que l'eau bouillante détruit les germes des vers de toutes sortes. Et qu'on ne ménage pas l'eau chaude. Quand la souille est bien sèche, recouvrez-la de paille fraîche que vous aurez arrosée d'un bon désinfectant.

Puis lavez la truie au savon et à l'eau chaude pour enlever les œufs attachés à sa peau ou à son poil. On la place immédiatement ensuite dans la souille nettoyée comme ci-dessus, en évitant qu'elle vienne en contact avec un terrain infecté.

Si les conditions sont favorables, la truie et ses petits sont transportés—remarque bien: transportés—dans un pâturage aussitôt que ceux-ci ont atteint dix jours. Une truie peut transporter à ses pattes assez de germes pour infester le pâturage. Il faut donc éviter qu'elle vienne en contact avec un terrain malpropre.

Le pâturage devra ne pas avoir vu de porcs depuis au moins un an. Les jeunes sont laissés à quatre mois au moins et la truie retirée au temps du sevrage.

Si on ne peut les mettre au champ, qu'on les garde dans un endroit propre, comme dit ci-dessus.

Les souilles malpropres contiennent des millions d'œufs qui se développent en vers intestinaux et autres. En une heure, un jeune porc peut récolter assez de ces œufs pour être infesté de vers quelques jours plus tard.

Concours annuel—5,000 membres des clubs d'élevage y prendront part

Plus de cinq mille garçons et filles, membres des clubs d'élevage des porcs et de veaux du Dominion, prendront part au concours annuel organisé par le

service d'agriculture du Canadien National. Ce concours est encouragé par le gouvernement fédéral et les provinces.

Les clubs de jeunes éleveurs de veaux ont été institués l'an dernier alors qu'on en compta 112 avant 2,496 membres. La plupart de ces clubs se trouvaient l'an dernier dans la province de Québec, mais depuis l'organisation s'est étendue aux autres provinces et l'on calcule que cette année près de 4,000 concurrents participeront au concours.

Le concours institué parmi les clubs d'éleveurs de porcs se termine à la foire Royale de Toronto en novembre ou est choisi le championnat du Dominion et le possesseur de la coupe offerte par M. W. D. Robb, vice-président du Canadien National. Chaque équipe doit se composer de deux garçons ou de deux filles ou encore du frère et de la sœur ayant de 14 à 21 ans, le premier mai 1929. Les participants doivent être membres d'un club d'éleveurs de porcs—comptant au moins dix membres et élevant pas moins de trente cochons. Les concurrents doivent avoir soin d'au moins deux cochons pendant les quatre mois précédant la foire et doivent avoir exposé leurs animaux à une foire agricole scolaire ou de clubs.

Les vainqueurs dans chaque district provincial seront les hôtes du Canadien National en se rendant par leurs lignes à l'endroit où se tient le concours. Les vainqueurs provinciaux reçoivent des médailles d'or du C. N. R. et sont invités à la Foire de Toronto où ils participent au concours pour le championnat du Dominion.

Pour le concours institué entre les clubs d'éleveurs de bétail les règlements stipulent que chaque équipe sera composée de deux garçons ou de deux filles ou encore du frère et de la sœur et que pour les épreuves préliminaires, sera éligible une équipe de chacun des clubs d'éleveurs de bétail (garçons) n'ayant pas plus de trois ans d'existence. Aucune équipe ayant déjà gagné un voyage à la foire de Toronto n'est éligible.

Les équipes qui remporteront le championnat provincial recevront chacune une médaille d'or du C. N. R. et seront les hôtes du chemin de fer à la foire de Toronto où elles concourront pour le championnat du Dominion et la possession du trophée offert par M. W. J. Black, directeur du service de la colonisation et de l'agriculture du Canadien National.



Quand aucun C.V. n'est accessible

et que vous avez un cheval qu'affolent les terribles douleurs de la colique spasmodique aiguë, c'est dès les premières minutes qu'il faut enrayer le mal.

Vous avez un moyen très facile et très efficace d'épargner à vos animaux la maladie et la douleur: c'est de leur donner la

Dr. Bell's Veterinary Medical Wonder

DOSE À LA GOUTTE—NON À LA GORGÉE D'une à trois doses de quelques gouttes chacune dans la bouche du cheval assureront un soulagement rapide et sûr, même dans les cas les plus avancés.

Remède merveilleux pour le traitement de toutes les sortes de douleurs, coliques, fièvres, frissons, toux, dérangements, rétention d'urine, indigestion, dysenterie, épuisement, ou comme tonique pour stimuler l'appétit. Commandez-en aujourd'hui même une bouteille de votre fournisseur ou écrivez à

THE DR. BELL WONDER MEDICINE CO., Kingston, Ontario, Canada.

23

23

23

PAGE DES MARAICHERS

Plusieurs fils de cultivateurs, en réponse à notre demande, offrent leurs services comme aides-jardiniers.

Rapport des résultats de notre organisation d'achat d'engrais chimique en corporation

A la suite de notre annonce d'il y a deux semaines, dans ce même journal, nous avons reçu plusieurs applications de fils de cultivateurs qui cherchent de l'emploi et sont disposés à travailler comme aides-jardiniers chez ceux de nos sociétaires qui en feront la demande.

Afin d'éviter tout retard dans l'engagement de ces jeunes gens, nous publions ci-dessus une liste des applications que nous avons reçues, avec leurs noms et adresses, et aussi leurs qualifications, ce qui permettra à nos sociétaires de communiquer immédiatement et directement avec l'un ou l'autre des applicants, en leur mentionnant les conditions et le salaire et la date à laquelle le jardinier-maraîcher est prêt à engager l'applicant.

Pour la bonne administration de notre Service de placement d'engagés de ferme, nous prions nos sociétaires de nous informer aussitôt qu'ils auront engagé un des applicants, de façon que nous enlevions son nom de la liste.

Nous engageons tous les fils de cultivateurs qui veulent venir travailler chez les jardiniers et se spécialiser dans cette culture, à nous transmettre leur application immédiatement, nous donnant tous les renseignements possibles, et nous comptons également sur nos sociétaires pour nous informer le plus tôt possible du nombre d'aides-jardiniers dont ils auront besoin, sous peu.

LISTE DES APPLICANTS AVEC LEURS QUALIFICATIONS

BISSONNETTE, Elphège et Ovide,
St-Anselme, R. R. 1, Dorchester.

Deux fils de cultivateurs, âgés de 22 et 23 ans. Possèdent expérience générale de la culture. Désirent travailler ensemble ou à petite distance l'un de l'autre.

SIROIS, Grégoire,

a-s Institut Agricole d'Oka,
La Trappe, Deux-Montagnes.

Demande de préférence un jardinier de langue Anglaise. Ne donne pas son âge. A travaillé un an au potager d'Oka. Un peu d'expérience.

DESCHAIINE, Abraham,
St-Jean-Port-Joli, L'Islet.

Agé de 28 ans. Possède expérience de la culture générale. Demande de savoir salaire et conditions.

BOUDREAU, F.-X.

a-s Institut Agricole d'Oka,
Deux-Montagnes.

Est étudiant au collège. Désire travailler durant vacance pour s'initier à la culture maraîchère. Est fils de cultivateur et a quelque peu d'expérience. Désire être placé près de Montréal.

Moyens de détruire les vers gris

Les vers gris commencent généralement à dévorer les végétaux même avant que les récoltes ne soient mises en terre. Il faut donc être prêt à leur faire la guerre aux premiers jours mêmes de la saison.

De tous les moyens essayés depuis bien des années, c'est l'appât de son empoisonné qui a le mieux réussi. Cet appât est connu de la plupart d'entre vous, mais nous donnons ici, pour votre gouverne, une liste des ingrédients qui entrent dans sa composition.

Son 20 livres
Vert de Paris ½ livre
Mélasse 1 pinte
Eau (environ) 2½ gallons.

Mélange d'abord le son et le vert de Paris ensemble, puis versez la mélasse dans l'eau en brassant et ajoutez cette solution d'eau mélangée au mélange de son et de vert de Paris. Ayez soin de n'ajouter que juste assez de solution pour que l'appât ait la consistance du bran de scie humide.

Dame Phil-Aug. LINCOURT,
St-Barthélemi, Berthier.

A un garçon de 15 ans qui désire s'engager chez un maraîcher. A l'expérience de la culture générale. Garçon très fort pour son âge. Demande \$25.00 par mois.

LAPORTE Gérard, Fils Raoul,
Belœil Ruisseau,
Cté. Verchères.

Agé de 19 ans. Possède expérience générale de culture. Lui mentionner salaire et conditions.

TREMBLAY, François-Xavier,
Baie St-Paul, Charlevoix.

Fils de cultivateur. Possède tous ses diplômes en sciences agricoles. Est âgé de 24 ans et a déjà fait du jardinage.

MONTMINY, Evangéliste, chez M.J.-A. Morin,
Parkhurst, Lotbinière.

Fils de cultivateur. Agé de 16 ans possédant un peu d'expérience dans la culture générale. Lui faire prix et conditions.

BOUCHER, Armand,
Ler rang, St-Victor Tring,
Beauce.

Fils de cultivateur, âgé de 17 ans. A l'expérience en culture générale. Se dit prêt à s'engager pour \$20.00 ou 25.00 par mois suivant l'ouvrage.

BOLDUC, Alphonse, fils Zéphir,
Chambord, Lac-St-Jean.

Fils de cultivateur, âgé de 19 ans, serait disposé de s'engager à prix raisonnable. Lui faire prix et conditions.

BELANGER, René,
St-Lambert, Lévis.

Fils de cultivateur, âgé de 22 ans. Disponible immédiatement. Désire connaître salaire et conditions.

BOUDREAU, Gérard, E.S.A.
a-s Institut Agricole d'Oka.
La Trappe Deux-Montagnes.

Etudiant en agriculture. Fils de cultivateur, âgé de 22 ans. Désire travailler chez un maraîcher durant ses vacances. Lui écrire salaire et conditions.

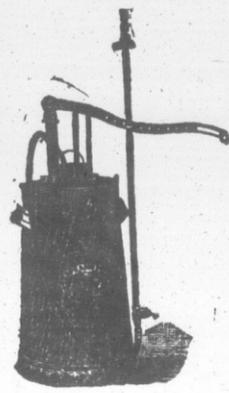
Les applicants voudront bien nous excuser de ne pas accuser réception, à chacun d'eux, de leur application. Le temps nous manque et comme on peut le voir par les renseignements donnés ci-haut, ce sont les jardiniers-maraîchers, nos sociétaires, eux-mêmes, qui leur feront connaître les salaires et conditions de travail, s'il y a lieu.

Il ne faut pas avoir une pâte baveuse, mais un mélange qui s'émiette dans la main et qui passe facilement à travers les doigts comme du bran de scie.

Si le champ sur lequel vous vous proposez de transplanter était envahi par les vers gris l'année dernière, épandez l'appât à la surface le soir, à raison de 15 à 20 livres par acre, quelques jours avant de faire la transplantation. Une application devrait suffire, mais une deuxième peut être nécessaire deux ou trois jours après la première lorsque les vers gris sont nombreux. Epandez toujours l'appât le soir, juste avant la tombée de la nuit, et de préférence par une soirée chaude et calme.

En cas d'attaques imprévues, lorsque la transplantation est déjà faite, appliquez l'appât autour de la base de chaque plante en mettant environ une demi-cuillerée à thé par plante. Si une application ne suffit pas pour détruire tous les vers gris, faites-en une deuxième deux ou trois soirs plus tard.

Nous nous tenons à votre disposition pour tous les autres renseignements que vous pouvez désirer.



Pour la Petite Besogne

Même si vous possédez un plus grand modèle de Spramotor, vous pouvez trouver tant d'occasions d'employer l'outilillage Canistre-Spramotor que cela vous paiera de vous enquérir à son sujet. Pour le blanchissage du poulailler et de la grange, pour désinfecter et peindre, ce modèle est ce qui convient le mieux.

Ne s'obstruera pas avec n'importe quel mélange pouvant se vaporiser.

Compact, efficace, garanti.

Ecrivez pour dépliant décrivant tous les modèles.

Tous fabriqués au Canada.

SPRAMOTOR CO., 1123 rue York, London, Ont

Spramotor
It isn't a SPRAMOTOR unless we made it!

Rapport de l'achat d'engrais chimique en coopération.

Les chiffres ci-dessous illustrent bien, dans notre opinion, les résultats surprenants qu'il est possible d'obtenir dans le groupement des achats du matériel requis par nos jardiniers-maraîchers pour leur exploitation.

L'an dernier, notre Société inaugura une organisation d'achat d'engrais chimiques en coopération. Quelques jardiniers s'y joignirent, et comme résultat, deux chars d'engrais simples, environ 70 tonnes, purent être achetés et permirent à ces

quelques sociétaires de réaliser de fortes économies.

Ce qui démontre qu'il n'y a sûrement pas que les mauvaises nouvelles qui se répandent rapidement, cette année les commandes que nous ont confiées nos sociétaires—sans doute en apprenant la satisfaction des coopérateurs de l'an dernier—nous ont permis de grouper 351 tonnes d'engrais, soit 10 wagons de 35 tonnes, et de leur faire réaliser les économies démontrées sur le tableau qui suit:

ACHAT EN COOPERATION

Engrais chimiques fournis par la Coopérative Fédérée de Québec.

PAROISSES	Nombre de Jardiniers	Quantité en livres	Quantité en tonnes	Prix payés par les jardiniers
St-Martin, Ste-Rose, Ste-Elzab., Ste-Dorothée, L'Abord-a-Plouffe, Ville St-Laurent,	111	302,000	186	\$4,987.12
Rosemont, Ville St-Michel, St-Léonard-P.-M., Montréal-Nord, Riv.-des-Prairies,	24	136,000	84	2,384.36
St-Thérèse, Terr.....	15	52,000	32	765.19
Laprairie, P. Q.....	17	44,000	27	719.17
St-Michel, Nap.....	6	35,700	22	585.45
	173	569,900	351	\$ 8,441.29

REMARQUES

Les engrais chimiques ci-haut comprennent les engrais simples suivants: sulfate d'ammoniaque, muriate de potasse, superphosphate, nitrate de soude et phosphate Thomas. Les mélanges pouvant être effectués avec ces divers engrais sont les 2-8-10, 4-8-6, etc.

Pour se faire une idée de l'économie réalisée par les jardiniers-maraîchers en mélangeant eux-mêmes leurs engrais et en les achetant en coopération, voici une comparaison basée sur 351 tonnes d'engrais chimiques 2-8-10, dont la composition est la suivante:

ENGRAIS 2-8-10

200 lbs de sulfate d'ammoniaque.	
1000 lbs de superphosphate.	
425 lbs de muriate de potasse.	
Valeur commerciale	
Mélangés	
351 tonnes à	\$40.00
Total	\$14,040.00
Prix payés par nos sociétaires	
351 tonnes à	\$23.90
Total	\$8,388.90
Economie réalisée par nos sociétaires sur 351 tonnes	\$5,651.10

La vermine.—On ne se rend pas toujours compte des dégâts causés par les rats et par les souris dans nos granges, nos fenils, nos caves, etc. Afin d'éviter ces pertes, on, devrait tous les printemps, nettoyer soigneusement toutes les bâtisses de la ferme, et ne laisser nulle part de la paille où du foin, où la vermine puisse faire ses nids sans que les chats y atteignent. Il faudrait également mettre du poison dans les endroits fréquentés par la vermine, où les chats ne peuvent arriver. On devrait toujours avoir de bons chats, auxquels il ne faudrait pas ménager la nourriture: un chat bien nourri tuera dix rats pour s'amuser, là où le chat affamé n'en prendra qu'un. On recommande aussi de mettre quelques pieds de tabac du diable dans le fond des tasserries; c'est, paraît-il, un excellent préservatif contre la vermine.

PAGE

Les couches-cha
la maison--Le
attaqués par l

Par A. BARDOU, Instru

Une abonnée écrit que
més en boîte dans la mai
et que les chenilles dévo
ne les pommes des choux
tés.

Il est certainement un
répondre à la première
sauver les plants cette an
comme cette maladie est a
les renseignements pour
l'avenir.

1o. Il est très difficil
bons plants en maison
lumière est généralemen
Si cela est pratique pour
génération lente, comme l
tomates, ce ne l'est cer
pour les choux, qui aur
à être semés en couches-
ainsi que le repiquage d
tomates.

2o. Avoir une terre r
velle, telle que de la terre
lité de vieilles prairies la
précédente. Les mottes
composées sont excellent
cultivés dans cette couer
n'ont pas coutume de po
3o. Pour les plants cul
ou même en couches-
toujours indispensable o
châssis tous les jours
pour aérer et chasser l'h
sez de préférence le mat
plants aient le temps de
ment.

Les personnes qui aura
plants de choux et qui
s'en procurer d'autres,
de très beaux choux en s
dans le courant de mai, e
ou quatre graines de cho
les quinze ou seize pou
(au lieu d'un plant de
graines aurait encore le
de jolies pommes, à c
soient de qualité hâtive

Deux Boîtes l'o d'une Opér

Un homme de la Colom
recommande les Pilul
pour les Re

M. Ed. Holmquist souffi
de la Vess

Vancouver, B. C., 20 ma
Il n'y a nulle part de pl
croyant dans les Pilules d
Reins que M. Edouard F
rue Prince Albert, Vanco
"J'ai pris deux boîtes d
Dodd pour les Reins et
qu'elles m'ont sauvé d'
Je souffrais de trouble de
fut soulagé de mon trou
mande les Pilules de Dodd
à tous ceux qui souffrent
vessie".

Profitant du meilleur
on peut dire que le mode
et le plus pratique de s
monde, c'est celui par le
s'assure lui-même de la na
die, puis choisit le moyen
de guérison; ceci est conn
ans comme le traitement
Dodd pour les Reins.

Les Pilules de Dodd
agissent directement su
Elles sont devenues, par
un remède de famille, par
les ont essayées et les ont t

PAGE DES MARAICHERS

Les couches-chaudes dans la maison—Les choux attaqués par les vers

Par A. BARDOU, Instructeur horticole.

Une abonnée écrit que ses plants semés en boîte dans la maison pourrissent et que les chenilles dévorent à l'automne les pommes des choux qu'elle a plantés.

Il est certainement un peu tard pour répondre à la première question, pour sauver les plants cette année. Toutefois, comme cette maladie est assez fréquente, les renseignements pourront servir pour l'avenir.

1o. Il est très difficile de faire de bons plants en maison ordinaire. La lumière est généralement trop sombre. Si cela est pratique pour les plants à végétation lente, comme le céleri et les tomates, ce ne l'est certainement pas pour les choux, qui auraient avantage à être semés en couches-chaudes dehors, ainsi que le repiquage du céleri et des tomates.

2o. Avoir une terre réellement nouvelle, telle que de la terre de bonne qualité de vieilles prairies labourées l'année précédente. Les mottes de couenne décomposées sont excellentes. Les plants cultivés dans cette couenne décomposée n'ont pas coutume de pourrir.

3o. Pour les plants cultivés en maison ou même en couches-chaudes, il sera toujours indispensable d'entr'ouvrir les châssis tous les jours après la levée, pour aérer et chasser l'humidité. Arrosez de préférence le matin pour que les plants aient le temps de sécher rapidement.

Les personnes qui auraient perdu leurs plants de choux et qui ne pourraient s'en procurer d'autres, pourront avoir de très beaux choux en semant en place dans le courant de mai, en mettant trois ou quatre graines de choux hâtif à tous les quinze ou seize pouces sur le rang (au lieu d'un plant de choux). Ces graines auront encore le temps de faire de jolies pommes, à condition qu'elles soient de qualité hâtive. Il en est de

même pour les choux-fleur. Quand les plants ont plusieurs feuilles, vous laissez le plus beau.

Toutes les personnes qui n'ont pas de couches-chaudes devraient pratiquer cette méthode.

CHENILLE VERTE DU CHOUX.

—Une méthode qui m'a bien réussi consiste à prendre quatre parties de cendres de bois et une partie d'arsenate de plomb en poudre. Mélangez le tout et mettez dans une boîte vide de conserve percée de trous. Saupoudrez-en sur le cœur des choux le soir, par temps calme et sec, et répétez l'opération aussi longtemps que vous verrez des chenilles; naturellement, il ne faut pas attendre que les choux soient tout dévorés pour agir.

La culture du céleri dans Québec et les environs

Par A. BARDOU, Instructeur horticole.

Le céleri étant une plante foliacée, qui ne peut avoir de qualité qu'à condition d'être tendre et charnue, efforçons-nous donc de lui donner le milieu qui lui convient pour qu'elle puisse se développer rapidement et acquérir ces qualités.

En parcourant les marchés de Québec en été, combien peut-on trouver de céleri réellement de qualité. Quant à moi, je n'en vois pas. Ce serait un produit qui trouverait facilement preneur s'il était de la qualité désirée, mais il en est de celui-ci comme de bien d'autres: l'on veut le cultiver n'importe où et pour avoir un peu de tout. Aussi longtemps qu'on suivra cette méthode, ça ne changera pas beaucoup, et les États-Unis continueront à nous inonder de leurs produits, même en pleine production locale.

Que faut-il donc faire pour avoir de beau céleri?

D'abord, il faut choisir la terre. Une terre savaneuse bien égouttée serait excellente,—et il me semble qu'il n'en manque pas de ces terres,—ensuite lui donner une culture appropriée.

Il existe pour le céleri quatre modes de culture également bons. Tout dépend du lieu et de la saison de production.

Pour la production hâtive, il y en a qui plante en planches à environ dix pouces en tous sens. Cette culture aura besoin d'un terrain bien riche, profondément labouré et arrosé au besoin.

La deuxième méthode consiste à ouvrir des sillons larges et profonds, à placer six pouces de bon fumier au fond, que l'on recouvre de trois pouces de bonne terre, que l'on prend sur les côtés des sillons. On plante deux rangs jumeaux à environ huit pouces l'un de l'autre. D'autres plantent seulement un rang dans chaque sillon. C'est cette dernière méthode qui est la plus répandue.

La quatrième méthode est pratiquée aux États-Unis. Elle consiste à planter dans les sillons deux rangs jumeaux, mais chaque rang à six pouces l'un de l'autre avec quinze pouces sur le rang en quinconce.

Je le répète: toutes ces méthodes sont bonnes, à condition que le milieu où le céleri sera appelé à se développer soit favorable. Surtout, ne travaillez jamais le sol pour sarclage ou renchaussage quand les feuilles sont mouillées, car cela les porterait à rouiller.

Quelques aspects de la lutte contre la tavelure du pommier

Par J. F. HOCKEY, Pathologiste chargé du Laboratoire de Pathologie, Kentville, N.-E.

Les observations répétées et suivies qui ont été faites au Laboratoire fédéral de pathologie végétale, Kentville, N.-E., sur le développement du champignon de la tavelure du pommier pendant la saison, nous ont permis de trouver quelques-uns des points faibles dans l'application du traitement. La première infection provient des spores produites par le champignon dans les feuilles tombées des arbres. Ces spores, qui sont mises en liberté pendant un temps pluvieux, germent au bout de six à douze heures et pénètrent dans la nouvelle pousse sensible. Pour protéger cette nouvelle pousse il faut donc que les pulvérisations soient appliquées avant la pluie.

La première date à laquelle les spores mûrissent coïncide avec l'époque où les premières pointes vertes des feuilles apparaissent sur les arbres. Vers l'époque où les premiers boutons de fleur deviennent roses il se produit une sortie générale de spores des feuilles tombées. La plus forte sortie de spores en chacune des quatre dernières années s'est produite du 23 au 28 mai. C'est-à-dire à l'époque où les variétés hâtives entraînent en fleurs. De nouvelles périodes d'infection par les spores naissant des feuilles tombées peuvent se produire jusqu'à la mi-juin et parfois jusqu'à la fin de juin. Cependant après la floraison la tavelure se répand dans le verger au moyen de spores produites sur les taches de tavelure qui se sont développées sur la nouvelle pousse.

Pour obtenir une protection complète il est donc nécessaire de pulvériser avant que les spores soient mises en liberté. La première pulvérisation, que l'on appelle dans la localité "dormante tardive", ou la pulvérisation de la phase du bouton vert, donne la première protection nécessaire. Les boutons des feuilles commencent à percer à ce moment; ils ont rarement alors plus d'un quart à un demi-pouce de long. La deuxième pulvérisation ou la pulvérisation "précédent la phase rose" est appliquée lorsque les premiers boutons de fleurs rosissent mais avant qu'ils se soient séparés. La troisième pulvérisation, appliquée avant la floraison, devrait être la plus complète. On l'applique juste avant que les premières fleurs apparaissent et lorsque les boutons se séparent dans les grappes. La "pulvérisation du calice" c'est-à-dire lorsque la plupart des pétales sont tombés, ne devrait pas être retardée, car cette application est importante pour permettre le contrôle des autres fléaux et des autres maladies. Les pulvérisations plus tardives peuvent être appliquées suivant la saison à 10 à 14 jours d'intervalle.

On peut obtenir d'autres renseignements en consultant le calendrier de pulvérisation et de saupoudrage qui existe pour chaque province.

Le futur jardin de la province

Depuis deux ans, j'habite la fertile région de l'Abitibi. L'ayant parcouru en tous sens, je me fais un devoir d'appuyer tout ce que vous ont dit vos missionnaires agricoles et agronomes, à la louange de cette partie de notre province qui pour le moment se trouve presque naissant.

D'abord je veux vous parler de son sol. Ce coin un peu reculé de notre province que l'on nommera dans quelques années, le jardin de notre province, et ce sera avec raison qu'on l'appellera ainsi parce qu'il est la partie la plus fertile de cette province. Son sol est généralement composé d'une sorte de glaise très riche en chaux et qui ne renferme pas ou presque pas de pierres comme notre région située au sud du fleuve St-Laurent.

Ce sol, assez dur à remuer pour la première fois, devient très facile à travailler dès que le soleil lui a procuré sa chaleur bienfaisante du printemps. Dans certains endroits, l'on trouve une terre très légère, bien appropriée à la culture des légumes, telles que patates, navets, radis, etc. Le grain et le foin y poussent en très grande quantité.

Le climat va toujours s'améliorant d'année en année, à mesure que demandent à la forêt, ces hommes forts et courageux, aimant la terre, de reculer devant leurs efforts. Mais ils sont trop peu nombreux

Le succès en Agriculture

Le Succès est redevable à deux choses: 1. à l'Instruction; 2. au travail intelligent.

Nous trouvons dans Le Lien un article qui démontre une fois de plus que l'Instruction, secondée par l'esprit de travail, conduit infailliblement au succès en agriculture. C'est un thème que nous avons développé à maintes reprises dans Le Bulletin de la Ferme, mais rien ne vaut des exemples concrets comme celui que nous fournit l'agronome de Richmond, M. J.-A. Proulx.

Pas n'est besoin de repasser bien des entreprises dans notre mémoire pour se convaincre que l'Instruction est généralement à la base du succès. L'on peut bien me répondre que le jugement en est le plus grand facteur, mais à cela je dirai: l'Instruction en favorise le développement. Aussi le succès de toutes les branches de l'industrie et du commerce dépend de cette même instruction. Pourquoi l'Agriculture, industrie à elle-même pareille, pourrait-elle marcher sans les connaissances scientifiques?

Avec l'Instruction, il est plus facile d'acquiescer l'éducation dans le domaine exploité. Oui, c'est bien l'éducation en matière agricole qui nous a valu les résultats déjà obtenus, et qui certes nous apportera la solution des problèmes futurs.

Instruisons notre classe agricole, donnons-lui une éducation agricole et nous n'aurons pas besoin de multiplier les octrois à propos de ci et de ça! Le cultivateur se renseignera, comprendra par des chiffres, qu'il y a profit à semer ceci et cela, à alimenter de telle ou telle façon. C'est par cette même instruction, cette même éducation que nous apporterons la foi agricole chez nos cultivateurs i. e. la confiance dans la science agricole. D'après mon vieil ami Vertume, cultivateur de mon district: "Il faut en savoir assez pour s'apercevoir que l'on sait rien!" —"C'est, dit-il, après avoir suivi le développement de la science agricole pendant quelques années en aveugle que j'ai fini par comprendre que le savoir était loin de moi!" Mon ami possède aujourd'hui la foi, il obtient un rendement en grain allant jusqu'à 72 minots l'arpent; chacune de ses vaches lui donne une moyenne de 7,500 livres de lait par an.

Et, pour illustrer mon avancé, voici un fait:

En 1916, avec un jeune cultivateur je vais acheter une terre. Mon homme avait \$1,800.00. Il achète une propriété de 85 acres, dont 70 en culture. Cinq vaches, trois taures, deux cochons, deux chevaux et quelques machines formaient le roulant. Le contrat se passe à raison de \$5,500.00. De concert avec mon homme, nous établissons une rotation de cinq ans; les cultures sarclées se développent et six ans plus tard, le cheptel comptait 20 vaches et 5 jeunes têtes. Une autre ferme s'ajoute alors à la première, et le nombre de vaches monte à 40, permettant un revenu de \$400.00 par mois en l'hiver 1927-28 avec une dépense de \$100.00 pour aliments achetés.

Ce jeune homme, partant en 1916 avec \$1,800.00, possède aujourd'hui un actif de \$18,000.00 avec un passif de \$2,500.00. Voilà ce que peut réaliser, celui qui accepte l'enseignement moderne en y ajoutant un travail intelligent; et j'ajouterai que le résultat aurait pu être meilleur encore, si le programme établi avait pu être suivi. Comme sur les fermes de démonstration, le bénéfice aurait pu être \$2,000.00 ou \$2,500.00 au lieu de \$1,100.00.

Ce petit fait prouve que, même sans gros capital, mais avec un peu de foi agricole et de l'esprit de travail, l'on peut relever son actif en agriculture.

L'histoire ci-dessus est celle de mon frère, Cajetan Proulx, de South-Durham.

J.-A. PROULX, Agronome, Richmond, P. Q.

les cultivateurs de notre région qui aiment leur terre et qui s'appliquent à la cultiver. Tous les pères de nos nombreuses familles canadiennes qui désirent placer leurs fils sur des terres devraient venir ici. Ils paieraient bien moins cher et ne leur donneraient pas de ces terrains pierreux et difficiles à cultiver: des terres qu'ils arrosent de leurs sueurs pour ne rien en retirer.

Venez visiter l'Abitibi et vous pourrez juger vous-même si mes paroles sont vraies et je suis certain que tous ceux qui ne s'y établissent pas en garderont un long souvenir.

Un abonné.

Besogne

grand modèle de tant d'occasions ramotor que cela n sujet. Pour le la grange, pour le est ce qui contre quel mélange

urant. tous les modèles. nada. rk, London; Ont

tor made in

Coopération.

s de réaliser de fortes

qu'il n'y a sûrement aises nouvelles qui se ent, cette année les nous ont confiées nos louté en apprenant la coopérateurs de l'an permis de grouper 351 soit 10 wagons de 35 faire réaliser les économur le tableau qui suit:

de Québec.

Quantité en tonnes	Prix payés par les jardiniers
186	\$ 4,987.12
84	2,384.36
32	765.19
27	719.17
22	585.45
351	\$ 8,441.29

ue ces chiffres sont suffisants et n'ont pas besoin de ires. Qu'il nous suffise engrais que nous avons itaires sont de toute prédifférent avec ceux venec seulement en ce qu'ils gés d'avance avec, dans 375 lbs de matières neu-santes.

0 la tonne pour le 2-8-10 ceux qui se sont appro-déchargement de chars Martin, parce qu'alors, ans frais de transport à andes étant en nombre amander directement des our le cas des autres pa-ajouter le prix du fret varié de 9 à 12 centins vivant la distance à par-

diniers-Maraichers,

de la P.Q.

Le secrétaire-trésorier.

compte des dégâts nges, nos fenils, nos tous les printemps, ferme, et ne laisser puisse faire ses nids galement mettre du ine, où les chats ne ons chats, auxquels bien nourri tuera dix prendra qu'un. On abac du diable dans at préservatif contre

Deux Boîtes l'ont Sauvé d'une Opération

Un homme de la Colombie Britannique recommande les Pilules de Dodd pour les Reins

M. Ed. Holmquist souffrait de Trouble de la Vessie

Vancouver, B. C., 20 mai.—(Spéciale)— Il n'y a nulle part de plus enthousiaste croyant dans les Pilules de Dodd pour les Reins que M. Edouard Holmquist, 6373 rue Prince Albert, Vancouver. Il écrit: "J'ai pris deux boîtes de vos Pilules de Dodd pour les Reins et je crois encore qu'elles m'ont sauvé d'une opération. Je souffrais de trouble de la vessie et je fut soulagé de mon trouble. Je recommande les Pilules de Dodd pour les Reins à tous ceux qui souffrent de trouble de la vessie".

Profitant du meilleur renseignement, on peut dire que le mode le plus répandu et le plus pratique de soulagement au monde, c'est celui par lequel le patient s'assure lui-même de la nature de sa maladie, puis choisit le moyen le plus certain de guérison; ceci est connu depuis trente ans comme le traitement aux Pilules de Dodd pour les Reins.

Les Pilules de Dodd pour les Reins agissent directement sur les rognons. Elles sont devenues, par l'univers entier un remède de famille, parce que les gens les ont essayées et les ont trouvées bonnes.

23

23

23

CHEZ-NOUS
SECTION FÉMININE LE FOYER, L'ÉCOLE

Science ménagère

J'ai cucilli à votre intention, mes cousines, les opinions de quelques intellectuels, philosophes, érudits, au sujet des humbles travaux qui font à la fois notre ennui et notre gloire. Montaigne déclare: "La plus utile et la plus honorable science et occupation à une mère de famille, c'est la science du ménage."

Napoléon disait des élèves de la Légion d'Honneur: "Je veux faire de ces jeunes filles des femmes utiles, certain que j'en ferai des femmes agréables". St-Pierre Fourier, l'apôtre de la Lorraine, a écrit des pages merveilleuses sur la formation de la jeune fille aux travaux domestiques.

Transcrivez ces pensées, mes cousines, et toutes celles qui vous sont un encouragement à votre tâche et ne croyez pas dérocher en utilisant, tout le jour, les dix doigts que le bon Dieu a fait si adroits.

Ayez de la méthode afin de ne pas faire d'oublis et de gaspiller votre temps. Dans une corbeille ou un panier, jetez papiers, lettres, fragments d'étoffes. Cela ressemble assez au vide-poche de nos grand-mères. Le soir après souper on vide la corbeille et on classe tous les objets; la recette est copiée ou collée dans un cahier, on répond aux missives reçues dans la journée, on met de côté les échantillons et on a économisé ainsi du temps et de l'argent.

C'est le moment, mes cousines, de préparer les corbeilles dont vous fleurirez les fenêtres et les balcons. Ne reculez pas devant ce surcroît de travail qui donnera à la maison la plus humble, l'aspect le plus riant. Mettez les graines en couches chaudes. Le soleil est si beau qu'il les fera lever bien vite; un peu plus tard, vous n'aurez qu'à les transplanter. Sachez prendre, en choisissant vos graines, des espèces hâtives et qui fleurissent longtemps. Choisissez des couleurs qui se font valoir au lieu de se nuire. Les fleurs jaunes et rouges ont beaucoup d'éclat et sont très décoratives. Il y a des capucines en particulier qui conviennent à ce genre de culture.

COUSINE AVËTTE.

BOITE AUX LETTRES POUR LES COUSINES

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment respectés.

Evangeline.—Je suis très contente de vous lire et de vous donner l'hospitalité. Votre article paraîtra, et le plus tôt possible. Tant mieux si vous avez du travail, c'est satisfaisant de se sentir utile et il n'y a pas de sot métier.

Reine des nuits.—Votre petit article aura sa place et j'espère que vous prendrez l'habitude de venir causer avec nous de temps à autre.

Jeanne des Blés.—Enfin, le beau temps nous est revenu. n'est-ce pas que nous étions anxieux de le voir s'installer en permanence. Comment sont vos chers petits? je suis certaine que près de vous, ils ne souffrent pas trop de l'absence de leur père. Le bon Dieu ne permet pas que le chagrin nous visite trop tôt.

Lillette.—Je ne sais pourquoi le soleil plus chaud m'a fait penser aujourd'hui aux lilas qui poussent entre les murailles d'un vieux fort historique. Je pense que

vous devez y songer aussi, et tous les jours davantage, jusqu'à ce que vous les sachiez épanouis.

M. P.—Cela m'anuse parfois, mon cousin, de vous voir installé, vous sévère et grognon, parmi des fermes de tout âge et d'humeurs diverses. Dois-je en conclure que ce sont les extrêmes qui s'attirent ou que vous êtes moins rigide que vous voulez nous le faire croire? En tout cas, je ne vous le dis pas pour me plaindre, mais avec la ferme conviction que ces innocentes taquineries ne vous feront pas fuir.

Le mois de mai

Qu'il est beau ce mois de mai, la nature tout entière est en éveil, le soleil radieux nous sourit d'une manière plus cordiale, ses rayons ardents projettent sur nous une chaleur plus intense, plus réconfortante et bienfaisante. La terre se couvre de son riche manteau de verdure, de feuillage et de fleurs; les arbres renaissent, se parent de leurs belles feuilles vertes qui émeuvent le voyageur, le passant. Le ruisseau fait entendre sa douce chanson, ses doux murmures et ses eaux limpides et claires qui donc n'aime point les contempler?

On dirait que les petits oiseaux prêtent leur douce et harmonieuse voix pour féter ce mois béni, ce beau mois de Marie, car dès l'aube on entend leurs douces mélodies et encore au crépuscule leurs sérénades viennent nous charmer, nous égayer.

Les nuits se font silencieuses, calmes et fraîches, la brise est modérée, quelquefois les zéphirs agités fortement, la reine des nuits brille au firmament avec une multitude d'étoiles qui favorisent la clarté, au voyageur, au berger, à l'ouvrier qui revient après un dur labeur, retrouver calme et repos au logis.

Le soir la cloche appelle de sa voix mystique les âmes pieuses pour témoigner tous ensemble à la Sainte Vierge, notre amour, car elle est notre mère, il ne faut point l'oublier; allez à Elle sans crainte, comme un petit enfant va faire part à sa mère de ses chagrins, de ses peines, de ses tribulations.

C'est avec gaieté qu'on entend des jeunes voix chanter: C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau etc., le chapelet récité avec ferveur, une pieuse lecture et après la prière du soir on se sépare, on entend répéter: Bonsoir, tendre Marie, Mère chérie, et au revoir, etc.

N'oubliez pas de faire une petite chapelle en l'honneur de Marie. Ornez-la de jolies violettes de mai, de roses, car les fleurs sont le symbole des hommages; âmes ferventes n'hésitez point surtout les

BOULANGEZ VOTRE PROPRE PAIN

LES GALETTES DE LEVAIN ROYAL

LA QUALITE PLUS ELEVÉE POUR AU-DELA DE 50 ANS.

LE PAIN DOMESTIQUE EST LE MEILLEUR DE TOUT



enfants de Marie qui sont heureuses et fières d'être de cette congrégation, faites le soir de pieuses lectures dans lesquelles vous comprendrez mieux ce qu'est la Sainte Vierge pour nous.

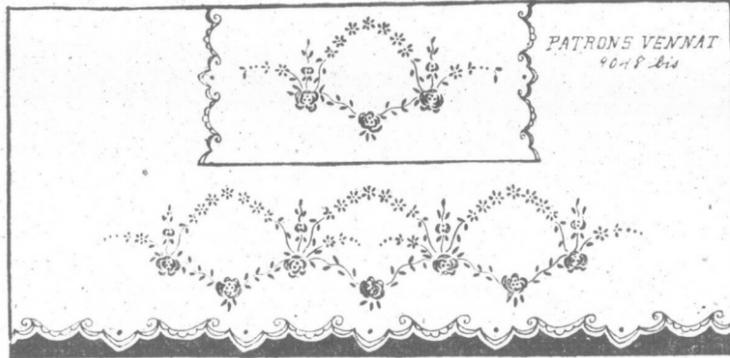
Jeunes filles qui êtes enfants de Marie, n'allez point souiller ce titre, car il est magnanime; observez la modestie chrétienne, gardez-vous d'émancipation, soyez toujours zélées pour faire le bien, demandez à Marie de vous guider dans le sentier

qui vous conduira à un bonheur suprême qui est le ciel, le paradis des délices.

Tous, petits et grands, vieillards aux cheveux blancs, adultes pleins de courage et d'ambition, jeunes filles qui rêvent et veulent trouver le bonheur, allez à Marie, car elle aime à protéger ses enfants, et au dernier sommeil qui ne sera point troublé elle veut leur faire part du bonheur du ciel.

Reine des nuits.

La broderie est un agréable passe-temps



No 9048 bis Drap et oreiller assorti. Patrons à tracer drap 25c, perforé 50c, au fer chaud 50c. Tout étampé faux drap de 1 x 2 1/2 verges \$2.00. Oreillers patrons à tracer 15c perforé 30c, au fer chaud 30c. Tout étampé sur coton circulaire la paire \$1.10 et \$1.50. Coton M. F. A., pour la broderie 90c.

Catalogue de Broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c l'abonnement par an. Papier carbone bleu et blanc 7c et 15c, rouge 7c, noir 25c.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129 Québec

UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES

DIX JOURS DE TRAITEMENT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte défectueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique; les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et régénérés; la circulation redevient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité actuelle de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.



VENDU PARTOUT PAR LES PRINCIPAUX PHARMACIENS

Un traitement d'essai de 10 jours valant 75c, sera envoyé à toute femme souffrante qui m'enverra son adresse. Envoyez 10c et votre adresse, à Mme Lydia W. Ladd, Dept. 57, Windsor, Ontario.



PRIME GRATIS

Vendez 25 de ces belles épinglettes, plaquées en or et assorties, bonne qualité, au prix de 15 cts chacune seulement; et gagnez un beau collier, 16 pouces de long, perles incassables et en jolies couleurs; bonne qualité et bien fini. Nous allouons un mois pour la vente.

RELIGIOUS SUPPLIES LIMITED DEPT 145

4485 DeLaroché, Montréal, P. Q., Canada

Nom Adresse

Ville Comté

CONSERVEZ

La mise en conserves de fruits et légumes signifie une grosse économie sur le coût des aliments d'hiver. Faites vos conserves maintenant, le marché est abondant.

Dominion Glass Co. Limited
23 Montreal DEPT. D

Employez les Bocaux
Perfect Seal Crown Improved Gem

Un livre de Recette envoyé gratuitement sur demande



D'une Mère à Six

"Je crois que le Ciel de Lydia E. Pinkham est le paradis des délices. J'ai eu six enfants, et mon plus jeune est en santé, il a 23 lbs. J'ai pris soin de la naissance de chaque enfant, et certainement splendide. J'engage toutes les mères à prendre, car je suis certaine que les mêmes résultats seront obtenus. Milton McMullen, 1000 St. James St., Boston, Mass."

Composé de Lydia E.

Lydia E. Pinkham Med. Co., U.S.A., et Cobourg, Ont.



A la Tête 80 ans

La gélatine s'emploie dans tant de façons qu'elle est irremplaçable dans la cuisine. COX s'achète car elle est en toutes les magasins employant la gélatine. Les meilleurs résultats sont assurés. J'ai 80 ans et je suis connue au Canada, l'étranger comme qui prim fait de proprié uniformité tout. Se vend toujours en boîte à carreau et bleu. Pour ces et ces gratis s'adresser à LA CIE COX GELATINE, B.P. 73, Montréal, P. Q.





n bonheur suprême
adis des délices.
nds, vieillards aux
es pleins de courage
filles qui rêvent et
heur, allez à Marie,
r ses enfants, et au
e sera point troublé
urt du bonheur du
eine des nuits.

e-temps

FRONS VENNAT
90-18-214

0c, au fer chaud 50c,
5c perforé 30c, au fer
7. A., pour la broderie

S FEMMES

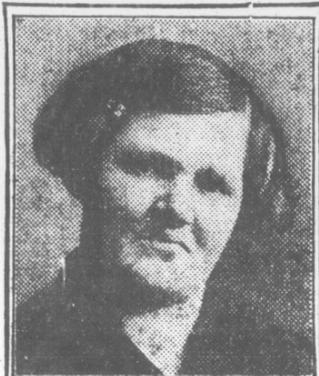
es. Il s'applique loca-
se de la région conges-
sée, donnant un soulai-
t, mental et physique;
guins et les nerfs sont
cis; la circulation rede-
omme ce traitement est
cipes strictement scien-
la localité actuelle de la
t qu'être bon dans toutes
ladies féminines, y com-
tion retardée et douleur,
y, descente de matrice,
boite, suffisante pour un
jours.
t d'essai de 10 jours
envoyé à toute femme
n'enverra son adresse,
votre adresse, à Mme
L, Dépt. 37, Windsor,

ENS

RATIS

pinglettes, pla-
bonne qualité,
seulement; et
pouces de long,
lité et bien fini.

ED DEPT
145
, Canada



D'une Mère de Six

"Je crois que le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham est merveilleux! J'ai eu six enfants dont quatre vivent, et mon plus jeune est un garçon en santé, il a huit mois et pèse 23 lbs. J'ai pris votre remède avant la naissance de chacun d'eux, et il m'a certainement été d'un effet splendide. J'engage mes amies à le prendre, car je suis sûre qu'elles en retireront les mêmes effets."—Mme Milton McMullen, Vanessa, Ontario

Composé Végetal de Lydia E. Pinkham

Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., U.S.A., et Cobourg, Ont., Canada.



A la Tête depuis 80 ans

La gélatine s'emploie de tant de façons différentes qu'elle est indispensable dans la cuisine. La gélatine COX s'achète facilement car elle est en vente dans tous les magasins, et en employant la gélatine COX les meilleurs résultats vous sont assurés. Depuis au-delà de 80 années on l'a reconnue au Canada et à l'étranger comme la marque qui prime toutes en fait de propreté, pureté, uniformité toujours fiable. Se vend toujours dans la boîte à carreaux rouge blanc et bleu. Pour livret de recettes gratis s'adresser à LA CIE COX GELATINE LTEE B.P. 73, Montréal, Dept M 9-29F

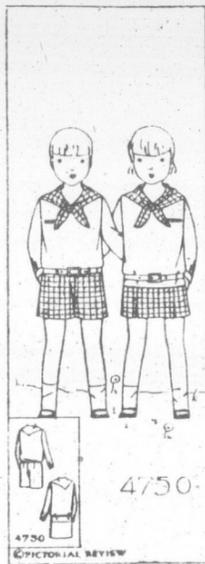


SUGGESTIONS DE LA MODE

FOURNIES PAR MAUDE HALL

Editeur de la Chronique de Couture des Publications Excella

PATRONS PICTORIAL REVIEW



FRÈRE ET SŒUR

Paris reporte sur les tout jeunes aussi bien que sur les plus vieux ses idées attrayantes et chics en fait de mode. L'élégance de la coupe et un certain chic dans la création sont aussi essentiels aux jeunes. Ce costume frère et sœur est extrêmement simple: gilet parfaitement uni avec foulard faisant contraste. Le gilet du garçon s'introduit dans le pantalon court d'un tissu carreauté, tandis que celui de la fille tombe sur la jupe. Des remplis donnent l'ampleur nécessaire à la liberté des mouvements.

Pictorial Printed Pattern No 4750. Grandeurs 2 à 8 ans, 40 sous.



LA MODE FÉMININE

Cette robe a été créée pour les chaudes après-midis de l'été, alors que la robe de cérémonie n'est pas nécessaire et les manches longues non confortables. Le collet-châle tombe gracieusement en ligne diagonale en avant et en arrière. La jupe circulaire est réunie au gilet par une large bande terminée en boucle au côté gauche. On peut mettre des manches si on le désire. On peut se dispenser du collet-châle, finir le col en rond et ajouter des manches étroites, ce qui conviendrait bien pour sortie.

Pictorial Printed Pattern No 4758. Grandeurs 14 à 42, 50 sous.

COUPON

Le Bulletin de la Ferme, Département des Patrons, Boite Postale 129, Québec.

Veillez trouver ci-inclus..... pour le patron No.....

Grandeur ou âge..... que vous voudrez bien adresser à

Nom..... Adresse.....

Que ferons-nous de nos filles ?

Il y a quelque temps, un journal américain proposait à ses lecteurs un prix pour la meilleure réponse à cette simple question: Que ferons-nous de nos filles ?

Voici la réponse qui a obtenu le prix: "Faisons-en d'abord des chrétiennes."

"Donnons-leur une bonne instruction élémentaire; puis, apprenons-leur à préparer un repas convenable, à laver, repasser, raccommoder les vêtements et les bas, à tailler et à coudre les habits. (Et envoyons-les à l'école ménagère agricole, pour en faire de bonne fermières, ajoutons-nous).

"Quelles se rappellent qu'une bonne cuisine épargne bien des frais de médecin et de pharmacien.

"Dites bien à vos filles qu'une pièce d'un dollar se compose de cent cents, et que si on ne sait pas économiser un cent, on est bien vite au bout de son dollar. Dites-leur qu'épargner c'est dépenser moins qu'on ne gagne, et qu'on doit s'attendre à la misère quand on dépense plus que ses revenus.

"Rappelez à vos filles qu'un honnête ouvrier (ou agriculteur) est cent fois plus estimable, n'eût-il qu'un sou, qu'une douzaine de jeunes gens vaniteux, poseurs et imbéciles.

"Enseignez-leur bien qu'une robe de coton payée habille mieux qu'un vêtement de soie sur lequel on doit de l'argent.

"Apprenez-leur à aimer les fleurs et, en général, toutes les œuvres de Dieu.

"Que leur oui soit oui et que leur non soit non.

"Quand viendra le moment de les marier, persuadez-les que le bonheur dans leur ménage ne viendra pas de la fortune ou de la situation de leur mari, mais de ses qualités morales et de son caractère."

Il est revenu

Qui ça ?

Le printemps!

Aux champs.

Là, là-bas, ailleurs, n'importe où!

Un ciel bleu, d'un bleu tendre; des arbres nets, d'un vert discret; des fleurs de diverses couleurs, couleurs timides: mauve, jaune pâle, violet indécis des primevères, du muguet, des violettes.

Une aquarelle sur laquelle il aurait plu, un tableau voilé d'une transparence de gaze, un décor de rêve!

L'enfance des haies, l'adolescence des gazons, la jeunesse des buissons!

Ça et là un peu de neige rosée accrochée à des squelettes d'arbuste des amandiers.

Tout cela caressé d'un zéphir intermittent, apportant de chez je ne sais quel parfumeur de conte de fées des effluves subtils, oubliés, déjà respirés, il y a bien longtemps, d'une vie antérieure, dans un paradis!

Et, tout à coup, du bruit! Du bruit qui, troublant la sérénité du silence de ce grand temple sans voûte, semble un fracas.

On s'y fait. Ce n'est qu'un frelon, qui trace dans le bleu une ligne frémissante. Tous les deux dans le blanc pompon d'une branche de pommier pénètrent.

Un éclat de petites voix! Des jacassements, des piailllements! deux petits oiseaux de rien du tout dont le vol assemblé, séparé, heurté, avec des criaileries de dispute, des accents de protestation, s'abat dans l'herbe.

Des voix humaines. Derrière la haie, un solide gars, la fourche sur l'épaule, qui passe, non loin d'une jeune fille aux joues rouges, l'œil brillant, la bouche entr'ouverte.

Sur la route des gloussements, un coq marchant de côté, la tête près du sol.

Femmes Décharnées!

Gagnez du Poids Rapidement

Le nouveau LEVAIN FERRUGINE ajoute des livres de poids en quelques semaines. Résultats garantis—ou rien à payer.

Pourquoi laisser un corps décharné, des membres trop grêles et de vilains creux ruiner votre charme? Le levain Ferruginé ajoute de 5 à 15 livres de poids souvent en quelques courtes semaines: il éclaircira votre peau; il fera disparaître les rides; il vous donnera une nouvelle vigueur. Les gens se demandent—Mais comment le Levain Ferruginé peut-il agir aussi rapidement?

Le levain Ferruginé, c'est deux grands toniques en un seul. Le Levain reconstituant est traité avec deux sortes de Fer re-fortifiant et faisant le sang plus riche, employés depuis des années par les plus hautes autorités médicales. Le Levain est aussi traité aux Rayons Violets pour augmenter son efficacité.

Ce n'est que lorsqu'il est ferruginé que le Levain est le plus efficace. Le fer est nécessaire pour faire ressortir les valeurs reconstituantes et renforçantes du Levain.

Tablettes agréables à prendre. Point de goût de "levure". Point de gaz ni gonflement.

Pas d'excuse pour rester décharnée, hagarde, faible, la figure couverte de boutons ou de pustules. Sentez-vous et paraissez des années plus jeunes. Demandez à votre pharmacien aujourd'hui même le format traitement complet. Si vous n'êtes pas enchantée des prompts résultats obtenus, votre argent vous sera remis. S'il ne vous est pas commode de vous le procurer de votre pharmacien, envoyez \$1.25 directement à Canadian Ironized Yeast Co., Ltd: Fort Erie, Ont., Desk M X



LAVEUSE CONNOR A GAZOLINE

ESSAI GRATUIT

—chez vous, sans obligations de votre part, de cette merveilleuse laveuse Connor, munie d'un moteur à gazoline.

Impossible de vous rendre compte de ses perfections sans l'avoir essayée chez vous, sans l'avoir vue faire votre propre lavage—si vite—si blanc—sans aucune main-d'œuvre. Elle lave une grosse brassée de linge dans sa grande cuve en cuivre nickelé, en 10 minutes. Le moteur est fort, simple et fiable. Toute femme peut la faire marcher. Demandez livre et offre d'essai gratuit.

En dedans de 5 ans, si l'électricité est effective dans votre district, sur demande, nous remplacerons le moteur à gazoline par un moteur électrique sans aucuns frais.

On demande des agents

J.-H. CONNOR & SON Ltd Fabricants

16 Rue Lloyd, - - - - - OTTAWA

balbutie à ses poules des propos insaisissables, pleins de sous-entendus.

Sur le toit, aux tuiles neuves, des roucoulements: pigeons en habit blanc et gris, qui vont, viennent, plongent, se relèvent. Feu d'artifice de plumes, élaboussement d'ailes!

Coquin de printemps!

EVANGELINE.

23

23

23

Elle ne pouvait dormir Le Cœur commençait à s'agiter et à battre

Mme Fred P. Averill, 136, 12e avenue, Calgary, Alta., écrit: "Le cœur me dérangeait tellement que je ne pouvais dormir. Je me réveillais la nuit en criant, le cœur agité et palpitant.
Une voisine me dit d'essayer



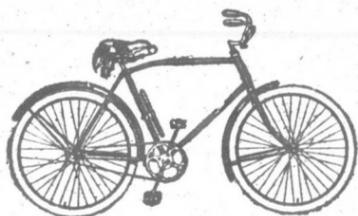
Je commençai à en prendre et je puis en toute vérité dire que je suis une toute autre femme. En tout, je n'ai pris que deux boîtes."

Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et détaillants ou envoyées directement par la maille, sur réception du prix, par la T. Milburn Co., Limitée, Toronto, Ont.

GRATIS

UN COLLIER DE PERLES INCAS. SABLES SERA DONNÉ À CELUX QUI VENDRONT LES QUATRE PREMIERES BOUTEILLES DANS 10 JOURS.

BEAUCE SPECIALTY CO.
BOITE POSTALE 510
BEAUCE JONCTION, QUÉ.



Robustesse et Facilité de Roulement

Pour être parfaitement utile à la campagne, une bicyclette doit être assez forte pour résister aux mauvaises routes, pour rouler sur les sentiers de la ferme et sur les chemins non gravelés.

Au point de vue force et facilité de roulement, il est difficile de battre le cadre en tubes d'acier sans joints et le guidon de la C.C.M.—ses jantes d'acier soudées à l'électricité—ses pneus Dunlop—son pédalier Triplex—sa chaîne à rouleaux—son frein Hercules—sa selle à ressorts Top Notch—ses poignées en caoutchouc. Cette bicyclette est encore pourvue de garde-boue, d'un réflecteur, d'une pompe à air, d'un sac à outils et d'une clé.

Vous ne sauriez trouver son égal pour le prix—\$37.50—le prix le plus bas auquel une véritable Bicyclette C.C.M. à pédalier Triplex ait jamais été offerte. Faites-vous la montrer chez le marchand. Ou écrivez-nous pour obtenir le catalogue, mentionnant ce journal.

Canada Cycle & Motor Co., Limited
Montréal, P.Q.

**Bicyclettes
C.C.M.**

CAUSERIE DE GRAND-PAPA

Le Curé de Chez-Nous

Il y a des gens qui trouvent des excuses aux plus grands criminels et qui ne peuvent pardonner à l'homme de bien. L'auréole d'admiration et de reconnaissance qui entoure celui-ci les rend malades. Il faut qu'ils déversent sur lui leur bile. Le curé n'échappe point à leurs critiques malveillantes. Ses paroles, ses actes, ses démarches, ses écrits sont l'objet d'une étroite surveillance et d'une appréciation fautive et injuste. Et pourtant, ces gens se disent catholiques. Ils vont à la messe et communient souvent. Si le curé reste cantonné dans son presbytère, vous les entendrez dire: c'est un paresseux, il dédaigne les paysans; s'il prend part à quelque mouvement, on le soupçonnera d'être pécuriairement intéressé; s'il en ignore un autre, on l'accusera de parti-pris, d'exclusivisme; s'il voyage, on dit qu'il ne peut rester en place; s'il ne voyage pas, c'est un ours; s'il prêche longtemps, c'est un orgueilleux qui aime à s'entendre parler; s'il prêche peu, il est trop paresseux pour étudier; s'il confesse lentement, c'est un scrupuleux; s'il confesse vite, il manque de sérieux et aime mieux la promenade que le ministère; et patati, et patata!

Et pourtant, est-il un homme plus digne de notre respect et de notre amour? N'est-ce pas à lui que nous devons en grande partie d'être restés ce que nous sommes, catholiques et Canadiens français?

N'oublions donc jamais que le prêtre est le représentant de Dieu ici-bas. Il n'a qu'à lever la main et dire: "Je t'absous!" pour que Dieu nous pardonne nos pires infamies, nous ferme l'enfer et nous ouvre son ciel. N'est-ce pas odieux d'entendre débattre contre le prêtre, quand on songe qu'au moindre accident ses pires détracteurs courront demander les services de celui qu'ils maudissaient il n'y a que quelques minutes?

Au simple point de vue matériel, le prêtre n'a-t-il pas droit à notre estime et à notre considération? Cet homme qui a consacré sa jeunesse à l'étude jusqu'à l'âge de 24 ou 25 ans ne possède-t-il pas une instruction suffisante pour donner une direction sûre dans toutes les circonstances de la vie? Ne doit-il pas logiquement s'employer à redresser les travers de notre pauvre humanité? De quel droit pouvons-nous lui dicter nos goûts, lui imposer nos opinions?

Cessons donc de critiquer le prêtre; s'il ne fait pas toujours à notre goût, c'est que ces goûts sont peut-être des travers. En tous cas, allons discuter la chose paisiblement avec lui plutôt que de le critiquer sur la rue ou ailleurs.

Puisse le bien que vous direz du prêtre dans notre Concours littéraire faire un peu contrepoids aux critiques malveillantes et injustes dont il est si souvent l'objet!

GRAND-PAPA:

Un Concours littéraire

J'ai promis de remplir par des articles intéressants l'espace qu'occupaient les noms des concurrents aux Jeux d'esprit. Je compte sur vous pour m'aider à tenir ma promesse. Le meilleur moyen, je crois, c'est un Concours littéraire. J'en

ai dit un mot à notre gérant, qui m'a promis trois beaux prix pour les compositions primées.

Comme l'espace est toujours limité, ces compositions ne devront pas dépasser trois cents mots. Les meilleures seront publiées ici même.

A présent, quel sera le sujet de notre premier concours? Nous traiterons, si vous le voulez bien, de celui qui occupe la première place dans la paroisse:

Le Curé de Chez-nous

Voici, certes, un sujet fécond. Ce sera une belle occasion de dire tout ce que vous pensez de bien de cet homme tout à tous, qui se dépense sans cesse pour le bien matériel et spirituel du troupeau confié à sa garde vigilante. Ce sera aussi la meilleure réponse aux critiques malveillantes que nous entendons parfois, dirigées contre le représentant de Dieu parmi nous.

Les compositions seront reçues jusqu'au lundi 3 juin et les noms des gagnants de ce concours littéraire seront proclamés dans le Bulletin de la Ferme du 6 juin.

LE BAISER DE MA MERE

Je pleurais pour un rien ou pour quelque chimère
Quand tout petit enfant, de colère gonflé,
Une femme venait et j'étais consolé;
C'est qu'il était bien doux le baiser de ma mère!

Et si parfois, la nuit croyant voir un brigand,
Je tremblais de terreur sans fermer ma paupière;
Elle allait caresser mon petit front brûlant:
Oh! qu'il me rassurait le baiser de ma mère!

Et lorsque je souffrais dans la fièvre du lit,
Elle me soulevait avec sa main légère,
Et plaçait sur son sein tout mon corps affaibli:
Qu'il était réchauffant ce baiser de ma mère!

Or un jour je vins près d'elle soupier
Pour qu'elle consolât quelque douleur amère.
Au lieu d'être joyeux, je me mis à pleurer:
C'est qu'il était bien froid ce baiser de ma mère!

Depuis lors, tout enfant, je ne puis que gémir
En recherchant toujours un plaisir éphémère:
De caresse je n'ai que celle du séphir,
Et je ne connais plus le baiser de ma mère!

JEAN-B. GAGNON,
(Coups de Scalpel.)

Concours de Grand-Papa

Prendront part au tirage de prix de valeur toutes les solutions justes reçues jusqu'au deuxième lundi après publication.

JEUX D'ESPRIT

DEVINETTE

Que voit-on une fois dans une minute, deux fois dans un moment et que l'on ne peut voir dans cent ans?

Énigme.—Tel que l'arbre dans l'Eden fut fatal à nos premiers parents, Je produis des poisons ou des fruits salutaires, Je fais du mal, je fais du bien. Comme cet arbre, j'ai des feuilles sans avoir de tronc, Des branches comme lui. Pourtant lecteur, c'est dans mon sein que tu recueilles la vérité, l'erreur, le plaisir ou l'ennui.
(Contribution de Geo.-H. B.)

CHARADE

C'est en vain que le coupable
A mon Premier fait mon Dernier:
On applaudit à mon Entier
Quand mon Premier est équitable.

GAGNANTS: Pour la première devinette: Engelbert Genereux, (a.s. Olivier) St-Félix de Valois comté de Joliette.

Pour la deuxième devinette: Jeannette Caron, St-Marcel, comté de L'Islet.

Pour la charade: Béatrice Fournier, Ste-Anne des Monts, comté de Gaspé.

PETITE POSTE

AVIS.—Je prie instamment mes correspondants d'adresser leurs lettres au Bulletin de la Ferme, 37 rue de la Couronne, Québec, et non pas à la Coopérative Fédérée, s'ils veulent que leurs missives nous parviennent à temps pour prendre part aux concours.

De Claire Glasson, R.R. 535, L'Islet.—Cher Grand-Papa, Je prends un moment ce soir pour lire votre Causerie et vous écrire. J'espère qu'il y a encore une place vacante dans votre grande famille pour accueillir une nouvelle petite-fille. Il y a quelques années que nous recevons le Bulletin de la Ferme. Nous le lisons à tour de rôle, toute la famille le lit. Nous le trouvons bien intéressant.

Comme je ne fréquente plus l'école, j'ai le loisir de lire votre Causerie, si divertissante et si instructive à la fois.
Je me propose de venir souvent faire un brian de causerie à votre foyer.



"C'EST CET ONGUENT
QUE GRAND PÈRE,
MAMAN ET MOI AVONS
EMPLOYÉ AVEC
SATISFACTION"

Onguent Maman

reconnu le meilleur
pour vos bobos, hé-
morroïdes.

Vous pouvez l'ache-
ter aux prix
de \$0.50
.75-.90c.

Montres Gratis

Pour vendre seulement 100 ptes
graines de jardin ou 12 images
religieuses ou 12 bouteilles de
parfum. Demandes immédiates
not articles pour vendre.
Catalogue de jolis Cadeaux
envoyé avec les articles Allen
Nouveautés, St-Zacharie, Qué.



"LES PILULES LI-PO"

Ces pilules sont très efficaces pour dissoudre
les graisses superflues, et amincir la taille et les
hanches, sans qu'une personne soit obligée de
se priver de nourriture.
Traitement complet: 6 tubes pour \$5.00.
Le Nervital est recommandé pour les per-
sonnes souffrant d'insomnie, de nervosité, etc.,
\$1.00 la boîte; 6 boîtes pour \$5.00.

CIE GALÉGINE, ENR.

1120 Ste-Catherine-Ouest,
Montréal, P. Q.

CRÈME DEMANDÉE

Les plus hauts prix payés
pour la Crème à Barratter.

(Pour faire le beurre)

FAITES UN ENVOI D'ESSAI

ELMHURST DAIRY Limited

7040 WESTERN AVE.

MONTRÉAL

Inauguration prochaine

du "Royal York"

Les travaux de construction du "Royal York" qui sera le plus grand hôtel, en même temps que l'édifice le plus élevé de l'Empire Britannique, tiennent à leur fin.

Depuis quelques semaines, et comme pour justifier la confiance que le Pacifique Canadien a placée dans l'avenir de la ville où a été érigé ce superbe monument, un grand nombre de personnes, touristes, visiteurs, hommes d'affaires et associations ont déjà retenu les chambres, salles de réunion, etc. Quand les officiers de la Compagnie choisissent ce site de la Ville-Reine pour ériger un édifice qui coûterait seize millions de dollars, ils voulaient en faire une bâtisse ultra-moderne qui ne le céderait à nulle autre sous le rapport du confort, du luxe et du goût et qui serait comme un lieu de réunion international.

A moins de retard incontrôlable, l'ouverture se fera le 11 juin prochain, tel que l'a récemment annoncé M. E. W. Beatty, président de la Compagnie. Son Excellence le gouverneur-général, Lord Willingdon présidera à l'inauguration et à midi, le président et les directeurs du Pacifique Canadien assisteront à un grand banquet offert en leur honneur par la Chambre de Commerce de Toronto.

Les ouvriers mettent actuellement la dernière main à la décoration des salons, passages et des centaines de chambre à coucher et, chaque jour il arrive des wagons complets de meubles destinés à garnir les innombrables pièces du plus bel hôtel de Toronto.

Chez le pharmacien

La jeune femme.—"Pharmacien, pouvez-vous me préparer une dose d'huile de ricin qui ne goûte pas?"

Le pharmacien.—"Certainement. Si vous voulez attendre quelques minutes, je vais le faire. En attendant, voulez-vous boire ce soda?"

La jeune femme.—"Oui, merci.
Le pharmacien disparaît en arrière de la partition pour réapparaitre quelques minutes plus tard. Est-ce tout ce qu'il vous faut?"

La jeune femme.—"Oui, merci. Est-ce prêt?"

Le pharmacien.—"Vous venez justement de la boire".

La jeune femme.—"Bonté divine, c'était pour maman!"

GRA

Le rendement Stations

Nous accusons réception annuel de la Station Exp Ste-Anne de la Pocatière, Ste-Marie, B. S. A., est le résultat de démonstration reproduisons, parce qu'il prouve plus qu'ordinaire. Il est net de la culture sur ces ment et prix moyen.

Vous pouvez donc com résultats que vous obtenez, sont trop inférieurs, c'est quelque chose à vos champs mode de culture n'est pas être. Ce serait alors le tem votre agronome.

Stations de démonstration

Les stations de démonstration toujours de plus en plus dans les districts où elles sont établies, lorsque celui qui en est chargé a pour but de démontrer que l'on se propose. Vingt démonstrations étaient en sous la direction de la station, aidée par les agents stations de démonstration

Résultats

Récoltes

Rutabagas.....	12,045.0
Bled d'Inde.....	12,434.6
Mélange de blé d'Inde et de tour	14,112.0
Pommes de terre.....	9,847.8
Pois.....	11,765.5
Orge.....	12,045.0
Avoine.....	12,539.0
Trèfle.....	13,434.6
Mil.....	13,434.6

Nous appelons l'attention sur le fait que les rendements au tableau qui précède sont moyens pour les fermes résultats s'expliquent par semence de bonne qualité

Production laitière

A ceux qui prétendent que les chiffres qui suivent

Année	1
1921	9,863.3
1922	9,847.8
1923	11,765.5
1924	12,045.0
1925	12,539.0
1926	13,434.6
1927	14,112.0

Quatorze mille millier une recette de 279 millions en six ans—cela prouve tains pessimistes voudra

M. Wm Goodfellow Laiteries amalgamées Zélande, M. J.-B. Wright organisation à Londres, gérant de l'une des plus de produits laitiers à Vancouver ont fait visite dernière de l'Industrie laitière, à

Nous sommes un peu annoncer la mort de M. président de la Lovell (Canada), Limited, décédé le 29 mars dernière maladie. M. Ballantyne l'honorable Thos. Balla Stratford, Ont., en 1886 bonne heure dans le cimetière de la cathédrale de la cation de beurre et de lait avec son père. En 1900, gérant au Canada de L. de Londres, Angl. Christmas formèrent un dienne séparée en 1924, devint président, et il mourut.

La mort de M. Ballantyne a été dans le com fromage et de beurre.

ET ONGUENT GRAND PERE, Y ET MOI AVONS OYE AVEC TISFACTION

Onguent raman reconnu le meilleur pour vos bobos, hé-norroides.

Vous pouvez l'acheter aux prix de \$0.50, .75, .90c.



ES LI-PO

écace pour dissoudre mincir la taille et les onne soit obligée de ubes pour \$5.00.

mandé pour les perle, de nervosité, etc., r \$5.00.

ENR. erine-Ouest, Montréal, P. Q.

MANDÉE

prix payés à Barratter. (beurre)

VOI D'ESSAI

AIRY Limited

RN AVE.

RÉAL

haine

"Royal York"

on du "Royal York" l, en même temps que ire Britannique, tirent

et comme pour justique Canadien a placée a été érigé ce superbe re de personnes, touaffaires et associations, salles de réunion, etc mpagnie choisissent ce ger un édifice qui cods, ils voulurent en faire si ne le céderait à nulle ort, du luxe et du goût r réunion international. ble, l'ouverture se fe- l'a récemment annon- lent de la Compagnie, -général, Lord Willing- u et à midi, le président Canadien assisteront n leur honneur par la Toronto. uellement la dernière alons, passages et des cher et, chaque jour ts de meubles destinés ièces du plus bel hôte

Pharmacien, pou- une dose d'huile s?"

ertainement. Si quelques minutes, attendant, voulez-

ui, merci. parait en arrière pparait quelques st-ce tout ce qu'il

Oui, merci. Est-ce

ous venez juste- onté divine, c'était

GRANDE CULTURE

Le rendement moyen et le prix de revient sur les Stations de démonstration fédérale

Nous accusons réception du Rapport annuel de la Station Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, dont M. J.-A. Ste-Marie, B. S. A., est le régisseur.

Nous y trouvons un chapitre consacré aux fermes de démonstration. Nous le reproduisons, parce qu'il présente un intérêt plus qu'ordinaire. Il donne le résultat net de la culture sur ces fermes: rendement et prix moyen.

Vous pouvez donc comparer avec les résultats que vous obtenez, et si les vôtres sont trop inférieurs, c'est qu'il manque quelque chose à vos champs ou que votre mode de culture n'est pas ce qu'il devrait être. Ce serait alors le temps de consulter votre agronome.

Stations de démonstrations

Les stations de démonstration attirent toujours de plus en plus d'attention dans les districts où elles sont établies, surtout lorsque celui qui en est chargé est un cultivateur de progrès et qu'il comprend le but que l'on se propose. Vingt stations de démonstration étaient en fonctionnement sous la direction de la station expérimentale, aidée par les agents du Service des stations de démonstration de la ferme ex-

périmentale centrale. Elles ont été visitées tous les mois pendant la saison de végétation par un agent spécial de cette station. Celui qui écrit ces lignes a visité toutes les stations de démonstration pendant l'année et il a fait également un grand nombre de visites spéciales pour l'établissement de stations nouvelles. Il est à peine nécessaire de dire que l'expansion de ce travail absorbe tous les ans une bonne partie du temps du régisseur ainsi que du personnel de commis et de l'inspecteur spécial. Disons également qu'une bonne quantité du grain de semence produit à la station expérimentale est distribuée à ces stations, en vue d'améliorer la qualité, la variété ou la catégorie du grain de semence employé dans le district où la station de démonstration est établie. Nous sommes venus également en aide pour améliorer les bestiaux des différentes catégories ainsi que les volailles. Quatre nouvelles stations ont été autorisées pendant l'année.

La plupart de nos lecteurs n'ignorent pas que ces stations sont établies pour encourager la bonne culture en démontrant, sur une ferme représentative, les méthodes qui s'inspirent des dernières découvertes agricoles; elles servent de liaison entre les cultivateurs et les fermes expérimentales.

Résultats moyens obtenus sur les Stations de démonstration

Table with 4 columns: Récoltes, Nombre de stations, Rendement moyen, Prix de revient moyen. Rows include Rutabagas, Blé d'Inde, Mélanges de blé d'Inde et de tournesols, Pommes de terre, etc.

Nous appelons l'attention du lecteur sur le fait que les rendements par acre notés au tableau qui précède sont supérieurs à la moyenne pour les fermes ordinaires. Ces résultats s'expliquent par l'emploi de semence de bonne qualité, le bon traite-

ment du sol et l'adoption de meilleures méthodes de culture. Les récoltes ont été produites à prix raisonnables, si l'on considère que les résultats des stations nouvellement établies sont compris dans ce résumé.

Production laitière totale au Canada 1921-1927

A ceux qui prétendent que nous ne faisons aucuns progrès nous, soumettons les chiffres qui suivent: ils contribueraient peut-être à leur faire ouvrir les yeux.

Table with 4 columns: Année, Lait Livres, Equivalent de gras de beurre Livres, Valeur \$. Rows for years 1921 to 1927.

Quatorze mille millions de livres de lait, 493 millions de livres de gras de beurre, et une recette de 279 millions de piastres—une augmentation de cinquante pour cent en six ans—cela prouve au moins que toutes nos vaches ne sont pas tarées, comme certains pessimistes voudraient nous le faire croire.

M. Wm Goodfellow président des Laiteries amalgamées de la Nouvelle-Zélande, M. J.-B. Wright, gérant de cette organisation à Londres, et J. M. Proud, gérant de l'une des plus grandes fabriques de produits laitiers à Victoria, Australie, ont fait visite dernièrement à la Division de l'Industrie laitière, à Ottawa.

Nous sommes un peu en retard pour annoncer la mort de M. R.-N. Ballantyne, président de la Lovell Christmas (Canada), Limited, décédé chez lui, à Westmount, le 29 mars dernier, après une longue maladie. M. Ballantyne était fils de feu l'honorable Thos. Ballantyne; il naquit à Stratford, Ont., en 1859. Il débuta de bonne heure dans le commerce d'exportation de beurre et de fromage en société avec son père. En 1900, il devint directeur-gérant au Canada de Lovell & Christmas de Londres, Angl., Lorsque Lovell & Christmas formèrent une compagnie canadienne séparée en 1924, M. Ballantyne en devint président, et il le resta jusqu'à sa mort.

La mort de M. Ballantyne cause un grand vide dans le commerce canadien de fromage et de beurre.

L'industrie laitière de l'Argentine a fait des progrès l'année dernière, et la consommation croissante au pays a permis de vendre à prix plus avantageux de grandes quantités de beurre. Les prix du marché domestique sont restés plus ou moins stationnaires, s'il faut en croire un article intitulé: "Business Conditions in Argentina" par Ernesto Tornquist & Co. La qualité du beurre produit s'améliore toujours, à cause de la neutralisation et de la pasteurisation de la crème employée, et elle est maintenant d'un type modèle très élevé. Cette supériorité a été dûment reconnue sur les marchés européens où l'on compte pouvoir placer aujourd'hui le surplus exportable sans aucune difficulté. L'Angleterre est toujours le principal marché d'exportation, mais il existe une demande considérable en France. L'Italie promet d'offrir également un débouché au beurre de l'Argentine. Le beurre de l'Argentine a été accepté sans hésitation cette année sur les marchés de Londres et les prix réalisés sont très satisfaisants; ils se rapprochent de ceux auxquels se vendent les produits de la Nouv.-Zélande. La belle qualité du beurre de l'Argentine a été grandement appréciée en France, où des

ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

Animaux à vendre

A VENDRE.—Veaux mâles Durham, nés en février et mars, venant d'un troupeau accredité S'adresser à M. Jean Lemieux, St-Bernard, Cte. Dorchester, P. Q. No 19-3 fs-2P05-1B

A VENDRE.—Grands Yorkshire, améliorés, nés en avril, la mère et le père âgés de 2 ans, satisfaction garantie. Prix mâle: \$12.00; femelles: \$10.00 à six semaines. Amédée Marier, Drummondville, P. Q. No 19-3B

A VENDRE.—Portée de cochons Yorkshire à vendre, très beaux sujets. Un taureau Canadien, mère au livre d'Or, 5 ans, bien doux. Louis Asselin, St-Charles, Cte Bellechasse, P. Q. No 20-B. P57-2 fs

A VENDRE.—9 breufs Ayrshire, âgés de 2 mois à 16 mois. Aussi femelles de tout âge de même race venant de mère inscrite au livre d'Or. S'adresser à M. Delphis Roy, West Broughton, Cte Mégantic, P. Q. No 20-4 fs P05

A VENDRE.—Berkshire, bétail Canadien, mâle Berkshire, jeune taureau Canadien, tous sujets de choix, prix satisfaisants. S'adresser à M. Albani Nichol, La Présentation, Cte St-Hyacinthe, P. Q. No 20-3 fs P05

A VENDRE.—Vache croisée pour \$80.00, va mettre bas vers le 24 mai. S'adresser à Dominique Bolduc, Beauceville-Ouest, rang St-Alexandre, P. Q. No 21-B

A VENDRE.—2 jeunes bœufs Ayrshire, 14 mois, en très bonne condition, parents qualifiés au livre d'or. Aussi plusieurs jeunes veaux, porcs Yorkshire très beaux et père 50 à 60 lbs, troupeau accredité. Arthur Lavallée, St-Guilhem, Cte Yamaska, P. Q. No 21-3 fs-P05

A VENDRE.—Je désire informer, agronome cultivateur, que j'ai 10 beaux mâles et femelles pur sang Yorkshire, veau mâle Holstein enregistré, troupeau accredité. Tout ces animaux seront livrés en condition, prix raisonnable. Aussi poudre spéciale pour baigner les moutons. Thomas Trépanier, St-Ludger, Cte Frontenac, P. Q. No 21-2 fs-P121

A VENDRE.—Beaux jeunes cochons Chester blancs, enregistrés, provenant d'une vieille mère et père. Adéard Coriveau, St-Vallier Sta., Cte Bellechasse, P. Q. No 21-P05

A VENDRE.—Taureau Canadien "Nazaire Cap-Rouge", classé "A", toise 6 pieds et 8 pouces bon raceur, aisé à contrôler, parents au livre d'Or, troupeau accredité. Honoré Chabot, St-Gervais, Cte Bellechasse, P. Q. No 21B

A VENDRE.—Cochons "Tamworth" mâles et femelles nés le 5 mai. S'adresser à Euclide Cloutier, St-Janvier, Cte Terrebonne, P. Q. No 21B

A VENDRE.—Jeunes veaux "Durham", nés en avril des 2 sexes, troupeau accredité. S'adresser à Omer Pomerleau, Beauceville-Ouest, Cte Beauce, P. Q.

A VENDRE.—Une portée de cochons Chester blancs, nés le 1er de mai, un mâle né le 8 mars très beau sujet, prix \$11.00 avec enregistrement. Un veau Hampshire de 2 ans très bon reproducteur. Aussi jeunes lapins Chinchilla de 2 mois, prix modéré. René Morin, St-Hilaire, Dorset, Cte Frontenac, P. Q. B

A VENDRE.—Taureaux Canadiens de 1 et 2 ans éligible au livre d'Elite. Veaux mâles tous provenant de Coradé inscrit au livre d'Elite "A". Elle de Nelly qui a produit 8742 lbs de lait et 368 de gras et frère de Finette, championne qui a produit 1075 lbs de gras. Aussi quelques sujets Yorkshire de 4 mois. S'adresser à la Ferme de Belle Vue, Filodden, Cte Richmond, P. Q. No 21-P002

A VENDRE.—Taureaux Ayrshire 20 mois, d'autre de 10 mois. Plusieurs veaux du printemps, troupeau accredité. S'adresser à Ulric Deschamps, Repentigny, Cte l'Assomption, P. Q. No 21-P57

A VENDRE.—Beaux gorets Chester blancs, enregistrés, nés le 14 mars, beaux sujets. S'adresser à Pascal Coutu, Ste-Emilie de l'Energie, Cte Joliette, P. Q. B

Ce que l'on pense de son voisin.

S'il est pauvre, c'est un paresseux et un incapable qui n'a pas su faire les affaires.

S'il est riche, c'est probablement un malhonnête qui a volé son prochain; S'il s'occupe de politique, c'est un révolutionnaire, une nuisance publique.

S'il ne s'en occupe pas, c'est un indifférent qui encombre la population;

S'il est charitable, c'est un hypocrite qui donne aux pauvres quand on le voit; S'il ne l'est pas, c'est un avare, un pignre, un sans-cœur, qui ne mérite pas de vivre;

S'il a un bon emploi, il le doit plutôt à la fatterie qu'à son mérite;

S'il a une modeste place, ce n'est pas étonnant, car il ne pourrait rien faire de mieux;

S'il a un chat, ou un chien, c'est un

ventes directes se sont faites pour la première fois sur une grande échelle; les prix obtenus sont en général de 2 à 3 pour cent plus élevés que ceux qui ont cours à Londres.

90 Jerseys canadiennes ont été vendues à des acheteurs de l'Etat du Mississippi, depuis le 1er mars.

A VENDRE.—Ayrshires et Chester Blancs. Plusieurs veaux, Ayrshire, enregistrés, troupeau accredité. Porcelets Chester blancs enregistrés, nés en avril, prix modérés. S'adresser à J.-C. Bernard, Ste-Fie, Cte Bagot, P. Q. No 21-3 fs-P521-2B

A VENDRE.—10 bonnes jeunes vaches à lait de 3 ans, Holsteins, Durhams et Ayrshires, tous améliorés. Adressez-vous à E. Beauchemin, Warwick, Cte Arthabaska, P. Q. No 21-P57

CHESTER BLANCS YORKSHIRES A VENDRE.—Cinq portées de porcelets enregistrés, nées en avril, sujets de choix. Prix modérés. S'adresser à Armand Lussier, St-Damase, Cte St-Hyacinthe, No 19-3 fs P05

CHINCHILLAS.—Fameuse lignée Sunset, sujets adultes noirs de choix, enregistrés à la C. S. B. A., \$18, le couple, \$25, le trio. Commandez en mentionnant cette annonce. Hansuld Fur Farm, Tavistock, Ont. 20-4 fs X78

COCHONS.—Chester, du 1er mars et d'un an. Yorkshire du 1er avril, Ayrshire d'un an et veaux du mois de mars, accredités, mère au Livre d'Or. Jos. Leclerc, fils, St-Charles, Bellechasse, Qué. 19-21-P05

JE DEMANDE à acheter une vache laitière qui donne 50 à 60 livres de lait par jour. S'adresser à M. A. Gilbert, St-Cyprien, Cte Dorchester, P. Q. No 20-2 fs P05

LAPINS CHINCHILLA.—Lapins noirs argentés, Géants Blancs, Renards Noirs Argenté.—Ferme d'Élevage "Québec", Montmagny, P. Qué j.n.o.—X05

NOUVELLE IMPORTATION JUSTEMENT ARRIVÉE.—75 étalons et juments Percheron, Belge, Clydesdale, Standardbred, Hackney et Canadien, à vendre. Arnoldwold Farms, Grenville, Qué. 17-6 fs X66

TAUREAU HOLSTEIN enregistré, pesant 1200 lbs, âgé de trois ans, à vendre à très bonnes conditions. S'adresser à Gaudias Gagnon, St-Michel, Cte Bellechasse. B

AUTOS USAGES

GARAGISTES ATTENTION.— Nous avons en mains quelques "Touring" usagés qui feront d'excellents chars camions. Ces chars Touring Hudson, McLaughlin, Studebaker, seront sacrifiés au prix de \$100.00 chacun, il nous faut de l'espace Gagnon-Hamel Motor Sales, Ltd., 284, rue St-Joseph, Québec, Tél. 5151. J.N.O.—X05

GARAGISTES ATTENTION.— Proposition intéressante pour vente de chars usagés à la campagne. Freight payé sur achat de quatre chars ou plus. S'informer par lettre ou téléphone. Gagnon-Hamel Motor Sales, Ltd., 284, rue St-Joseph, Québec, Tél. 5151.—(Distributeurs des autos Chrysler et Plymouth.) J.N.O.—X05

HUDSON 7 PASSAGERS SEDAN 1927.—En très bonne condition. Char toujours été conduit par chauffeur privé. Excellente occasion pour taxi. Gagnon-Hamel Motor Sales, Ltd., 284, rue St-Joseph, Québec, Tél. 5151. J.N.O.—X05

MARMON 7 PASSAGERS, SEDAN (2).—Ces deux chars ont coûté neufs \$12,000. chacun, seront sacrifiés à des prix bien bas; les deux sont en excellentes conditions. Comptant ou à termes. Gagnon-Hamel Motor Sales, Ltd., 284, rue St-Joseph, Québec, Tél. 5151. J.N.O.—X05

CHRYSLER SEDAN, COUPE, COACH.—Quatre et six cylindres. Chaque char garanti en bonnes conditions. Votre choix de \$500. à \$1,550. Comptant ou termes sur chaque char. Gagnon-Hamel Motor Sales, Ltd., 284, rue St-Joseph, Québec, Tél. 5151. J.N.O.—X05

PLUSIEURS BONS AUTOS USAGÉS.—En très bonne condition, de toutes les marques, Ford, Chevrolet, Pontiac, Essex, Studebaker, etc. Prix à la portée de toutes les bourses, de \$50.00 jusqu'à \$1,200.00. Plusieurs de ces machines vendues avec garantie. Venez vous convaincre. Motors, Limited, 19, de la Couronne, Québec, Tél. 6185. No 20-6 fs-X051

manique qui aime mieux les bêtes que les gens;

S'il n'en a pas, c'est une brute, puisqu'il n'aime pas les animaux;

S'il est bel homme, c'est malheureux pour lui, car il aura vite la réputation d'être débauché;

S'il est laid comme un singe, on le fuit sous prétexte qu'il a une tête d'assassin.

S'il mange beaucoup, c'est un gourmand, qui ne pense qu'à son estomac;

S'il ne mange guère, c'est un affaibli qui s'est ruiné la santé à des excès;

S'il est garçon, c'est un être volage, incapable de fixer son choix et de fonder un intérieur sérieux;

S'il est marié, c'est un tyran qui aurait dû rester garçon toute sa vie;

Bref, c'est un voisin. Mais, si un jour il meurt, oh! alors, c'est un autre concert et il n'y aura pas de louanges assez fortes pour célébrer tous les mérites qu'il avait, et, s'il est mort jeune, le bel avenir qui l'attendait.

Conclusion: Si vous voulez qu'on dise du bien de vous, dépêchez-vous de mourir.

—Il y a à Londres 40,000 pauvres sans abri, sur 7,000,000 de population, souffrant du froid et de la faim pendant ces rudes journées et nuits d'hiver. Les asiles sont bondés.

NOUVELLES CONDENSÉES

POUR LES GENS PRESSÉS

—Le juge Loranger a fixé au 10 juin la date du procès de Marie Viau et Philibert Lefebvre, de Montpellier, accusés d'avoir empoisonné Zéphyr Viau. Ce procès rappelle celui de Cordélia Viau et de Sam Parslow, de Ste-Scholastique.

—En six semaines, du 1er avril au 15 mai de cette année, la perception de l'impôt sur le revenu a rapporté la somme de \$54,933,912. Augmentation de \$9,134,611 sur 1928 pendant la même période. L'impôt a rapporté pour 1928 la somme totale de \$59,422,297, somme qui sera considérablement dépassée cette année, si l'on en juge par le résultat obtenu dans les premières semaines de perception.

—Aux élections générales qui ont lieu actuellement en Angleterre, il y a 61 femmes sur les rangs. Il faut dire aussi qu'il y a plus d'électrices que d'électeurs sur les listes.

—M. Georges Beateau, mécanicien à bord du Moncalm, natif de Kamouraska, s'est noyé en retournant à son vaisseau, ancré au quai de Sydney, N.-E. On croit qu'il se trompa de chemin dans l'obscurité.

—Une autre église a été visitée par des voleurs, celle du Saint-Cœur de Marie, à Québec. Ils ont fait plus de dégâts qu'ils n'ont emporté d'argent. Si on réussit à leur mettre le grappin dessus, on devrait en profiter pour faire un exemple. Ces vols sacrilèges deviennent par trop fréquents.

—Un inventeur suisse est arrivé à Londres avec les plans de ce qu'il appelle "le bateau-projectile". Son appareil pourra filer à une vitesse de 300 milles à l'heure sur les flots et traverser l'Atlantique en douze heures. La propulsion est obtenue au moyen d'explosions successives comme dans les autofusées.

—Une épouvantable tragédie a eu pour théâtre un hôpital de Cleveland, Ohio. La combustion spontanée dans une chambre surchauffée a causé une explosion qui a ravagé la clinique, faisant

Dites: Maintenant la Raideur des Jointures doit disparaître!

Une nouvelle Découverte les assouplit et même le craquement cesse

Oui, c'est vrai: le monde progresse.

Tout ce que vous avez à faire aujourd'hui pour assouplir cette jointure du genou raidie, rouillée, c'est de presser un tube et d'en faire sortir un demi-pouce d'une substance qui opère des miracles.

Puis vous frictionnez avec la partie malade pendant un quart de minute ou jusqu'à ce qu'elle ait bien pénétré à travers la peau et disparaisse dans sa course miséricordieuse.

Puis lisez les journaux du soir et allez vous mettre au lit.

Les chances sont que la jointure du genou perdra son craquement tandis que vous rêverez aux hautes clôtures que vous aviez l'habitude de sauter quand vous étiez jeune.

Et le matin, dit une personne qui a essayé cette nouvelle découverte, vous serez si joyeux que vous désirerez endosser vos plus beaux habits et marcher allègrement sur la rue, pour montrer à vos voisins que vous n'êtes pas aussi vieux qu'ils le pensaient.

Joint-Ease: c'est ainsi qu'on a appelé cette merveilleuse substance, pour la bonne raison que lorsque les remèdes ordinaires ne réussissent pas à assouplir la jointure raidie ou enflammée par le rhumatisme, ou encore l'enflure, Joint-Ease réussit.

C'est un bon nom pour une bonne prescription, propre et qui ne tache pas, qui en quelques mois a prouvé à une multitude de personnes que les jointures boiteuses, enflammées, tordues, peuvent être soulagées et rendues aussi souples qu'auparavant.

Mais Joint-Ease est pour les jointures qui vous causent du trouble, que ce soit celle du genou, du coup de pied, de la hanche, de l'épaule, de l'épine dorsale ou d'un doigt, et c'est justement pour cela que la vente en est immense.

Tous les pharmaciens en gardent de fortes quantités et tous rapportent que la demande en est grande.

de nombreuses victimes parmi les malades, les médecins et les infirmières de l'établissement. 124 personnes, dont huit médecins, ont été asphyxiées sur le coup ou ont succombé à l'empoisonnement provoqué par les gaz s'échappant de films de rayons-X en feu.

—La tempête de jeudi dernier a causé des dégâts considérables. Le toit de la nouvelle église du Christ-Roi, à Villemay, a été emporté par le vent. Une goélette a été jetée sur les récifs à St-Jean Port-Joli et coulée à pic. Une barge a été coupée en deux aux Trois-Rivières.

—Les paysans de l'Ukraine et de la Sibirie se révoltent contre l'odieuse régime soviétique. Le Guépéou envoie contre eux des troupes et des milliers sont hachés par les mitrailleuses.

—Le "Graf Zeppelin", gros dirigeable allemand en route pour New-York, est obligé de rebrousser chemin, trois de ses moteurs sur cinq refusant de fonctionner.

—Aux communes, on a voté dix millions pour le port de Montréal, deux millions pour celui des Trois-Rivières et deux millions pour celui de Chicoutimi.

—Par décision de S. E. le Cardinal Rouleau, O. P. M. l'abbé Etienne Cloutier, ci-devant curé de St-Lambert, a été nommé curé de l'Ancienne-Lorette, en remplacement de feu l'abbé Hubert Lesard, à qui il avait succédé à la cure de St-Lambert.

—Des voleurs ont enfoncé les troncs de l'église Ste-Bibiane, à Richmond, et ont emporté leur contenu. On ne croit pas cependant qu'ils aient pris une forte somme, car les troncs avaient été vidés dimanche.

—Belle pensée extraite d'une conférence faite récemment par M. le Commandeur C.-J. Magnan, aux anciens retraités de la Villa Manrèse, à Québec: "Pendant la vie l'homme goûte bien des joies, mais il n'en est peut-être pas de plus agréables que celles que procure une heure passée à ne penser qu'aux autres, une heure pendant laquelle on s'oublie complètement et pendant laquelle on ne songe qu'à sa sanctification par la charité."

—Un incendie a consumé de fond en comble la demeure de M. Ludger Jacques, de Sacré-Cœur de Marie, Mégantic. L'incendie s'est déclaré dans la nuit et les hôtes de la maison n'eurent que le temps de fuir. Tout a été rasé. C'est une lourde perte pour ce cultivateur, qui ne possède que peu d'assurance.

—Les paroissiens de St-Pierre de Broughton préparent, pour dimanche prochain, une belle fête à l'occasion du 25e anniversaire de l'ordination sacerdotale de leur vénéré curé, M. l'abbé Lespinay. Le soir aura lieu un grand concert, auquel porteront la parole l'honorable M. Lapierre, député de Mégantic, et M. J.-H. Fortier, député de Beauce.

—Le lieutenant-gouverneur de la province de Québec a choisi sa devise. Elle se lit ainsi: "Sagax viarum rerum tenax", ce qui veut dire en français: "Inflexible dans l'essentiel, conciliant dans les choses secondaires."

—Le général Nobile en appelle de la décision du tribunal militaire qui l'a tenu responsable de la perte de l'Italia. Nobile est pessimiste au sujet de l'expédition de Gianni Albertini, dans les régions arctiques, pour retrouver les six personnes restées avec l'enveloppe de l'Italia. Ces hommes doivent être morts depuis longtemps et les recherches auraient dû être entreprises bien avant aujourd'hui.

—On dit que le président Hoover n'est pas satisfait du nouveau bill de tarif, rapporté par la chambre américaine et qui attend la ratification du Sénat. Certains vont jusqu'à dire qu'il ne voudra pas le ratifier, à moins qu'il ne soit considérablement modifié. Le mécontentement de Hoover proviendrait du fait qu'il redoute que les augmentations tarifaires n'affectent défavorablement le commerce des Etats-Unis avec l'étranger. Il pourrait bien, en effet, se produire des réactions désavantageuses à l'oncle Sam, au Canada, en Europe et dans l'Amérique du Sud. Ces réactions pourraient atteindre le commerce d'exportation, ce qui à la fin ferait plus de tort que de bien au pays.

—La foudre est tombée sur le clocher de l'église de Beaumont, pendant la bourrasque de jeudi dernier, sans causer de dégâts cependant.

—Onze noyades dans Ontario en fin de semaine. Et la saison ne fait que commencer!

—L'Université Bishop, de Lennoxville, a conféré le titre de docteur en droit au vicomte de Wellington, à l'honorable M. Taschereau, à Sir François Lemieux et à Sir Herbert Holt.

—A Ottawa, on espère proroger le 7 juin.

—Un aéroplane a été saisi à Granby, parce que les occupants ont donné de faux noms et de fausses adresses aux douaniers. La nuit suivante, les oiseaux s'étaient envolés, l'un portant les autres. Un accident les a vite rendus à la police.

—Au Nord de Cochrane, en Ontario, les chemins de neige sont encore en bon état. Et, à Québec, le jour de la Pentecôte, il est tombée de blancs flocons de neige, au lieu des langues de feu, sur les fidèles s'en allant à la messe matinale.

—Six personnes, probablement tous membres d'une même famille, ont été tuées à trois milles à l'ouest de Wayne, Mic., lorsque leur automobile fut frappée par un convoi à une traverse à niveau du Michigan Central. Les victimes sont un homme, une femme et quatre enfants. La petite automobile fut transportée à un demi-mille plus loin avant que le train eut stoppé.

—Une cigarette est probablement la cause de la combustion des pellicules qui a causé la mort de 124 personnes, lors d'une explosion à l'hôpital de Cleveland. Une femme de charge admit qu'elle avait l'habitude de fumer en nettoyant cette partie de l'édifice où l'accident s'est produit. Petite cause, terrible effet.

—Les coopératives agricoles de Tcheco-Slovaquie publient un document spécial à l'occasion de leur trentième année d'existence. En 1928, il y avait 9,255 coopératives contre 6,266 en 1919. Il y a 12 associations principales réunies dans l'organisation centrale de Prague, intitulée Centro-koopérative. Les coopératives tchécoslovaques, comptent 750,000 adhérents, dont les dépôts s'élèvent à 1,700 millions de couronnes. Leur chiffre d'affaires en 1928, a dépassé 1 milliard de couronnes représentant 141,371 wagons de marchandises.

Nous avons encore beaucoup à apprendre en fait de coopération, même de peuples que nous considérons comme demibarbares.

—D'après un rapport publié à Pékin par le bureau de la Fédération chinoise du travail, plus de 100,000 travailleurs et paysans chinois ont été exécutés pendant l'année 1928, à la suite de mesures prises par le gouvernement chinois contre l'agitation communiste en Chine.

—Au titre des réparations allemandes, le Canada a jusqu'à date touché la somme de \$21,259,649. C'est quelque chose, mais comparé à ce que la guerre a coûté au Canada, c'est bien peu de chose.

—Un grand congrès de colonisation, organisé par Sa grandeur Mgr Georges Courchesnes, avec le concours du ministre de la Colonisation, aura lieu à Rimouski, les 4 et 5 juin prochain. La démonstration promet d'être importante et d'attirer une foule considérable. Rien ne sera épargné pour donner à ce congrès beaucoup d'intérêt et le rendre le plus fructueux possible. Bien que le programme n'ait pas encore été fixé de façon définitive, il est à peu près certain que l'honorable M. Laferté, nouveau ministre de la Colonisation et des Pêcheries, se rendra à Rimouski pour la circonstance. Les députés du comté seront présents, ainsi qu'un grand nombre d'autres dignitaires, ecclésiastiques et laïques.

—Les travaux du pont de St-George, sur la rivière Chaudière, seront complétés dans quelques mois. Ce pont a été construit sur le site de l'ancien, qui commençait à donner des signes de décrépitude et était trop étroit.

Un autre pont a été construit à St-Georges, sur la rivière du Loup; il sera inauguré officiellement en même temps que le pont de la Chaudière.

Un pont très considérable sera également construit à Beauveville. Deux projets sont actuellement à l'étude. Le premier prévoit la construction du pont sur le site de l'ancien, avec redressement de la courbe qui conduit à la route des Quarante Arpents, dans la direction de St-Victor. Il coûterait environ \$90,000. L'autre projet comporte la construction d'un pont en amont de l'ancien, vis-à-vis la route de St-Victor, ce qui ferait disparaître la courbe. Mais celui-ci coûterait plus de \$100,000.



—Une impertinence: "Qu'est devenue la jeune fille d'antan?" demande langoureusement un journaliste passé fleur. Un autre répond qu'il l'a vue entrer autrefois dans un "salon de beauté", d'où personne ne l'a vue sortir.

—La question de la construction, à Montréal, d'un immense terminus devant coûter cinquante millions de dollars est devant les Communes. A l'heure actuelle, la compagnie possède plusieurs gares dans diverses parties de la métropole. Sur chacune de ces lignes, il y a un grand nombre de traverses à niveau qui sont toutes très dangereuses et le projet aurait pour effet de doter les chemins de fer nationaux d'un terminus digne de la compagnie, et de faire disparaître ces traverses.

—M. Harriot n'est plus maire de Lyon. Après plus de vingt ans de succès municipaux, il a été battu aux dernières élections. Sa défaite n'est pas pour contrister les catholiques, qu'il a sans cesse persécutés.

—L'impression grandit au Mexique que l'abîme séparant actuellement l'Eglise et l'Etat dans ce pays pourra être comblé par les négociations que l'une et l'autre parties semblent à la veille d'entreprendre. Ce malheureux pays connaîtrait-il enfin une ère de libertés religieuses et civiles?

—En estimant la perte des droits de douane, le coût de la prohibition a été d'un milliard, l'an dernier, aux Etats-Unis. Si l'on pouvait calculer en argent la perte morale et matérielle que cette mauvaise législation coûte au pays voisin, il serait ruiné... de réputation.

—Les accidents de l'aviation deviennent de plus en plus nombreux aux Etats-Unis. Dans la journée de dimanche, quatre personnes ont perdu la vie alors que les avions dans lesquels elles étaient sont tombés sur le sol.

—Dimanche dernier a eu lieu à St-Jean, I.O., la bénédiction solennelle d'un splendide calvaire en bronze, œuvre artistique d'une grande beauté, due à la maison Daprato, de Montréal. Cette solennité est le prélude de fêtes plus grandes encore, qui se dérouleront le 6 septembre prochain, alors que l'on rappellera, en grandes pompes, le 250e anniversaire de fondation de la paroisse.

Typewriters Underwood

NEUFS ET RECONSTRUITS

CLEMENT & CLEMENT

SEULS AGENTS A QUEBEC DE CE CELEBRE CLAVIGRAPH

104 Côte de la Montagne

Tél. 2-1422

Québec.

T'a

T'AS-DU
LA MO
FÉLICITEET TU
LORSQU
AUTOUR
IRONIC

dites s

Tableau comparatif de la valeur des engrais alimentaires

Nous ajoutons aujourd'hui un nouveau Service d'informations que nous croyons fort utiles: c'est celui du prix comparé des engrais alimentaires. On trouvera, chaque semaine, cet utile tableau à la dernière page du journal.

Nous vous conseillons fortement de le consulter pour savoir ce qu'il est le plus économique d'acheter.

Dans ce tableau, nous avons établi une comparaison entre les principaux aliments qui se donnent au bétail sur nos fermes de Québec.

On remarquera qu'il n'y est fait aucune mention de certains aliments comme l'ensilage de blé d'inde, les choux de Siam, les fourrages verts. Il est assez difficile de faire entrer ces aliments dans une comparaison de ce genre, car ils n'ont pas de valeur commerciale bien définie. Leur coût de revient varie tellement avec chaque localité et chaque ferme que nous n'avons pas cru devoir les faire entrer dans ce tableau.

Le but que nous nous proposons en publiant ce tableau est de permettre au cultivateur de se rendre compte quel aliment à tel ou tel prix est le plus économique à acheter et quel autre doit être laissé de côté en faveur de ceux qui coûtent moins cher. La composition des différents aliments n'est pas la même pour tous. Les uns sont riches en protéine, les autres n'en contiennent qu'en très faible proportion. Aussi est-il bien important que l'on sache à quoi s'en tenir sous ce rapport.

Dans la première colonne de ce tableau, nous donnons le prix du marché le plus récent pour chacun des aliments donnés. Ces prix sont donnés soit à la tonne, soit au minot, selon le cas.

Dans la deuxième colonne nous donnons les livres de protéine que l'on peut acheter pour un dollar de tel ou tel produit. Dans la colonne suivante, les unités nutritives que peut acheter un dollar et enfin dans la dernière colonne nous établissons une comparaison entre la valeur en argent des différents aliments étudiés.

Notre base de comparaison est le foin de trèfle rouge, qui au prix courant est l'aliment le plus économique que l'on puisse donner à nos animaux. Vient ensuite la luzerne et ainsi de suite pour les autres produits.

Il ne faut pas être surpris de voir les tourteaux de lin et de coton, ainsi que les moulées de viande, figurer aussi peu avantageusement dans ce tableau. Ces aliments doivent être considérés, étant donnés les hauts prix qu'on en demande actuellement, comme recommandables que lorsque la présence d'un aliment très fort en azote est nécessaire pour compléter une ration qui en manque dans une proportion plutôt faible.

Les comparaisons que comporte ce tableau sont basées:

1. Sur le prix du marché des aliments;
2. Sur la teneur des aliments en principes nutritifs totaux;
3. Sur leur teneur en protéine digestible.

Comme la protéine est l'élément le plus dispendieux qui entre dans la composition d'une ration, nous lui avons donné une valeur à peu près trois fois plus élevée que les autres éléments nutritifs.

Nous conseillons aux cultivateurs de consulter ce tableau lorsqu'ils auront à faire des achats d'engrais alimentaires. Ils y trouveront des renseignements utiles pour leur aider à faire le choix des moulées qui sont le plus recommandables au point de vue économique. Ainsi cette semaine, on peut facilement se rendre compte que les drèches de brasseries, à cause de leur prix, sont plus recommandables que les grus et les sons. Ce qui veut dire, non pas qu'il faille n'acheter que des drèches, mais qu'il sera bon d'en faire entrer une bonne proportion dans la ration.

Ce tableau sera donné chaque semaine, avec les corrections qui seront nécessitées par les changements de prix du marché.

Des Soins à donner au Poulain

Après la naissance, le jument et le poulain doivent être laissés seuls pendant un certain temps, pendant lequel elle le lèche et lui prodiguera les soins maternels que lui dicte son instinct. On devra donner à la jument un peu de grain chaud et la mettre, ainsi que son poulain, dans une place confortable. Durant les premiers jours qui suivent la naissance, il est important de porter beaucoup d'attention à la condition des intestins du poulain, car il est sujet à être constipé. Beaucoup d'éleveurs d'expérience ont la sage habitude de lui administrer quelques onces d'huile de castor, ou des injections d'eau et de savon. En Écosse il est d'habitude de donner au poulain un œuf frais avec sa coquille, mais nous considérons que l'huile est plus rationnelle. Dans certaines saisons, on rencontre beaucoup de poulains faibles et incapables, pour plusieurs jours, de se tenir sur leurs jambes, et de prendre la marche, ce qui augmente leur débilité. Dans ce cas, ils s'affaiblissent rapidement et meurent bientôt, à moins qu'ils ne soient levés régulièrement et tenus debout jusqu'à ce qu'ils aient sucé, ou qu'ils aient été nourris avec une bouteille.

Quelques fois, quoique forts et paraissant en santé, ils ne peuvent cependant se tenir sur leurs jambes de devant, et par conséquent sucé, à cause de faiblesse dans ces membres qui, ne pouvant supporter le corps, se courbent en avant. Ces pou-

lains ne seront jamais d'une grande valeur s'ils ne se tiennent debout dans l'espace d'une semaine. Lorsque ce n'est qu'une débilité générale, il faut naturellement les nourrir du lait de la jument, que l'on traita. Si le lait de celle-ci est insuffisant (comme il arrive quelquefois dans ces cas), on devra y suppléer par le lait de vache. Celui-ci, toutes les fois qu'il est donné au poulain, doit être dilué avec de l'eau, dans la proportion d'une part d'eau pour cinq de lait; on y ajoute un peu de sucre; de cette manière, il ressemble beaucoup plus au lait de jument et il est moins sujet à causer d'indigestion. On devra nourrir ainsi le poulain au moins quatre fois par jour.

Lorsque les jambes du poulain ploient au paturon, il se a nécessaire de lui appliquer des bottes, du paturon au genou. Ces bottes devront être munies de ressort d'acier en avant, et bourrées. Par ces moyens plusieurs guérissent; mais, comme nous l'avons dit plus haut, il y en a peu qui valent la peine d'être ainsi traités.

Quelques juments, à cause d'une grande sensibilité nerveuse, ou d'un mauvais tempérament, ne permettront pas au poulain de sucé, surtout si c'est leur premier. Dans ce cas, si l'on ne veut pas voir s'affaiblir le jeune animal faute de nourriture, il faut lever une des jambes de devant de la jument, fomenté les mamelles et en traire un peu de lait. De cette manière, elle s'ha-

bituera à la succion; on pourra ensuite faire sucé le poulain pour un peu de temps, et si ce manège est répété pendant quelques jours, on y habituera la jument la plus difficile, qui souvent deviendra une excellente nourrice. Cependant, dans quelques cas, il est nécessaire d'appliquer les tenailles au nez, ou de tenir la jambe de derrière élevée au moyen d'une corde, que l'on attache d'un bout au paturon et de l'autre au collier. Quelques poulains ont les jambes de derrière faibles et croches; généralement ce défaut disparaît à mesure qu'ils avancent en âge. Pendant qu'il est sous les soins de sa mère, si celle-ci est bien nourrie, le poulain ne requiert d'autre chose qu'un bon pâturage et de l'abri; c'est après qu'on l'en a séparé que l'on doit lui porter plus d'attention, si l'on y attache quelque valeur. Dans cette province, on laisse souvent les jeunes chevaux à eux-mêmes; ils doivent être bien nourris, bien établis, et l'on doit avoir soin que leur écurie ne soit pas encombrée. C'est une erreur de croire que les poulains ne requièrent rien autre chose que le strict nécessaire. Nous devons nous rappeler que le jeune animal a doublement besoin de nourriture; d'abord pour fournir la matière nécessaire au remplacement de la perte produite par l'exercice des fonctions du corps, et en même temps pour subvenir à son développement. Or, ce développement ne se fera qu'en proportion de la nourriture donnée.

Beaucoup de nos jeunes chevaux souffrent de la réclusion durant nos longs hivers; nous mentionnerons en passant les formes, les jardons, les éparvins, l'ophthalmie qui proviennent de cette cause. Quoique nous sachions que la grande cause primaire de ces maladies soit l'hérédité, nous ne pouvons nier qu'elles peuvent être en grande partie prévenues par l'usage d'un peu de jugement dans l'hivernement de nos poulains. Prenons, par exemple, un poulain dont les extrémités sont renfermées dans une boîte de corne (le sabot), croissant continuellement, et renfermons-le dans une stalle étroite. Dans quelques mois le sabot croît, sans être usé par l'exercice, la pince allongée agit comme un levier mécanique, elle change la position naturelle, relative des os, et conséquemment, des tendons et des ligaments, qui leur sont attachés; devons-nous ensuite nous étonner si les suites inévitables d'une telle cause sont une trop grande extension des ligaments, l'inflammation des joints, et le développement des formes et des éparvins. Les stalles des poulains sont rarement assez éclairées; ils sont trop souvent renfermés dans des écuries obscures et mal aérées; la conséquence est que la pupille de l'œil étant trop longtemps tout à fait dilatée, lorsque l'animal est sorti par une belle journée d'un soleil ardent, reflété par la blancheur éblouissante de la neige, la contraction extrême et soudaine de la pupille est accompagnée d'autant d'irritation, laquelle n'étant pas soulagée par le retour de l'obscurité, cause, pour peu que ceci soit souvent répété, l'inflammation des structures profondes de l'œil, et mène à la cataracte et à la cécité.

On voit, par ce qui précède, qu'il faut râper ou tailler les pieds des poulains, au moins une fois toutes les six semaines, lorsqu'ils ne peuvent pas être usés par l'exercice. Ceux qui étudient leur intérêt ne négligeront pas cette recommandation. Les stalles des chevaux doivent être bien éclairées, bien aérées et très propres. Il ne faut jamais y laisser accumuler le fumier, sous prétexte de tenir les écuries chaudes, il vaut mieux entourer l'extérieur de l'écurie, ou doubler l'intérieur, et remplir l'espace de sciure de bois, ou se servir d'autres moyens si bien connus de nos cultivateurs pour rendre leurs maisons chaudes. Les poulains doivent être mis dehors

LE BULLETIN DE LA FERME

toites les fois que cela est possible. Il faut éviter, cependant, de les laisser aller dans les bancs de neige en hiver, car ils y risquent de se donner des entorses dans l'oreuse.

Records officiels de Ayrshires au Livre d'Or

Durant le mois d'avril, 126 vaches et génisses ont été inscrites au Livre d'Or—19 dans la division de 365 jours et 107 au Rôle d'honneur ou division de 305 jours.

Dans la division de 365 jours, classe adulte, c'est Louisanne 2e, prop. Collège de L'Assomption, qui arrive première avec 12,147 livres de lait et 541 de gras.—Jeannette, prop. Antonio Bergeron, Plessisville, donna 11,023 livres de lait et 441 livres de gras.

Classe de 4 ans: Magella, prop. Roger Raynaud, Vaucluse, 10,058 livres de lait et 420 livres de gras.

Classe de trois ans: Pola de St-Antoine, prop. Romuald Phaneuf, St-Antoine, 9,219 livres de lait et 481 de gras.—Aurella, prop. Oscar Belisle, St-Hyacinthe, 9,482 livres de lait et 395 livres de gras.

Classe de deux ans: Torpille, prop. Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, 8,470 livres de lait et 371 de gras.—Betty d'Alexandre, prop. J.-Jules Bélanger, St-Alexandre, 9,117 livres de lait et 365 livres de gras.—Bonnie-shade Briery Girl, prop. S. Wyman MacKechnie, Wyman, Wué., 8,075 livres de lait et 359 livres de gras.

Au Rôle d'Honneur, classe adulte: Meda, prop. Roger Raynaud, Vaucluse, 14,244 livres de lait et 599 livres de gras.—Rena, prop. Wyman MacKechnie, Wyman Qué., 11,123 livres de lait et 479 livres de gras.

Classe de quatre ans: Princess Eva, prop. Edmour Chagnon, Coaticook, 12,628 livres de lait et 476 de gras.—Roxside Jean 2e, prop. A. F. Sanborn & Son, South Roxton, 10,947 livres de lait et 468 livres de gras.

Classe de trois ans: St-Blain Printanière, prop. Jos. P. Beauchemin, Verchères, 11,299 livres de lait et 510 livres de gras.

Classe de deux ans: Denise E 70e, prop. Azellus Lavallée, Berthier (en haut), 8,436 livres de lait et 375 livres de gras.—Alberta prop. Ulric Raynaud, Vaucluse, 8,932 livres de lait et 354 livres de gras.—Betty d'Alexandre, prop. J.-Jules Bélanger, St-Alexandre, 8,668 livres de lait et 347 livres de gras.

Un habitant de province était venu passer quelques jours à Paris chez un ami à propos d'un mariage; il resta toute la semaine, ne parlant pas de s'en aller, et à la fin ses hôtes se virent forcés de lui dire pour lui faire comprendre qu'il devenait gênant:

—Ne pensez-vous pas que vous devez manquer à votre femme et à vos enfants?
—Oui, vous avez raison, répondit-il d'un ton mélancolique, et je vais leur écrire de venir!

Enfant peu commode

Une dame en visite, restée seule avec l'enfant de son amie, un garçonnet tapageur et criard:

—Ne fais pas de bruit, petit diabolin, et mets-toi gentiment au coin de la table.

Un instant après, le marmot se met à hurler d'une façon horrible.

—Allons, dit la visiteuse, qu'est-ce qu'il a encore?

—Je ne trouve pas le coin! répondit le petit braillard.

En effet, la table était ronde.

Expédiez votre crème à une maison qui a donné entière

satisfaction à ses expéditeurs depuis au

delà de vingt-cinq ans.

Montreal Dairy Co., Limited

1200 Avenue Papineau,

Montréal, Qué.



La
BI
"La B

N DE LA FERME

est possible. Il faut
les laisser aller
en hiver, car il
entorses dans creuse.

els de Ayrshires
vre d'Or

d'avril, 126 vaches et
rites au Livre d'Or—
de 365 jours et 107 au
division de 305 jours.
de 365 jours, classe
anne 2e, prop. Collège
ui arrive première avec
ait et 541 de gras.—
ntonio Bergeron, Ples-
23 livres de lait et 441

Magella, prop. Roger
e, 10,058 livres de lait

ns: Pola de St-Antoine,
Phaneuf, St-Antoine,
t 481 de gras.—Aurella,
s, St-Hyacinthe, 9,482
livres de gras.

ans: Torpille, prop.
e de Ste-Anne de la
vres de lait et 371 de
xandre, prop. J.-Jules
ndre, 9,117 livres de lait
e gras.—Bonnie-shade
S. Wyman MacKech-
s, 8,075 livres de lait et

neur, classe adulte:
r Raynauld, Vacluse,
et 599 livres de gras.—
n MacKechnie, Wyman
de lait et 479 livres de

e ans: Princess Eva,
agnon, Coaticook, 12,
t 476 de gras.—Roxside
F. Sanborn & Son,
947 livres de lait et

ans: St-Blain Printa-
Beauchemin, Verchères
et 510 livres de gras.

ns: Denise E 70e, prop.
erthier (en haut), 8,436
livres de gras.—Alberta
auld, Vacluse, 8,932
l livres de gras.—Betty
J.-Jules Bélanger,
8 livres de lait et 347.

e province était venu
ours à Paris chez un
un mariage; il resta
ne parlant pas de s'en
s hôtes se virent forcés
i faire comprendre qu'il

us pas que vous devez
emme et à vos enfants?
vez raison, répondit-il
olique, et je vais leur

de
visite, restée seule avec
aie, un garçonnet tapa-

e bruit, petit diabolin,
ment au coin de la table.
s, le marmot se met à
a horrible:

visiteuse, qu'est-ce qu'il

pas le coin! répondit le
e était ronde...

donné entière

is au

imited

ontréal, Qué.

... "Il l'a!"



La
BIÈRE MOLSON
"La Bière que votre Arrière-Grand-Père Buvait"

23

23

23

"FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME"

SOLDAT et PAYSAN

par CLÉMENT D'OTHE

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

13

Annie avait été les reconduire. Retenant entre les siens les doigts de sa sœur:

— Tu écriras souvent.

— Oui je te le promets.

La baissant une dernière fois, elle lui murmura:

— Si pourtant, chérie, tu étais malheureuse, rappelle-toi que tu trouveras toujours "chez nous" un foyer hospitalier.

Emue, la jeune épouse enlaca son aînée:

— Ma bonne, ma douce Annie, je t'aime!

Puis, brusquant les adieux, elle prit le bras de Jacques, et souriant à l'avenir, elle ajouta:

— Ne t'inquiète pas: nous en portons du bonheur pour toute une vie!

Caché derrière un érable qui ornait la cour de la ferme le vieux terrien regardait fuir la voiture qui emmenait Marie-Germaine. Le vent du soir agitait sous son feutre les boucles de ses cheveux blancs, des larmes silencieuses coulaient sur son mâle visage.

Quand l'antique char à bancs ne fut plus qu'un point à l'horizon, la malheureux père eut un geste de désespérance.

Comme pour retenir la fugitive, il tendit ses mains ridées vers le couple qui fuyait et s'écria dans un sanglot:

— Mon enfant!... Ma pauvre enfant!...

Annie, au détour de la route, avait porté ses deux mains à ses lèvres et jetait son cœur dans un dernier baiser.

Maintenant, elle revenait désespérée.

N'en pouvait plus, brisée par l'émotion, elle s'assit au pied d'un arbre; elle voulait prier, son âme trop lourde ne put s'élever et retomba sur elle-même.

Alors la jeune fille se laissa submerger par son chagrin. Jusqu'ici elle avait lutté vaillamment, ne laissant pas trop deviner sa peine, dans la crainte d'augmenter celle de son vieux père.

Elle s'était contenue, et voilà que la nature reprenait ses droits.

Avec une amère jouissance elle évoquait les souvenirs qui pouvaient la faire souffrir: elle songeait que la vie avait été pour elle un véritable désert où son cœur avait toujours appelé et où rien n'avait répondu: elle se donnait, et de partout on la repoussait.

Quand la mère, si tendrement aimée, était partie en un jour brumeux de novembre, lui confiant sa jeune sœur, elle avait aussitôt pris sa tâche au sérieux, s'était dévouée à l'enfant... Et aujourd'hui, l'enfant grandie fuyait le nid et partait au bras d'un étranger... l'abandonnant au logis avec le père... un père âgé, qui, lui aussi, la quitterait, bientôt peut-être, pour une patrie meilleure.

Et l'autre! L'autre si indifférent à son humble amour!

Seule!... Oui, elle était bien seule, à jamais seule!

Comme pour donner un démenti à ses pensées, une main lui effleura l'épaule et une voix connue murmura près d'elle:

— Annie!

C'était Julien qui, de loin, et la mort dans l'âme, avait assisté au départ des jeunes gens. Comme les souffrances s'attendaient, d'instinct il était venu vers elle qui pleurait.

— Oui, c'est fini, reprit-elle en écho.

— Il m'eût été doux de la conduire dans la vie! si doux... car je l'aimais tant! Elle n'a pas voulu! Si seulement je pouvais l'oublier!

Au Lecteur

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans maintenant bimensuels, n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour, cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront deux romans tous les mois pendant un an.

La jeune fille tressaillit; affermissant sa voix:

— Non, ne l'oubliez pas... Que son souvenir vive parmi nous... et, si vous l'aimez vraiment, priez pour elle... et aussi pour moi.

Annie s'était relevée pour continuer sa route, il l'accompagna.

Silencieusement ils marchaient; le vent leur apportait en un souffle frais et fort la senteur agreste que tous deux aimaient; une suave odeur d'automne montait des champs, embrumés déjà par le crépuscule naissant.

Arrivés à la ferme, Julien tendit la main:

— Vous me voyez bien, bien malheureux.

Absorbée par ses pensées, elle répondit:

— Souffrir c'est, en somme, le lot de toute existence; c'est l'ombre voulue par Dieu et jetée par lui sur nos enthousiasmes, nos espoirs, nos plus chères tendresses.

Le sens des mots échappa au jeune homme; le chagrin qui le tenaillait l'irritait presque:

— Vous ne comprenez pas, vous ne pouvez pas comprendre l'irréparable tristesse d'un amour profond et méconnu...

la douleur atroce d'un cœur brisé! Que le ciel vous épargne cette épreuve!

Dans la nuit qui descendait, elle eut un pâle sourire et frissonna.

Ils se quittèrent; Annie ne trouvait plus rien à dire; d'involontaires sanglots lui montaient du cœur.

Elle resta quelques instants dans la cour de la Béragère, cherchant à se reprendre, à se ressaisir; il est si bon parfois de ne sentir personne autour de soi, de s'abandonner dans la solitude, de s'y reposer.

Puis, elle se souvint qu'une autre tâche lui incombait: son vieux père l'attendait.

Il avait besoin d'être entouré, ménagé, après la tristesse de cette séparation.

L'exquise nature d'Annie trouva dans le dévouement à exercer un dérivatif à sa propre peine.

Vaillamment, elle entra.

Maître Forcade, vieilli plus encore, était assis, affalé, les coudes aux genoux.

S'approchant, elle le baisa pieusement.

— Elle est partie! dit-il.

— Oui, père, mais je vous reste.

— Partie! Pour toujours!

— Pour toujours, que non pas! s'exclama Annie. Elle reviendra... nous la reverrons...

— Qui sait??

.....

Et ce fut l'hiver.

L'hiver désolé de la campagne, pendant lequel les jours, courts cependant, paraissent longs encore, tant ils sont sans lumière et sans joie, car le ciel pèse sur la terre du lourd poids de ses brumes.

Tout sourire, tout frémissement, tout

espoir même, semble avoir disparu de la nature s'encroûte, morte; et la gaieté d'antan semble, elle aussi, avoir disparu de la Béragère.

Le vieux terrien quitte maintenant souvent la grange, les batteurs, pour venir en la salle basse, près d'Annie, et, lorsqu'il regarde sa fille aînée, penchée sur quelque ouvrage de couture, son cœur se serre, se crispe... Il songe à l'autre... qui, loin, là-bas, dans cet immense Paris, souffre et pâlit peut-être en silence!

(à suivre)

ABONNEZ-VOUS

au JOURNAL MENSUEL de
BRODERIE-MUSIQUE

VENNAT

25 CENTS PAR AN

3770, St-Denis, -:- Montréal

NUMERO SPECIMEN 5 CENTS

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

L'anémie

Si le moindre effort vous fatigue, si vous éprouvez des palpitations, des migraines, des lassitudes, des désordres d'estomac, des vertiges, dites-vous bien que vous êtes victime de l'anémie. Connaissant le mal dont vous souffrez il ne vous reste plus qu'à appliquer le remède. Comme Mlle Morin, dont la recommandation suit, vous le trouverez dans les Pilules ROUGES, préparées spécialement pour fortifier les jeunes filles et les femmes, ramener les couleurs à leurs joues, la vivacité à leurs yeux et faire cesser tous les malaises qui leur sont propres.

"Depuis longtemps je me sentais faible, mais je ne me préoccupais guère de me traiter. Un jour, ma faiblesse s'accrut, puis ce furent des désordres d'estomac, des maux de tête, des lassitudes dans tous les membres. Inutile de dire que le moindre travail me fatiguait énormément. Je ne pouvais donc me négliger davantage. Je commençai à me traiter et comme les remèdes que je prenais ne semblaient avoir aucun résultat, je voulus essayer les Pilules Rouges. Ce ne fut pas long avant de m'apercevoir que ce remède pouvait me donner des forces, me faire du sang et me débarrasser de tout ce dont je souffrais. Au bout de quelques mois mon estomac allait



bien et je me sentais mieux que jamais. Depuis je garde toujours des Pilules Rouges à la maison, je vois bien qu'il n'y a pas de meilleur remède pour les jeunes filles. Je les prends de temps à autre et c'est ce qui me maintient en bonne santé. Je recommande les Pilules Rouges avec plaisir." Mlle Pauline Morin, 143, rue Ste-Anne, Pointe-aux-Trembles, P. Q.

CONSULTATIONS MÉDICALES.—Afin d'aider votre traitement vous pouvez consulter GRATUITEMENT à son bureau ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre. Dans les cas impossibles à traiter par correspondance comme dans les cas requérant une intervention chirurgicale, notre Médecin nous dirigera aux meilleurs médecins et chirurgiens de votre localité.

Les Pilules ROUGES sont fabriquées seulement par la Cie Chimique Franco-Américaine, 1570, rue Saint-Denis, Montréal. Chez tous les marchands de remèdes, 50c la boîte ou 3, \$1.25. Impossible de vous traiter mieux et à meilleur marché.

PROTÉGEZ-VOUS... REFUSEZ les SUBSTITUTIONS...
EXIGEZ LES VÉRITABLES

Pilules ROUGES

pour les FEMMES PALES et FAIBLES

Mères

Si vos enfants sont "mal en train", s'ils sont pâles, faibles, amaigris, pleureurs, s'ils sont sujets aux maux de gorge, d'oreilles, d'yeux, s'ils n'arrivent pas dans leurs classes, ne retardez pas un instant. Faites-leur prendre de l'OVONOL, préparé spécialement pour les enfants. L'OVONOL à base d'Extrait de Foie de Morue, d'Iode, de Jaune d'Œuf, d'Hypophosphites composés est une formule du médecin des Pilules ROUGES. Prix: 50c partout ou par la poste, \$1.00.

Cie Chimique Franco-Américaine
1570, St-Denis, Montréal

Comment l'on res

D'abord l'on travaille le temps possible.

On ne prend pas soin de on laisse tout traîner.

On emprunte et l'on a autant qu'on peut.

Aussitôt qu'on a un peu court au théâtre, au cinéma,

avoir disparu de la morte; et la gaieté aussi, avoir disparu

quitte maintenant sou- batteurs, pour venir s d'Annie, et, lorsqu'il e, penchée sur quel- ure, son cœur se songe à l'autre... qui, cet immense Paris, être en silence: (ivre)

EZ-VOUS

MENSUEL de E-MUSIQUE

NAT

S PAR AN

Montréal

CIMEN 5 CENTS

animaux ou n'im- ne perdez pas votre in acheteur. Mettez dans le "Bulletin de faillible.



is. Depuis je à la maison, leur remède de temps à t en bonne Rouges avec ie Ste-Anne,

der votre traite- T à son bureau idiquera, toujours bles à traiter par une intervention eilleurs médecins

anco-Américaine; u, 50c la boîte ou

ES

Contes et Légendes



La Belle au Bois Dormant

Il était une fois une princesse belle comme le jour, sur laquelle veillaient des fées bienveillantes. A seize ans la princesse se blessa à la main et ses jours furent mis en danger. Pour la sauver une bonne fée l'endormit ainsi que tous les gens de sa suite, en disant qu'elle dormirait pendant cent ans, après quoi elle serait réveillée par un prince à qui elle était réservée.

Cent ans après, le fils du roi régnant chassait par là. Un vieillard qu'il rencontra lui indiqua, dans la forêt, le château où devait dormir une princesse, depuis cent ans.

Le jeune prince entra hardiment dans le château hanté, et sur un lit doré il trouva la princesse qui s'éveilla à son approche.

Cette légende sera reconstruite lors de la parade de la Saint-Jean Baptiste, le 24 juin, à Montréal, par un char allégorique dont nous publions ici le tableau. Les propriétaires de la célèbre bière DOW OLD STOCK ALE sont heureux de coopérer par cette publication, au succès de cette grande et patriotique démonstration canadienne française qui dépassera en éclat tout ce qui a été fait jusqu'ici. Surveillez le prochain tableau.

Dow

Old Stock Ale
mûrie à point

Prime par la force et par la qualité !

Comment l'on reste pauvre

D'abord l'on travaille le moins long- temps possible.

On ne prend pas soin de ce que l'on a; on laisse tout traîner.

On emprunte et l'on achète à crédit autant qu'on peut.

Aussitôt qu'on a un peu d'argent, l'on court au théâtre, au cinéma, au restaurant.

L'on fume deux ou trois paquets de ciga- rettes par jour.

L'on s'achète une automobile avec laquelle l'on sort tous les soirs par tous les temps et dans tous les chemins.

L'on s'achète de beaux habits que l'on met tous les jours et qu'on laisse traîner sur les chaises et à la poussière.

L'on habitude les enfants à satisfaire tous leurs caprices.

On laisse les voitures et les machines agricoles à l'air de tous les temps.

On va flâner au village ou chez le voisin tous les jours ou plusieurs fois la semaine.

L'on ne confectionne rien par soi-même et l'on achète tout chez le marchand.

On n'égale de s'instruire sur les choses qui regarde son état. L'on fait tout par routine.

On achète à termes des pianos et autres instruments de musique dont on ne sait pas se servir.

L'on habille les enfants comme des poupées et l'on ne s'occupe pas de les faire changer d'habits quand l'heure est venue.

REFLEXION D'UNE VIEILLE

Tout le monde serait riche aujourd'hui s'il n'y avait pas tant de fierté.

REFLEXION D'UN SAGE

Tout le monde serait à l'aise aujourd'hui s'il n'y avait pas tant de gaspillage.

—C'est très indiscret, monsieur, de suivre ainsi une femme!

—Mes intentions sont pures, madame... c'est pour m'abriter du vent.

23

23

23

LE MARCHÉ

PRIX PAYÉS

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 18 MAI 1929
PRODUITS DIVERS

Coopérative Fédérée de Québec
130 rue St-Paul Est - Montréal

PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 11 MAI 1929

BEURRE FRAIS		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	34 1/4 c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	34 1/4 c	Spécial.....	Spécial.....
No 1.....	33 1/4 c	No 1.....	No 1.....
No 2.....	32 1/4 c	No 2.....	No 2.....

Oeufs	Montréal	Eggs
Frais extra.....	Doz. 30c	
Frais premiers.....	" 28c	
Frais seconds.....	" 25c	

Fèves	Beans
Blanches No 1 } Triées à la main. 9c la lb	
White No. 2. } Hand picked.....	8c "

Sirop d'érable	Maple Syrup
En bidons de 1 gallon impérial	In cases of 1 gallon (imperial)
Choix.....	1.90 gal.
No 1.....	1.75 "
No 2.....	1.60 "
No 3.....	1.45 "

En bidons (non retournables de 5 gal. ou plus)	In barrels of 5 gallons or more
Choix.....	1.75 gal.
No 1.....	1.60 "
No 2.....	1.45 "
No 3.....	1.35 "

En bidons et barils (retournables), 5 gallons et plus.	In cases and barrels (returnable) of 5 gallons or more.
Choix.....	1.60 gal.
No 1.....	1.45 "
No 2.....	1.30 "
No 3.....	1.20 "

Sucre d'érable	Maple Sugar
Pain 1 lb	Gros pains
Choix.....	20c
No 1.....	19c
No 2.....	17c
No 3.....	16c

Peaux	Hides
Moins de 50 lbs.....	10c la lb.
Peaux de bœufs, plus de 50 lbs.....	8c "
Peaux de taureaux, pesantes.....	5c "
Peaux de veaux de lait.....	17c "
Peaux d'agneaux du printemps.....	\$1.25 à 1.75
Peaux de chevaux.....	\$2.50 à \$3.50

VOLAILLES VIVANTES	
POULES	
No 1.....	33c la lb.
No 2.....	30c "
No 3.....	28c "
Poulets Primeurs	
Choix.....	50c la lb.
No 1.....	45c "
No 2.....	40c "
Broilers	
Choix.....	50c la lb.
No 1.....	45c "
No 2.....	40c "

JEUNES CANARDS	
No 1.....	45c la lb.
No 2.....	40c "
Vieux.....	33c "

PIGEONS	
Pigeons vivants (couple).....	50c la lb.

LAPINS	
Lapins vivants.....	18c "

ANIMAUX ABATTUS	
Veaux	
Engraissés au lait	Milk fed.
Choix.....	15c la lb.
No 1.....	13c "
No 2.....	12c "
No 3.....	11c "
No 4.....	10c "
Porc frais	
No 1, 90 à 140 lbs.....	19 1/2c la lb.
No 2, 140 à 175 lbs.....	18 1/2c "
No 3, 175 à 225 lbs.....	17 1/2c "

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à la Coopérative Fédérée de Québec, 130 rue St-Paul-Est, Montréal

DIVERS	
Laine	
Lavée No 1.....	30c la lb.
Lavée No 2.....	28c "
Non lavée No 1.....	20c "
Non lavée No 2.....	18c "
Wool	

WEEK ENDING MAY 18th, 1929

ANIMAUX VIVANTS

Porcs vivants	Live hog	Veaux de lait	Veaux de champs
Porcs à bacon (choix) } 170 à 230 lbs. 14.75		Choix.....	11c la lb. No 1..... 5 1/2c la lb.
Select Bacon Hogs.....		No 1.....	9 1/2c " No 2..... 5c "
Porc épais.....	170 à 220 lbs. 14.75	No 2.....	8c "
Thick Smooth Hogs.....		No 3.....	7 1/4c "
Porc à étal } 120 à 170 lbs. 14.75		No 4.....	7c "
Shop Hogs.....		Agneaux du printemps	
Porcs lourds } 220 à 270 lbs. 14.50		Choix.....	\$11.00 chaque
Heavies.....		No 1.....	9.00 "
Extra lourds, plus de } 270 lbs. 14.00		No 2.....	7.00 "
Ext. heavies, over		Ces agneaux ne devraient pas peser moins que 40 lbs.	
Porcs légers, moins de } 120 lbs. 14.00		Mouton	
Light Feeders, under		No 1.....	8c la lb.
Truies No 1, moins de } 350 lbs. 12.00		No 2.....	7c "
Sows No. 1, under		No 3.....	6c "
Truies No 2, plus de } 350 lbs. 11.50		Agneaux	
Sows No. 2, over		Extra choix-Selected.....	11 1/2c la lb
		Choix-Choice.....	10 1/2c "
		No 1.....	9 1/2c "
		No 2.....	8 1/2c "
		No 3.....	8c "
		No 4.....	7 1/2c "
		Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à Case postale 326, Montréal.	
		Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infailible.	

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUEBEC -			
Oeufs (Québec)	Eggs	POULES ABATTUES	
Extras.....	30c doz.	No 1.....	30c la lb.
Premier.....	28c "	No 2.....	25c "
Seconds.....	25c "	No 3.....	23c "
		Vieux coqs..... 20c "	
		Lards frais abattus de Québec	
		No 1, 90 à 140 lbs.....	20c la lb.
		No 2, 140 à 175 lbs.....	18 1/2c "
		No 3, 175 à 225 lbs.....	17 1/2c "
		POULETS ABATTUS	
Choix.....	35c la lb.	Veaux abattus engraisés au lait	
No 1.....	30c "	Choix.....	13c la lb.
No 2.....	28c "	No 1.....	11c "
No 3.....	25c "	No 2.....	10c "
No 4.....	20c "	No 3.....	9c "
		No 4.....	8c "
Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal.			

CULTIVATEURS!

Les produits dont vous confierez la vente à la Coopérative Fédérée sont ceux qui vous rapporteront le plus.

Nous avons une excellente clientèle pour

Veaux abattus **Volailles vivantes**

Les prix offerts sont très satisfaisants pour les sujets bien préparés.

Profitez des débouchés que nous vous offrons.

Demandez nos cages pour volailles vivantes: elles vous sont fournies gratuitement.

TOUT AGRICULTEUR

devrait se tenir au courant des prix auxquels il peut acheter les marchandises suivantes, par l'intermédiaire de la Coopérative Fédérée:

- Son, Gru, Grains d'alimentation;
- Broche à clôture, à poulailler, à renardière;
- Tôle galvanisée, papier à couverture;
- Peintures, Blanc de plomb, Huile de lin.
- Insecticides de toute sorte
- Machines pour arrosage et saupoudrage

Demandez nos listes de prix et catalogues illustrés, ainsi que notre calendrier d'arrosage et de saupoudrage; ils vous seront envoyés gratuitement et vous fourniront une foule de renseignements précieux.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, 130 St-Paul Est, Montréal

Section des consignations

BEURRE

Le marché au beurre a été au début de la semaine, mais ferme au cours des derniers jours les arrivages ont été moindres que ne précédente, les offres ont été treintes et ceci a été de nature les prix sur notre marché local. Une hausse d'environ 1/2 à la livre a été enregistrée dans le marché américain s'est stationnaire, sans changement de prix. Le marché anglais a été avec les conditions actuelles stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Notre marché au fromage stable, aucun changement à noter dans les prix. Le marché anglais s'est coiffé; ce marché est suffisamment visionné pour le moment. Le local a été un peu plus actif, les arrivages de la semaine ont trou au dernier prix. A moins d'augmentation dans les arrivages, un marché prévoir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Québec)

Au début de la semaine, le marché s'est affermi et les prix ont augmenté de 1/2c la doz. Les vendeurs ont tous un prix plus élevé, mais ne voulaient pas payer ce prix de peur de placer leurs commandes. L'accumulation de stock, les vendeurs ont été obligés de baisser leurs prix. La production bat son plein et le marché est faible.

ŒUFS (Montréal)

Les conditions restent pratiquement les mêmes. Les arrivages sont nombreux et la demande se maintient ferme les prix ne changent pas. L'offre continue et donne ainsi de considérables pour les œufs de sommation ordinaire ne sera pas absorbés.

Avec l'arrivée de la chaleur au producteur d'œufs la conservation est importante. Il est important qu'ils conservent au frais toutes les œufs qui leur permettront d'obtenir de hauts prix sur nos marchés. Dire que les expéditions doivent aussi fréquemment que possible en généralité des cas, les œufs ne pas en mesure de conserver indéfiniment; aussi, est-il à craindre que l'on ne retarde pas trop les expéditions. C'est pour cela que nous le groupement des expéditions même localité par l'entremise des coopératives locales.

La propriété des œufs, d'ici et des nids est une autre question. Il faut porter son attention sur la vente de œufs de première sale ne peut se vendre avant qu'il est tout de suite déclassé et me second. Une comparaison donnée dans le Bulletin fera ressortir l'existence entre les différents types d'œufs.

POIS

Rien de nouveau. Les prix sont les mêmes. La demande est ferme et les quantités disponibles sont aussi considérables qu'il le faut pour provoquer une baisse de prix. D'autre part, les producteurs ne pas avoir de pois du tout à offrir ce qui n'est guère de nature à améliorer la situation.

Toutefois, on semble dire que nous ne verrons pas le marché avant la venue de la nouvelle récolte.

FÈVES

Les fèves sont rares; les prix sont élevés et la demande est forte. On verra probablement plus de fèves que les quantités en magasin de moins en moins grandes. Il ne semble pas que le marché ait de fèves en main. Les maisons de gros sont seules à offrir. Et ils ne se montrent pas disposés à baisser leurs prix.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des consignations.

SEMAINE DU 10 AU 17 MAI 1929

BEURRE

Le marché au beurre a été stationnaire au début de la semaine, mais a été plus ferme au cours des derniers jours. Comme les arrivages ont été moindres que la semaine précédente, les offres ont été plus restreintes et ceci a été de nature à raffermir les prix sur notre marché local.

Une hausse d'environ $\frac{1}{2}$ à $\frac{3}{4}$ de cent la livre a été enregistrée dans les prix.

Le marché américain s'est maintenu stationnaire, sans changement dans les prix. Le marché anglais a été tranquille.

Avec les conditions actuelles, un marché stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Notre marché au fromage s'est maintenu stable, aucun changement important à noter dans les prix.

Le marché anglais s'est continué tranquille; ce marché est suffisamment approvisionné pour le moment. La demande locale a été un peu plus active et les arrivages de la semaine ont trouvé preneurs au dernier prix.

A moins d'augmentation considérable dans les arrivages, un marché stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Québec)

Au début de la semaine, le marché des œufs s'est affermi et les prix ont monté $\frac{1}{2}$ c la doz. Les vendeurs demandaient tous un prix plus élevé, mais les acheteurs ne voulaient pas payer ce prix et ont retardé pour placer leurs commandes. Devant l'accumulation de stock, les vendeurs ont été obligés de baisser leurs prix. La production bat son plein et le marché est faible.

ŒUFS (Montréal)

Les conditions restent pratiquement les mêmes. Les arrivages sont nombreux, mais la demande se maintient ferme, en sorte que les prix ne changent pas. L'entreposage se continue et donne ainsi des débouchés considérables pour les œufs que la consommation ordinaire ne serait pas capable d'absorber.

Avec l'arrivée de la chaleur se présente au producteur d'œufs la question très importante de la conservation de ses œufs. Il est important que l'on puisse conserver aux œufs toutes les qualités qui leur permettent d'obtenir les plus hauts prix sur nos marchés. Cela veut dire que les expéditions doivent se faire aussi fréquemment que possible. Dans la généralité des cas, les aviculteurs ne sont pas en mesure de conserver leurs œufs indéfiniment; aussi, est-il à conseiller que l'on ne retarde pas trop l'expédition des œufs. C'est pour cela que nous conseillons le groupement des expéditions d'une même localité par l'entremise des coopératives locales.

La propriété des cours, des poulaillers et des nids est une autre question à laquelle il faut porter son attention. Un œuf sale ne peut se vendre avantageusement; il est tout de suite déclassé et vendu comme second. Une comparaison des prix donnés dans le Bulletin fera voir la différence qui existe entre les différentes classes d'œufs.

POIS

Rien de nouveau. Les prix sont les mêmes. La demande est toujours forte et les quantités disponibles ne sont pas aussi considérables qu'il le faudrait pour provoquer une baisse dans les prix. D'autre part, les producteurs ne semblent pas avoir de pois du tout à offrir en vente, ce qui n'est guère de nature à améliorer la situation.

Toutefois, on semble dire généralement que nous ne verrons pas le prix monter avant la venue de la nouvelle récolte.

FÈVES

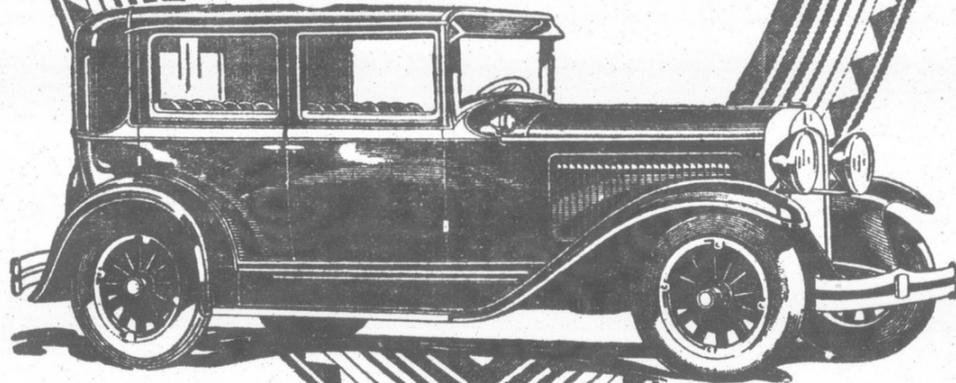
Les fèves sont rares; les prix restent fermes et la demande est forte; celle-ci deviendra probablement plus forte à mesure que les quantités en magasin se feront de moins en moins grandes.

Il ne semble pas que les producteurs aient de fèves en main. Les courtiers et les maisons de gros sont seuls à en avoir à offrir. Et ils ne se montrent que peu

anxieux de se défaire de qu'ils ont en magasin, en sorte que les prix ont plutôt une tendance à la hausse qu'à la baisse. On nous dit que la navigation pourrait fort bien amener quelques changements dans les conditions, étant donné que les pays européens pourraient nous faire quelques expéditions. Toutefois, on se rappelle que la récolte ne fut pas des plus fortes dans ces pays d'outre-mer.

SEDAN WHIPPET SIX \$1.130.
Vilebrequin à 7 Paliers

Whippet
QUATRE ET SIX CYLINDRES



Style plus élégant

Beauté plus grande

Arantage plus nombreux

Plus d'espace pour la tête

Plus d'espace pour les coudes

Plus d'espace pour les jambes

Meilleure Valeur pour le Prix

Le mot "valeur" est aujourd'hui employé à tout propos dans les conversations se rapportant aux automobiles. Tous les autos ont de la valeur, c'est certain, mais c'est la "valeur-plus-valeur" qui assure au Whippet sa supériorité et sa grande popularité.

Ainsi dans toutes les caractéristiques principales, qu'on les prenne une à une ou toutes ensemble, le Whippet est de beaucoup en avant de ses concurrents en tant qu'il s'agit de valeur solide et satisfaisante. Vous avez d'abord la grande beauté de ses lignes qui en fait le modèle de sa catégorie. Car pourrait-on s'empêcher d'admirer son élégance, ses carrosseries plus longues son capot et son radiateur plus élevés, ses couleurs harmonieuses et ses garde-boue en couronne d'une seule pièce! Puis lorsque vous pénétrez à l'intérieur, vous

Contrôle à la portée des Doigts

La plus grande amélioration apportée à la direction depuis le démarreur électrique. Un unique bouton, placé au centre du volant de direction contrôle le démarrage du moteur, les phares et l'avertisseur. AUCUN FIL DANS LA COLONNE DE DIRECTION.

Maintenant...

Un assortiment complet d'Autos de commerce Whippet et de Camions Willys-Knight dont les prix varient de \$775 à \$3825, livrés à Montréal.

êtes immédiatement charmé par l'aménagement luxueux et l'ample espace à la disposition des occupants. L'empattement prolongé assure plusieurs pouces d'espace supplémentaire pour les jambes. Les sièges plus larges et s'adaptant aux contours du corps, réservent tout le confort désirable sur la route. Et les portes très

larges permettent d'entrer et sortir aisément de la voiture.

Et, cependant, en dépit de ces nombreux perfectionnements, les prix du Whippet sont excessivement bas. Demandez une démonstration—vous serez étonné de pouvoir obtenir pareille valeur pour si peu d'argent.

WHIPPET SIX—Touring, \$915; Coach, \$1060; Coupé (avec strapontin), \$1105; Sedan, \$1130; Routière Sport de Luxe, \$1280. WHIPPET QUATRE—Coach, \$850; Coupé, \$855; Coupé (avec strapontin), \$895; Sedan, \$935; Routière, \$770; Routière (avec strapontin), \$815; Touring, \$705. Prix avec livraison à Montréal.

WILLYS OVERLAND SALES CO. LIMITED

MONTREAL QUE.

Succursales: Toronto Montréal Winnipeg

VEAUX ABATTUS

Il n'y a pas de changements notables dans les conditions qui règnent présentement sur ce marché. Les arrivages sont toujours assez forts, mais la demande plutôt prononcée qui se fait sentir contribue à maintenir le niveau général des prix. Il y a toutefois une certaine tendance à la baisse dans le cas des veaux de peu

de qualité, mais les autres restent les mêmes.

Les veaux de lait sont très recherchés et l'on paie de bons prix pour ceux qui peuvent être classés avantageusement. Les cultivateurs ont donc intérêt à bien surveiller la préparation des sujets qu'ils veulent envoyer au marché. Un peu de soins et de lait contribueront à leur faire faire plusieurs sous de plus la livre.

23

23

23

LE MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

130 RUE ST-PAUL EST, MONTRÉAL - CASE POSTALE 326

DEPT. DES ACHATS

Adressez votre correspondance à notre casier postal.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

A pain :	le sac	A engrais :	le 100 lbs
Crème de l'Ouest, 1ère patente...	\$3.55	Farine engrais commune...	\$2.60
"Castle" 2ème patente...	3.25	Spécial :	
"Winnipeg", (forte à boulanger)...	3.05	Gruau d'Avoine (sac en jute de 90 lbs)...	\$3.35
A pâtisserie :		" " (sac coton 40 lbs)...	1.60
"Silver Moon"...	\$3.25		

ENGRAIS ALIMENTAIRES

	la tonne	Avoine d'alimentation No 1...	1.90
Son...	\$28.00	Blé engrais No 5, Standard...	2.00
Gru Rouge...	28.00	Drèche de brasserie, chars complets, seulement la tonne	\$28.00
Gru Blanc Sunset...	30.50	Moulée spéciale :	
Gru Blanc Maple Leaf...	3.00	Pour les veaux (50 lbs)...	\$2.00
Criblures de blé, en grenier...	27.00	Moulées "Monarch" pour volailles :	
Criblures de blé, moulues, sacs usagés...	31.50	Pour les poulets...	\$3.85
Tourteaux de lin...	2.90	Pour engraisser...	2.80
Blé d'Inde rond Argentin...	2.00	De luzerne très fine...	2.15
" " Américain...	2.00	Pour activer la ponte...	3.10
Blé d'Inde moulu...	2.10	Grains "Monarch" pour volailles :	
Blé d'Inde cassé...	2.10	Pour poulets, (chick feed)...	\$3.10
Moulée d'avoine pure...	2.20	Pour volailles...	2.60
Moulée d'orge pure...	2.2	Pour développer les poulets...	3.00

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES

AVOINE :	Exp. Imm.	Blé No 6 Standard...	92c
No 2 C.W. standard...	68c	Blé à engrais Standard...	79c
No 3 C.W. standard...	63c	(Avec fret local)	
No 1 d'alimentation Standard...	52c	Blé d'Inde Argentin...	1.00
No 2 d'alimentation Standard...	50c	" " " Exp. en juillet	1.06
F.A.B. Montréal		Ces prix sont par minot (avec fret local)	
(avec balance fret de l'Ouest)		Blé d'Inde Américain No 3, jaune...	\$1.04
Orge No 3 C.W. Standard...	83c	F.A.B. Montréal avec bal. de fret de Chicago.	
Orge No 4 C.W. Standard...	79c		
Orge à engrais...	73c		

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les Secrétaires de Coopératives ou de Cercles Agricoles sont priés de nous écrire, ou encore de nous télégraphier à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions ici sont encore en vigueur au moment où ils grouperont leurs commandes.

HUILE :

(En baril d'environ 45 gals.)	
Huile à cylindre à vap. Fédérée, le gal	85c
Huile à cylindre à vap. Fédérée...	60c
Huile à cylindre à vap. Fédérée...	50c
Huile à séparateur à bras...	40c
Huile à séparateur à vapeur...	60c
Huile à séparateur à vapeur...	65c
Huile à engin à gazoline...	48c
Huile à engin à gazoline...	43c
Huile à engin à gazoline...	36c
Huile à tracteur...	80c
Huile à moteur, 1ère qualité, légère, médium, pesante...	70
Huile à transmission...	65c
Huile à harnais...	65c
Huile à harnais, bidon de 1 gal...	\$1.10

N.-B.—Par 1/2 baril, ajouter 3 sous par gallon: pour quantité moindre, .25 par gallon. F. A. B. Montréal.

GRAISSE A ESSIEUX :

Caisse de 36-1 lb...	\$4.65 la caisse
Caisse de 24-3 lbs...	8.80 la caisse
Caisse de 12-5 lbs...	7.10 la caisse
Chaudières de 10 lbs...	1.20 la chaudière
Chaudières de 25 lbs...	2.50 la chaudière

GRAISSE A GODET (Cup Grease):

Caisse de 36-1 lb...	\$6.55 la caisse
Caisse de 24-3 lbs...	11.60 la caisse
Caisse de 12-5 lbs...	9.00 la caisse
Chaudières de 10 lbs...	1.30 la chaudière
Chaudières de 25 lbs...	3.00 la chaudière

SPÉCIAL

Blanc de Plomb, Étiquette du Gouvernement, en chaudières de 25 lbs. \$13.00 le 100 lbs. Fret payé sur toute commande de 100 livres et plus.

ALIMENTS POUR VOLAILLES :

(le sac de 100 lbs)	
Bribes de bœuf (Beef scrap)...	\$4.55
Farine de viande 60% Prot...	4.55
Farine de viande 55% Prot...	4.30
Farine de viande et d'os 50% Prot...	4.00
Os Broyés...	3.10
Farine d'os broyés...	3.25
Écaillés d'huîtres...	1.30
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)...	1.50
Gravier pour volaille...	.90
Grains et moulées "Monarch", pour volailles. Voir prix sous le titre: Engrais alimentaires.	

HUILE DE FOIE DE MORUE

POUR VOLAILLES ET RENARDS :

Bidon d'un gallon (bidon compris)	\$1.25 le gal.
Bidon de 5 " " "	1.10 " "
Baril (environ 40 gallons)...	1.00 " "
F. A. B. Nos entrepôts Montréal.	

GROS-SEL LIVERPOOL :

Sac, 140 lbs \$1.35 F.A.B. nos entrepôts. Sel en pierre, sacs de 100 lbs... \$1.25. Groupez vos commandes pour acheter un char complet. Prix spéciaux sur demande.

MELASSE POUR ANIMAUX :

En baril d'environ 45 gallons, .23 le gal. F. A. B. nos entrepôts, Montréal.

FORMALINE GARANTIE 40% :

En bouteilles d'une chopine, mesure impériale, 20 onces. 12 bouteilles à la caisse, 15 livres net... \$5.25 la caisse (Bouteilles et caisses gratis. Non retournables). Cruches de 1/2 gal. 5 lbs net... 16c la lb. Cruches de 1 gal. 10 lbs net... 14c la lb. Cruches de 5 gal. 50 lbs net... 13c la lb. (Prix des cruches vides: 1/2 et 1 gal. 60c; 5 gal. \$2.50). (Le prix des cruches est remboursable contre renvoi à vos frais.) Vaporisateur, réservoir en verre: 1 chopine 75c; 1 pinte 90c. F. A. B. Nos entrepôts, Montréal.

CHARBON ANTHRACITE AMÉRICAIN

Première qualité. Chars complets seulement. Egg, la grosse tonne... \$8.55. Chestnut, la grosse tonne... \$8.55. Stove, la grosse tonne... \$9.05. Nous vous donnerons sur demande le taux du fret jusqu'à votre station.

IZAL- IZAL

Prix très spéciaux. Bidons 1 gallon... \$2.55 chac. F.A.B. nos entrepôts, Montréal. Par 5 bidons de 1 gallon... \$2.75 le gal. F.A.B. la station de l'acheteur.

CANISTRES A LAIT :

Apollo 5 gallons...	\$4.45
" 8 " "	5.05
" 10 " "	5.25
" 20 " "	8.15
" 25 " "	8.80
" 30 " "	9.80
" 40 " "	12.40
F. A. B. nos entrepôts Montréal.	

CLOUS: Ordinaires A finir Galvanisés

1"	\$4.87	\$5.37	\$7.47
1 1/8"	4.77	5.37	7.37
1 1/4"	4.51	5.01	7.21
1 1/2"	4.15	4.65	7.05
1 3/4"	4.09	4.59	6.99
2"	3.94	4.44	6.89
2 1/4"	3.89	4.39	
2 1/2"	3.63	4.13	Ces prix sont pour barils complets de
2 3/4"	3.63	4.13	100 lbs
3"	3.52	4.02	chacun et
3 1/4"	3.47	3.97	
3 1/2"	3.42	3.82	
4"	3.37	3.87	
4 1/2"	3.37		F. A. B.
5"	3.37		nos entrepôts
5 1/2"	3.37		Montréal.
6"	3.37		

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE :

Pasteurisé, pains 1 lb...	50 lbs	38c
Pasteurisé, solide...	56 "	37 1/2c
No 1 (choix) pains 1 lb...	50 "	37c
No 1 (choix), solide...	56 "	36 1/2c

FROMAGE :

Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs...	18c
En meules de 5 lbs...	21c
Fromage fort, blanc, en meules de 80 lbs...	25c
Fromage fort, blanc, par morceau...	26c
Fromage fort blanc, paraffiné, en meules de 5 lbs...	34c
Fromage d'Oka en meules de 5 lbs...	36c
Fromage d'Oka, en meules de 1 lb...	39c
Fromage Kraft en meules de 5 lbs...	33c
Fromage Casino, en meule de 5 lbs...	28c
Fromage Gruyère canadien, en morceaux de 5, 10, 15 lbs et plus, vieux...	25c
Fromage Gruyère (nouveau)...	30c

OEUFs FRAIS :

Frais Extra...	la douzaine	34c
" Premiers...		31c
" Second...		29c
Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines et la caisse est donnée gratuitement.		

SPÉCIAL

FEVES : (Par poches de 120 lbs) lb.	
Blanches No 1...	10c
Par quantité de 5 poches ou plus...	9 1/4
* POIS : (Par poches de 120 lbs) lb.	
No 1 garantis bien cuisants...	6c
Par quantité de 5 poches et plus...	6c

SIROP D'ÉRABLE :

Bidon d'un gallon (Qualité Choix)...	\$2.25
--------------------------------------	--------

SUCRE D'ÉRABLE PUR :

Pain 1 lb...	22c
" 2 lbs et plus...	21c

SAINDOUX PUR :

Seaux de 20 lbs...	17c
Tinettes de 60 lbs...	16 1/2c
Boîte de 56 lbs...	16c
Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb...	18 1/2c
Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs...	19c
Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs...	18 1/2c
Caisse de 60 lbs, en chaud. de 10 lbs...	18c
" " " " 20 lbs...	17 1/2c

LARD SALÉ :

Gras 30 à 40 morceaux, 200 lbs...	\$42.00
Gras de dos 40 à 50 morceaux, 200 lbs...	41.00
Demi baril 100 lbs, 40 à 50 morceaux...	22.50
Gras d'épaule, 25 à 35 morceaux 200 lbs...	

SPÉCIAL

VIANDES FUMÉES :	
Jambon, Fesse — 8 à 14 lbs...	30c la lb.
" " — 14 à 20 lbs...	28c "
" " — 25 à 30 lbs...	25c "
" " picnic — 4 à 8 lbs...	20c "
" " cottage — 3 à 6 lbs...	30c "
Bacon, flanc — 2 à 12 lbs...	30c "
Jambon cuit de — 8 à 12 lbs...	45c "

Section des achat

ANIMAUX VIVA

Il y avait en vente sur les de Montréal, au cours de la nière, 1221 bêtes à cornes, 2802 porcs, 362 moutons 187 bêtes à cornes et 728 aussi reçus en consignation maisons de salaison. 89 b 4 veaux et 325 porcs furi aux cours à bestiaux pour é vers d'autres centres.

BÊTES A CORN

Les arrivages étaient as et la demande était bonne; l maintenus au même niv semaine précédente et, dan on constatait même un re dans les prix.

Quelques bons bouillons \$12.00, pendant que la maj vilions de bonne qualité ra \$10.75 à \$11.50; les moyeni de \$10.25 à \$10.75 et les \$8.50 à \$10.25.

Les bonnes génisses de payaient de \$9.50 à \$11.00 m ins bonne qualité ont obt prix que la semaine précédé

Les vaches de bonne qual aussi cher que \$9.00, penda général pour les sujets ordi taient de \$6.25 à \$8.50. Les à la mise en conserve se vend à \$4.00 et les sujets de coup en quelques cas, autant qu Les bœufs ont été payés de la majorité a été payée de Une douzaine de bœufs d rapporté de \$10.00 à \$11.00

VEAUX

Les arrivages ont été très foï, les prix n'accusent pas d détavorables, la demande ay pendant toute la semaine, de bons sujets a été vendu autre, composé de 72 vea Québec, a rapporté \$12.00.

Les veaux de lait de qu se payaient de \$8.25 à \$11.0 communs, ainsi que ceux c nourris à la chaudière, ont \$7.00 à \$8.00, les moins bc à \$6.00.

Les veaux de champs se s \$5.00 à \$6.00.

MOUTONS ET AG

La majorité des mouto qui furent expédiés sur

Pèlerinage au Sanctuaire des Martyrs Cana

Visite aux chutes Niagara et à Toronto

Un second pèlerinage de la pro sanctuaire des Bienheureux M Fort Ste-Marie, Ont., est actu d'organisation sous les auspici Pères Jésuites et avec le concours l'A. C. J. C. Ce pèlerinage a res bation de Sa Grandeur Mgr l'arc réal et de S. G. Mgr Descham Dugas, s.j. en aura la direction s tend à ce que près d'un millier de voyage dans deux trains spéciau sition par les autorités du Pacific convois seront composés de va compartiments, d'un wagon-salo gone-restaurants et aussi de w classe.

L'itinéraire sera le suivant: Windsor à Montréal à 7.15 h (solaire), samedi soir le 24 août Québec, Sherbrooke, Trois-Riv Hyacinthe, etc., arriveront à M la journée dans des voitures spéc trains réguliers.

L'arrivée au sanctuaire des Bie au Fort Ste-Marie, aura lieu à ten aux pèlerins d'assister à la messe. Les diverses cérémonies se dérou la journée et le départ pour Tor \$5.30 p.m. Après un court arrêt vois spéciaux durant la nuit, voyageurs aux chutes Niagara lundi sera passée à cet endroit. voir l'illumination des chutes.

Le mardi matin de bonne heu en gare de Toronto et, comme le droit ne se fera que tard dans la s pourront visiter la ville ainsi que l canadienne. Le retour à Mon mercredi matin vers 8 heures.

Le prix du billet pour cette e tionnellement réduit et afin de r par la question du logement au F chutes Niagara et à Toronto, de été conculs avec le Service des V que le Service Canadien pour que les p wagons-lits pendant toute la du

BECS

RS

VOLAILLES:

(100 lbs)
 (scrap)..... \$4.55
 % Prot..... 4.55
 % Prot..... 4.30
 os 50% Prot... 4.00
 3.10
 3.25
 1.30
 de 50 lbs).... 1.50
90
 s "Monarch", pour
 ous le titre: Engrais

**DE MORUE
 S ET RENARDS:**

(idon compris)
 " \$1.25 le gal.
 " 1.10 "
 (lons).... 1.00 "
 s Montréal.

POOL:

A.B. nos entrepôts.
 00 lbs..... \$1.25
 mandes pour acheter
 rix spéciaux sur de-

ANIMAUX:

gallons, 23 le gal.
 ts, Montréal.

RENTIE 40%:

ne chopine, mesure
 a. 12 bouteilles à la
 \$5.25 la caisse
 gratis. Non retour-

bs net. 16c la lb.
 bs net. 14c la lb.
 lbs net. 13c la lb.
 ides: ½ et 1 gal. 60c;

es est remboursable
 ais.)
 voir en verre: 1 cho-
 pôt, Montréal.

**ANTHRACITE
 CAIN**

ment.
 \$8.55
 \$8.55
 \$9.05
 ons sur demande le
 vtre station.

IZAL

spéciaux
 \$2.55 chac.
 Montréal.
 on \$2.75 le gal.
 cheteur.

T:

..... \$4.45
 5.05
 5.25
 8.15
 8.80
 9.80
 12.40
 ts Montréal.

A finir Galvanisés
 \$5.37 \$7.47
 5.37 7.37
 5.01 7.21
 4.65 7.05
 4.59 6.99
 4.44 6.89
 4.39 Ces prix
 4.13 sont pour
 4.13 barils com-
 4.02 plets de
 3.97 100 lbs
 3.82 chacun et

F. A. B.
 nos entrepôts
 Montréal.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SEMAINE DU 10 AU 17 MAI 1929

Section des achats

ANIMAUX VIVANTS

Il y avait en vente sur les deux marchés de Montréal, au cours de la semaine dernière, 1221 bêtes à cornes, 6999 veaux, 2802 porcs, 362 moutons et agneaux. 187 bêtes à cornes et 728 porcs furent aussi reçus en consignation directe aux maisons de salaison. 89 bêtes à cornes, 4 veaux et 325 porcs furent manipulés aux cours à bestiaux pour être ré-expédiés vers d'autres centres.

BÊTES À CORNES

Les arrivages étaient assez nombreux et la demande était bonne; les prix se sont maintenus aux mêmes niveaux que la semaine précédente et, dans certains cas, on constatait même un raffermissement dans les prix.

Quelques bons bouvillons se sont payés \$12.00, pendant que la majorité des bouvillons de bonne qualité rapportaient de \$10.75 à \$11.50; les moyens se vendaient de \$10.25 à \$10.75 et les communs de \$8.50 à \$10.25.

Les bonnes génisses de boucherie se payaient de \$9.50 à \$11.00 et celles de moins bonne qualité ont obtenu les mêmes prix que la semaine précédente.

Les vaches de bonne qualité se payaient aussi cher que \$9.00, pendant que le prix général pour les sujets ordinaires rapportait de \$6.25 à \$8.50. Les sujets destinés à la mise en conserve se vendaient de \$3.25 à \$4.00 et les sujets de coupe ont rapporté, en quelques cas, autant que \$6.00.

Les bœufs ont été payés de \$7.00 à \$9.00; la majorité a été payée de \$7.75 à \$8.50. Une douzaine de bœufs de l'année ont rapporté de \$10.00 à \$11.00.

VEAUX

Les arrivages ont été très forts; toutefois, les prix n'accusent pas de changements défavorables, la demande ayant été bonne pendant toute la semaine. Un petit lot de bons sujets a été vendu à \$12.75, et un autre, composé de 72 veaux de lait de Québec, a rapporté \$12.00.

Les veaux de lait de qualité moyenne se payaient de \$8.25 à \$11.00. Les sujets communs, ainsi que ceux qui avaient été nourris à la chaudière, ont été payés de \$7.00 à \$8.00, les moins bons se vendant à \$6.00.

Les veaux de champs se sont vendus de \$5.00 à \$6.00.

MOUTONS ET AGNEAUX

La majorité des moutons et agneaux qui furent expédiés sur le marché de

Montréal étaient composés d'agneaux et de moutons de qualité inférieure, tondus pour la plupart. La moyenne des prix fut en conséquence de 50 sous moins élevée que la semaine précédente. Les agneaux d'un an se vendaient de \$8.50 à \$10.00 et les moutons de \$5.00 à \$8.00. Les agneaux du printemps ont rapporté de \$6.00 à \$13.25 chaque, selon leur poids et leur qualité.

PORCS

Les prix pour les porcs étaient d'à peu près 50 sous plus élevés que la semaine précédente. Au cours de la journée de lundi, les ventes se sont faites de \$14.50 à \$14.75, après que les sujets avaient été nourris et abreuvés. A partir de mardi, et jusqu'à la fin de la semaine, le prix fut de \$14.75, et sur un marché \$15.00 fut le prix dominant pour petits lots de 5 à 8 sujets. Les porcs pesant aux alentours de 240 lbs. ou plus, rapportaient de \$14.00 à \$14.25. Les sujets destinés à l'engraissement se payaient \$15.00. Les truies rapportaient de \$11.50 à \$12.50.

VOLAILLES

La demande pour les volailles reste assez forte pour absorber tout ce qui arrive sur le marché de Montréal. Les prix, quoiqu'ils restent aux mêmes niveaux accusent une légère tendance à la baisse. Toutefois, on croit généralement que nous n'aurons pas de changements.

Les sujets qui sont présentement très recherchés par les consommateurs sont les volailles grasses et pesantes, les poulets primeurs (broilers) se payent actuellement de très bons prix et la demande est toujours forte.

Aucun autre thé vert possède cet arôme délicat

THÉ DU JAPON
"SALADA"

"Tout frais des plantations"

Nous croyons que les prix payés depuis quelques semaines sont très satisfaisants; les expéditeurs doivent en être satisfaits. C'est le temps de faire une sélection des volailles que l'on ne veut pas garder pour la ponte ou pour la reproduction. Dégre-vons les dépenses de nos poulaillers, en envoyant au marché les sujets inutiles.

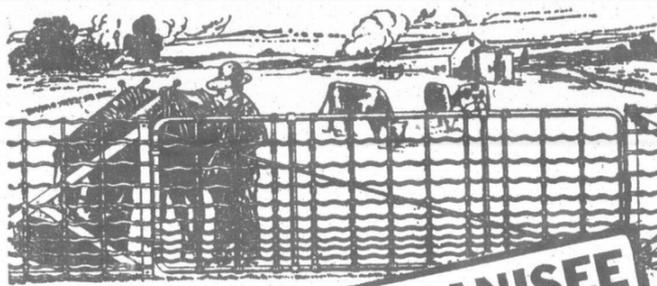
PORCS ABATTUS

Les changements qui se produisent sur le marché aux porcs vivants ont leur réaction sur le marché aux porcs abattus. La hausse dans les prix que nous annonçons cette semaine s'explique par cette

raison. La demande a été très forte au cours de la semaine dernière et les producteurs ont dû être contents de voir les prix monter encore une fois.

Bien que nous ayons bien des fois donné ce conseil, nous ne croyons pas inutile de le renouer: préparons bien les sujets que nous destinons au marché. Ne contribuons pas à faire baisser les prix en profitant des conditions actuelles pour vendre tous nos sujets sans leur donner la préparation voulue. Si les bons sujets se vendent bien, il n'en va pas de même pour ceux qui ne sont pas en condition. Qu'on se le dise.

Le dernier mot de la barrière solide à l'épreuve de la rouille...



**GALVANISÉE
 A CHAUD**

Procédé de galvanisation particulier à la barrière Frost, qui en abaisse le prix de revient par unité de poids.

Valeur et durée vraiment remarquables !

Vous n'aurez jamais à remplacer une barrière Frost. Seule cette barrière vous assure l'économie et la permanence de l'excellente méthode de galvanisation à chaud Frost.

La barrière Frost résiste à des épreuves équivalentes à toute une vie d'exposition aux éléments. N'importe quelle partie de sa surface, y compris les soudures et les accessoires, défiera la rouille en permanence.

La barrière Frost se compose de tuyaux de 1 5/16" galvanisés à chaud et pourvus de joints soudés; des fameuses attaches Frost Tight et d'un fil latéral supplémentaire. Les nouvelles particularités contribuant à sa soli-

dité sont des charnières et des boulons plus forts. Chaîne d'attache à loquet.

Grâce à un outillage spécial, à des méthodes de fabrication exclusives et une demande de toutes les parties du pays, le prix de la merveilleuse barrière Frost est absolument raisonnable. Où que vous habitez — dans l'est ou dans l'ouest — se trouve un dépositaire Frost en état de vous servir. Hâtez-vous de vous procurer votre barrière Frost.

**PÔTEAUX
 D'ACIER
 VICTOR**

Modèle en V tout à fait nouveau assurant une plus grande solidité et un plus grand point d'appui. Ecrivez pour avoir des détails.

Barrières Frost

FROST STEEL AND WIRE COMPANY, LIMITED, 1105 NOTRE-DAME OUEST, MONTRÉAL.

Fabricants de la fameuse clôture Frost Tight-Lock de ferme — Clôtures Frost à volailles — Clôtures de pelouse Frost à cornière et tissée — Clôtures de fabrication Frost à anneaux-chaînes — Clôtures Frost à anneaux-chaînes pour enclos de remards ou rats musqués.

23

23

23

AVIS

Nos lecteurs sont instamment priés de se rappeler que nous ne pouvons garantir la publication, la même semaine, des petites annonces reçues après le courrier du lundi matin.

Nous devons également rappeler que nous ne tenons pas de comptabilité pour les annonces classées, elles sont strictement payables d'avance. C'est de vous exposer à ce qu'il y ait du retard dans la publication de votre annonce que de nous l'adresser non accompagnée de la remise couvrant le nombre d'insertions commandées.

ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

Hommes Demandés

AGENTS.—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pillsbury. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte. Expérience pas nécessaire. Travail à l'année. Écrivez pour détails. Gracieux. The Pillsbury Company, Trois-Rivières, Qué.

DIVERS

A VENDRE.—Corps de riches neufs, peintures, cadres brochés, Hoffman, 75c, peu usagés 55c, avec rayons brisés, \$2.50. U. Paradis, St-Barnabé-Sud, Cté St-Hyacinthe, P. Q.

ARBRES FRUITIERS et d'ornement. Pommes de variétés choisies, commerciales, produits sur sujets indigènes rustiques. Famineuse, McIntosh, Duchesse, Wealthy, jaune transparente. Aussi pommiers de Caroline. J.-Eug. Létourneau, St-Hilaire Station, Cté Rouville.

BOUILLONNES.—Jambières, culottes, chemises, imperméables, confections de H. toutes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 622, Notre-Dame-Ouest, Montréal.

COUPONS.—Nous offrons un très gros assortiment d'essais de coupons arrangés de façon à être employés à différents usages. Comme pour costumes de dames et jeunes filles, bonnets, jupes, robes, chemises pour hommes, gilets, aussi de dimensions variées et de tous styles, dernières nouveautés de toutes et tissus. Argent remis si pas satisfait. Gros paquets de \$1.00, \$2.00, \$3.00 et \$5.00 poste payé. Le Magasin des Coupons, New Glasgow, Qué.

FRAMBOISIERS "LATHAM".—Très productifs, 60000 notes à l'arpent. Plantes d'un an \$5.00 le cent, jeunes plants \$3.00 le cent. Framboisiers "Herbert" et "Cuthbert", plants d'un an \$2.50 le cent, jeunes plants \$2.00 le cent. Farmers' Nurseries, Eng. St-Hilaire Sta., Co. Rouville, P. Q.

LAINE A TRICOTER à la machine ou à la main "Old Lane", "Fout Lane", "Soie et Laine", 85 sous la livre et plus "Laine pour carpettes", \$1.15 et plus la livre. Échantillons gratuits. Stocking & Yarn Mills, Dept. A., Orillia, Ont.

MATÉRIEL APICOLE.—Ruches et hausses neuves et usagées, cadres, etc. Un vrai "Bargain". Écrivez pour détails et prix. J.-L. Langevin, agromone, La Malbaie, Cté Charlevoix.

MATÉRIEL APICOLE.—Ruches et hausses neuves et usagées, etc. Écrivez pour détails et prix à Joseph-L. Giroux, Châteauguay, Cté Châteauguay, P. Q.

PLANTS DE FRAISIER.—A vendre Dunlap Hâtifs, améliorés, taillés et livrés franco \$1.25 le cent, \$1.50 pour 500, \$8.00 le mille. B. Bastien, Cap-Rouge, Québec.

RACINOL.—Sans égal pour faire pousser les cheveux perdus depuis des années. Le seul pouvant donner des certificats vivants par des personnes chauves depuis 20 ans plus de perruque et de demangeaisons pour ceux qui veulent suivre un traitement peu coûteux, propre, facile, toutes personnes soucieuses de ravoir ou garder ses cheveux naturels fera venir une bouteille de Racinol, \$1.00 port payé. Joseph Daviau, Ste-Julienne, Cté Montcalm, P. Q.

TRACTEUR INTERNATIONAL.—Titan, 10-20 H.P., engin en très bonne condition, pouvant servir avec parfaite satisfaction comme engin stationnaire. Pour plus amples renseignements s'adresser à Lucien Nicole, Montmagny, P. Q.

UNE AMUSANTE HOROSCOPE POUR 10 SOUS.—D'un paquet partit de 7. Choisissez une carte. Envoyez le nom de cette carte. Vous recevrez réponse par retour. N'accepte par les timbres. Fée d'Or, Casier 40, St-Basile. Cté Portneuf, P. Q.

VENTE SENSATIONNELLE DE SOIE.—12 vgs de belle soie rayon par longueur de 4 vgs, couleurs assorties, qualité qui se vend généralement 75 sous la verge, vente de débarras 12 vgs pour \$3.50, poste payé. Le Magasin des Coupons, New Glasgow, Qué.

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandez Oracle de mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman, 4804, Saint-Denis, Montréal.

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE.—Traitement scientifique et rationnel facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIN.—Sur réception de 25 centins pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D.

Casier Postal 711. Québec.

SPÉCIAL POUSSINS D'UN JOUR

Robustes et vigoureux poussins de lignées de poules de ponduses Plymouth Rock Barrés, 16c Leghorn 13c livrés. Nous vendons les meilleurs au plus bas prix.

Volailles à Vendre

A VENDRE.—Poussins d'un jour Plymouth Rock barrés provenant de poules enregistrées avec haut record. Aussi poules sélectionnées au nid à trappe sous contrôle à domicile fédéral. Aussi lapins Chinchillas enregistrés de très belle qualité. Demandez nos prix. Joseph Lafamme, Grand Rang, Cté Dorchester.

ŒUFS D'INCUBATION provenant de bons sujets de ponte et d'exposition. Œufs de grosses dindes Bronzées, Oies Toulouse, Africaine ou Embden. 35 et 40 sous l'œuf suivant la qualité. Provenant de sujets adultes, Plymouth Rock barré, Rhode Island rouge, Wyandotte blanche, Leghorn blanche ou brune, \$1.50 pour 15 œufs, \$6.00 le cent. Canards Pékins ou Rouen, Coureur Indien, \$1.50 pour 15. Canards Muets, Muscovy et Pintades, \$2.00 pour 15. Poussins d'un jour, prix raisonnable. Commandez avec mandat. Ferme Avicole Xavier Lanoie, St-Hughes, Cté Bagot.

PETITS POULETS.—Nous avons 9 variétés différentes de Poussins garantis pure race, fortes lignées de poules d'hiver, 100% de livraison garantie. Demandez catalogue gratis. La Maison Laurencelle, 1421, rue Bleury, Montréal.

POUSSINS.—Œufs d'incubation Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouges, \$6.00 le cent. Poussins même race nés en nid à \$20.00 le cent. Troupeaux choisis. Napoléon Maranda, St-Isidore, Cté Dorchester.

POUSSINS PLYMOUTH ROCK BARRÉS ET WHITE LEGHORN, à un prix très spécial, écrivir ou venez. Lesage Frères, Ste-Thérèse, Cté Terrebonne, P. Q.

POUSSINS D'UN JOUR provenant de très bons sujets, Leghorn blanches ou brunes 18 et 20 sous chaque. Plymouth Rock barrés ou Rhode Island, 20 sous l'unité. Commandez avec mandats. Ferme Avicole Xavier Lanoie, St-Hughes, Cté Bagot.

POUSSINS D'UN JOUR A VENDRE.—Aussi poultes à 6 semaines, race P. R. B., provenant d'un bon troupeau sélectionné au nid à trappe, avant subi l'épreuve du sang contre la diarrhée blanche, aussi sous contrôle du Fédéral S. V. S., pour prix écrire à Georges Labrecque, Ste-Marie de Beauce, Cté Beauce, P. Q.

POUSSINS ET ŒUFS D'INCUBATION.—prix très spécial. Lesage Frères, Ste-Thérèse de Blainville, Cté Terrebonne, P. Q.

POUSSINS et ŒUFS D'INCUBATION

A vendre poussins d'un jour de race Plymouth Rock Barrés Rhode Island Rouge et Leghorn, provenant de troupeaux éprouvés contre la diarrhée blanche; affidavit sera fourni si requis.

Provenant de poules enregistrées au Concours de ponte à Ste-Anne de la Pocatière et au contrôle à domicile, pondant de 125 à 285 œufs, accouplées à des coqs provenant de ponduses de 225 à 285 œufs pour le prix de \$20.00 à \$30.00 le cent, suivant la qualité et la quantité.

Aussi œufs d'incubation à vendre, provenant de ponduses contrôlées au nid à trappe, pondant de 125 à 175 œufs, accouplées à des coqs provenant de ponduses de 200 œufs et plus, au prix de \$7.00 le cent; provenant de ponduses de 175 à 200 à \$9.00 le cent; de 200 à 225 à \$10.00 le cent; pour plus haut record, cotations sur demande.

A vendre, œufs et chair de volailles, pour alimentation. De plus, charbon de bois pour volailles, moulées et grains pour poules et poultes, poêles élèveuses, et incubateurs Buckeys, thermomètres, bandes numérotées en cellulose, etc. Nous possédons un assortiment complet des articles avicoles. Demandez nos prix, ils sont avantageux.

Société avicole contrôlant 400 des meilleures avicultrices de la région. Entières satisfaction garantie. Le stock étant limité, les commandes seront remplies par ordre de réception, à vous de vous presser. Livraison deux fois par semaine, le mardi et vendredi, à partir de la 1ère semaine d'avril. Le Comptoir Avicole de Scott, Scott, Comté Dorchester.

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUES et autres garanties, à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau Picher, notaire, 80, St-Pierre, Québec.

Lisez le Bulletin de la Ferme

POUR RENSEIGNER LE PRODUCTEUR PRIX DU MARCHÉ A MONTRÉAL

Table with columns: Beurre Frais, Fromage, Foin, Œufs, Patates. Rows include various grades and prices per unit.

VALEUR COMPARATIVE des PRINCIPAUX ALIMENTS pour BÉTAIL

Table with columns: Prix, Ce qu'achète pour \$1.00 (Protéine, Principes nutritifs), Valeur comparative en argent. Rows include Trèfle Rouge, Luzerne, Mil, etc.

SUR LES MARCHÉS DE QUÉBEC

Les cultivateurs sur les marchés de Champlain, St-Roch, Montcalm et St-Sauveur

Peu de cultivateurs avaient du sucre ou du sirop d'érable à offrir en vente. D'ailleurs les acheteurs semblaient se désintéresser de ces produits, sans doute à cause de la saison plutôt avancée. Le marché ne fut pas très actif, bien que les cultivateurs et acheteurs s'étaient rendus en grand nombre.

Les échalottes de Québec faisaient leur apparition et se vendaient facilement à 10c la doz.; plusieurs demandaient 15c. On offrait les radis à 40c la doz. Il semblait y avoir trop de beurre de ferme pour la demande. Deux lots n'ont obtenu que 29c la lb. On demandait généralement 34c la livre. D'assez fortes quantités d'œufs sont restées non vendues, presque tous les cultivateurs en avaient à offrir de 30c à 34c la doz.

Terres, Maisons, Etc. A VENDRE

A VENDRE.—Belle ferme située à 1/2 mille du village de Compton, 190 acres, avec ou sans roulant, lumière électrique, eau courante, grange neuve, gros verger, belle sucrerie. Aussi petite terre près du village, 90 acres avec sucrerie. S'adresser à M. Hilaire Beaudoin, Boîte 74, Compton, Cté Compton, P. Q.

A VENDRE.—Belle ferme située à 1/2 mille du village de Compton, 190 acres, avec ou sans roulant, lumière électrique, eau courante, grange neuve, gros verger, belle sucrerie. S'adresser à Boîte 74, Compton, Cté Compton, P. Q.

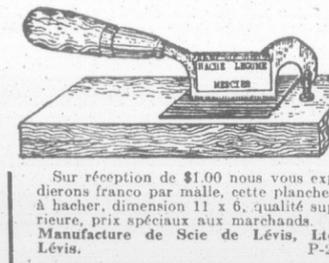
A VENDRE.—Terre de 45 arpents, située à 15 arpents de St-Hyacinthe, \$4,000.00. Conditions faciles. S'adresser à W. Amyot, St-Hyacinthe, P. Q.

TERRE A VENDRE.—A St-Télesphore, 150 arpents, maison, 110 en culture, balance en bois de construction et de pulpe, sur route Lévis-St-Lambert, à 1 mille de l'église et de la station, 10 arpents de l'école, maison, trois granges, eau courante dans les bâtisses, électricité, chevaux, vaches, clientèle de lait, 300 lbs par jour à \$4.00 le cent lbs; instruments aratoires, voitures d'été et d'hiver, automobile, aménagement de maison. Cause de vente, abandon des affaires, maladie, 3 milles de Québec seulement. S'adresser à Emery Lemieux, cultivateur, St-David, Lévis, Qué. No 21 et 23 P501

TERRE A VENDRE.—120 arpents, 30 en bois, bien bâtie à St-Liguori de Montcalm. Bonne condition. S'adresser à Narcisse Richard, Ste-Marie Salomé, Cté Montcalm, P. Q. No 21-2fs-B

BELLE PROPRIÉTÉ.—Comprenant hôtel meublé, magasin et maison privée, tank à gazoline, le tout en parfait ordre. Emplacement 125 pieds sur 200, située dans le village de St-Zacharie de Beauce, en face de l'église. Vendra à très bonnes conditions à un prompt acheteur. Pour plus de renseignements s'adresser à Gédéon Poulin, St-Joseph de Beauce, rang St-Bruno, P. Q.

3 TERRES A VENDRE de 3 arpents sur 30, à 3 milles de la ville, 3 arpents de l'école et la fromagerie, bien bâties. Nous vendrons à des conditions faciles, pour meilleures informations, adressez-vous à Hormidas Pion, St-Thomas d'Aquin, Cté St-Hyacinthe, P. Q.



Sur réception de \$1.00 nous vous expédierons franco par maille, cette planchette à hacher, dimension 11 x 6, qualité supérieure, prix spécial aux marchands. La Manufacture de Scie de Lévis, Lévis, P-2

(Suite à la page 469)

—Le Mont Jacques-Cartier dans la région de Gaspé à une hauteur de 4530 pieds au-dessus du niveau de la mer.

LA Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants des règles suivantes: établies par notre consultation: c'est pourquoi tout constater si le correspondant est au cas: 30 Nos avocats consultants nous quant les lois qui gouvernent les, cl une longue étude, sont choses à tra une réponse immédiate par lettre, l

RÉCLAMATION DE SALAIRE.—C. L.—Q. Nous demeurons trois ble, chez mon beau-père, et nous accordier. Mon mari a toujours travaillé de son père sans réclamation, ayant sa nourriture, son entretien, délégué depuis quelque temps. R. Il est difficile, dans les circo clamer du salaire lorsqu'il n'existe tion à ce sujet. Cependant, il y a la succession doit se diviser par p les héritiers, à moins qu'un testa contraire.

PRODUIT DE L'ÉRABLE.—R. Q. Un cultivateur possède une lors de sa récolte, mélange une de sucre blanc au sucre d'érable, maître ce sucre sur le marché? R. En vertu de la loi fédérale, sucre d'érable est obligé, sous pe et d'amende, de livrer au public u ment pur. Les personnes qui ont r dre de ce produit peuvent s'adres ment des produits alimentaires de un bureau permanent à Québec Postes.

ACCIDENT DU TRAVAIL.—R. Q. Un individu mineur a été victi du travail dans une manufacture couper le doigt majeur et l'annu droite, à la peinture. Dans le mêm sa cause à un avocat, et comme résultat satisfaisant, quel est le pour régler cette situation? R. En vertu de la Loi des Acci il n'y a pas de doute qu'il y a r l'accident est arrivé avant le pr 1928, date où la nouvelle loi est n notre correspondant avait parfi réclamer et même de poursuivre, p faction, rien ne l'empêche de chan mis il devra évidemment payer premier procureur, surtout lorsqu édures de faites avant de procé avocat.

A PROPOS DE COMMISSIO (Réponse à J. B. G.)—Q. Il éta vertu d'un plan autorisé, une co devait construire une maison d' matériaux. Or, je crois que l'o fait et je me demande si j'aura suivre la commission scolaire à e

R. C'est aux commissaires et à à voir si les travaux ont été poré donné. Évidemment, si les tra faits, les commissaires d'école ennui. Il faudrait cependant nécessaires avant d'intenter auc

AVIS DE RÈGLEMENT.—R. Q. Une corporation a passé un r drais savoir quel avis elle devrai ment pour obliger les contribu taxes qui sont imposées? R. Les contribuables ne peuv les taxes imposées par la corpo corporation municipale, à moim d'abord annuler le règlement ou concorde avec le dit règlement. 364 du code municipal, nous devr règlements entrent en vigueur e s'ils ne sont pas autrement pres après celui où ils ont été publiés.

TESTAMENT.—(Réponse à père a fait un testament par leq biens à mon égard. D'un aut donner à chacune de mes sœurs u et j'ai accompli ses volontés. L' bien que pourvue suivant le tes me donner une quittance. Que d

R. Le testament oblige tout traitant, c'est-à-dire les hériti la succession, ainsi que le légat vrai que dans de telles circons pendant à parfaitement le droi quittance de celle à qui il a payé sion, et qu'il peut la poursuivre signer telle quittance.

A PROPOS DE SALAIRE.—Q. J'ai reçu un chèque d'une c ment de mon salaire. Comme change à la banque, ai-je le t chèque? R. Le salaire est supposé être non en chèque. Si l'y a un esc changer les chèques, il semble q gnie à le payer. Comme il s'agit petite somme, il n'est pas néces procès mais nous sommes d'op reçoit le chèque peut retourner que le chèque soit fait payable travaillé. Nous croyons, cepend toutes ces démarches, s'il s'agit

PENSION.—(Réponse à A. vida a donné tous ses biens à s me est aliénée et on a dû l'inte son de santé. Le gendre est-pension? R. La première chose qu'il fa date de la donation, ainsi que l faite de la femme à l'hôpital. tion ne peut pas être annulé p faite depuis plus d'un an, car, supposée être de bonne foi et sa

INTERPRÉTATION DE CO (Réponse à J. R.)—Q. J'ai vendu à un commerçant l'automne des du, après dépôt d'une somme devais lui fournir une certaine un prix fixé par un écrit. Je lu

CTEUR

L

35 1/2 la livre.
33 1/2 la livre.
34 1/2 la livre.
33 1/2 la livre.

Coloré
17 1/2 la livre.
17 1/2 la livre.
16 1/2 la livre.

\$16.00 la tonne
\$15.00 la tonne.
\$14.00 la tonne.

30e la douzaine
28e la douzaine
25e la douzaine

70 par 90 lbs.
75 par 90 lbs.
90 à 95 par 90 lbs.

70 par 80 lbs.
1.00 par 90 lbs.
à \$1.05 par 90 lbs

pour BÉTAL

Valeur comparative en argent

Table with 2 columns: Value, Amount. Rows include \$1.00, .94, .77, .74, .63, .60, .60, .56, .54, .51, .50, .47, .44, .45.

différentes de la
rés.

BEC

in, St-Roch,

érable à offrir
tresser de ces
Le marché ne
étaient rendus

et se vendaient
offrait les radis
pour la deman-
t généralement
s non vendues,
34c la doz.

comprenant hôtel meublé, tank à gazoline, le placement 125 pieds sur St-Zacharie de Beauce, très bonnes conditions, plus de renseignements St-Joseph de Beauce, No 21-2fs—P68

le 3 arpents sur 30, à de l'école et la fromagerie à des conditions très avantageuses, adressez-vous à M. J. St-Joseph de Beauce, No 21-2fs—P68



0 nous vous expé-
cette planchette
x 6, qualité supé-
x marchands. La
de Lévis, Ltée,
P-2

age 469)

s-Cartier dans la
hauteur de 4530
au de la mer.

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales par Charles-F. Letarte, avocat du barreau de Québec.

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1e Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation: c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné: 2e Les questions doivent être adressées directement au Bulletin: 3e Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats: 4e Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

RÉCLAMATION DE SALAIRE.—Réponse à C. L.—Q. Nous demeurons trois familles ensemble, chez mon beau-père, et nous ne pouvons nous accorder. Mon mari a toujours travaillé à la fromagerie de son père sans réclamer de gages, mais ayant sa nourriture, son entretien, etc. Le père est décédé depuis quelque temps. Quels sont nos droits?

R. Il est difficile, dans les circonstances, de réclamer du salaire lorsqu'il n'existe pas de convention à ce sujet. Cependant, il y a lieu de croire que la succession doit se diviser par parts égales entre les héritiers, à moins qu'un testament ne dise le contraire.

PRODUIT DE L'ÉRABLE.—Réponse à H. R.—Q. Un cultivateur possède une "érablière" et, lors de sa récolte, mélange une grande quantité de sucre blanc au sucre d'érable. A-t-il le droit de mettre ce sucre sur le marché?

R. En vertu de la loi fédérale, un fabricant de sucre d'érable est obligé, sous peine de poursuite et d'amende, de livrer au public un produit absolument pur. Les personnes qui ont raison de se plaindre de ce produit peuvent s'adresser au département des produits alimentaires dont l'inspecteur a un bureau permanent à Québec, à l'Hôtel des Postes.

ACCIDENT DU TRAVAIL.—Réponse à N. C.—Q. Un individu mineur a été victime d'un accident du travail dans une manufacture et il s'est fait couper le doigt majeur et l'annulaire de la main droite, à la jointure. Dans le même mois, il a confié sa cause à un avocat, et comme il n'a pas eu de résultat satisfaisant, quel est le meilleur moyen pour régler cette situation?

R. En vertu de la Loi des Accidents du Travail il n'y a pas de doute qu'il y a responsabilité. Si l'accident est arrivé avant le premier septembre 1928, date où la nouvelle loi est entrée en vigueur, notre correspondant avait parfaitement raison de réclamer et même de poursuivre, par l'intermédiaire d'un avocat. Advenant qu'il n'aurait pas eu satisfaction, rien ne l'empêche de changer de procureur, mais il devra évidemment payer les frais de son premier procureur, surtout lorsqu'il y a eu des procédures de faites avant de procéder avec un autre avocat.

A PROPOS DE COMMISSION SCOLAIRE.—(Réponse à J. B. G.)—Q. Il était compris que, en vertu d'un plan autorisé, une commission scolaire devait construire une maison d'école avec de bons matériaux. Or, je crois que l'ouvrage a été mal fait et je me demande si j'aurais le droit de poursuivre la commission scolaire à ce sujet?

R. C'est aux commissaires et aux syndics d'école à voir si les travaux ont été faits suivant le contrat donné. Évidemment, si les travaux ont été mal faits, les commissaires d'école s'exposent à des ennuis. Il faudrait cependant avoir les preuves nécessaires avant d'interposer aucune procédure.

AVIS DE RÉGLEMENT.—(Réponse à J. O. A.)—Q. Une corporation a passé un règlement. Je voudrais savoir quel avis elle devrait donner publiquement pour obliger les contribuables à payer les taxes qui sont imposées?

R. Les contribuables ne peuvent refuser de payer les taxes imposées par la corporation scolaire ou la corporation municipale, à moins qu'elle ne fasse d'abord annuler le règlement ou la résolution qui concorde avec le dit règlement. Suivant l'article 364 du code municipal, nous devons ajouter que les règlements entrent en vigueur et en force de loi, s'ils ne sont pas autrement prescrits, quinze jours après celui où ils ont été publiés.

TESTAMENT.—(Réponse à N. P.)—Q. Mon père a fait un testament par lequel il disposait de ses biens à mon égard. D'un autre côté, je devais donner à chacune de mes sœurs un ménage complet; et j'ai accompli ses vœux. L'une de mes sœurs vient de mourir et son testament, qui lui avait été donné, qui a été annulé, refuse de me donner une quittance. Que dois-je faire?

R. Le testament oblige toutes les parties contractantes, c'est-à-dire les héritiers qui ont accepté la succession, ainsi que le légataire universel. Il est vrai que dans de telles circonstances, notre correspondant a parfaitement le droit de réclamer une quittance de celle à qui il a payé sa part de succession, et qu'il peut la poursuivre si elle refuse de signer telle quittance.

A PROPOS DE SALAIRE.—(Réponse à E. C.)—Q. J'ai reçu un chèque d'une compagnie en paiement de mon salaire. Comme il me faut payer le chèque à la banque, ai-je le droit de refuser le chèque?

R. Le salaire est supposé être payé en argent et non en chèque. S'il y a un acompte à payer pour changer les chèques, il semble que c'est à la compagnie à le payer. Comme il s'agit évidemment d'une petite somme, il n'est pas nécessaire de se mettre en procès mais nous sommes d'opinion que celui qui reçoit le chèque peut retourner celui-ci et exiger que le chèque soit fait payable à l'endroit où il a travaillé. Nous croyons, cependant inutile de faire toutes ces démarches, s'il s'agit d'un petit montant.

PENSION.—(Réponse à A. C.)—Q. Un individu a donné tous ses biens à son gendre. Sa femme est aliénée et on a dû l'interner dans une maison de santé. Le gendre est tenu de payer la pension?

R. La première chose qu'il faudrait avoir c'est la date de la donation, ainsi que la date de l'interne-ment de la femme à l'hôpital. En effet, une donation ne peut pas être annulée par la Cour si elle est faite depuis plus d'un an, car, dans ce cas, elle est supposée être de bonne foi et sans fraude.

INTERPRÉTATION DE CONTRAT.—(Réponse à J. R.)—Q. J'ai vendu du bois de chauffage à un commerçant l'automne dernier. Il était entendu qu'après dépôt d'une somme de \$20.00 que je devais lui fournir une certaine quantité de bois, à un prix fixé par un écrit. Je lui ai livré la quantité

de bois voulue, mais il me menace, si je ne lui livre pas seulement de l'érable et du merisier, de ne pas prendre les chars de bois que je lui ai envoyés. Que dois-je faire?

R. Il nous semble que le vendeur, dans les circonstances, n'est pas obligé de livrer seulement de l'érable et du merisier, à moins qu'il n'y ait eu une convention à ce sujet; cette convention peut être faite soit par écrit, soit verbalement, devant témoins. N'empêche que notre correspondant est obligé de tenir sa parole car, s'il est mis sous serment, il devra reconnaître les conventions.

Y A-T-IL CONTRAT?—(Réponse à E. A.)—Q. Un contribuable d'une paroisse a charroyé environ cinq cordes de bois de chauffage pour l'école de son arrondissement, et cela, sur les simples instructions de l'institutrice. Ce bois est actuellement mêlé avec d'autres et nous ne pouvons l'identifier. Quel est le droit des commissaires d'école?

R. Il nous semble clair que nul autre que les commissaires d'école ne peut commander une provision de bois de chauffage pour l'école. En effet d'après le code scolaire, seuls les commissaires et syndics peuvent engager la municipalité scolaire pour une dette quelconque et ils doivent agir par résolution, tel que nous l'avons souvent écrit. Cependant, en vertu du principe que nul ne peut s'enrichir aux dépens d'autrui, nous croyons que les commissaires doivent payer la valeur réelle du bois qui leur a été livré, puisqu'ils en ont profité.

DÉFAUT DE POURVOIR.—(Réponse à G. M.)—Q. Le conseil municipal a-t-il le droit de me venir en aide, vu que j'ai plusieurs jeunes enfants, par le fait que le père, qui a des biens meubles et immeubles, refuse de subvenir aux besoins de sa famille?

R. Il n'y a pas de doute pour nous que le conseil municipal a, en vertu du code municipal, le droit de secourir les indigents de la municipalité. Cependant, nous devons ajouter que le meilleur moyen dans les circonstances, est de faire arrêter le mari pour refus de pourvoir aux besoins de sa femme et de ses enfants. Cette plainte devrait être portée devant un magistrat de police.

ACCIDENT DU TRAVAIL.—(Réponse à D. C.)—Q. Je me suis fait blesser en travaillant pour une compagnie. Alors que les employés de la compagnie pour qui je travaillais m'aidaient à sortir, ils ont eu une mauvaise posture, les billets qui en faisaient la charge me sont tombés sur la jambe et m'ont cassé. Quels sont mes droits?

R. Nous sommes d'opinion que notre correspondant a raison de réclamer, en vertu de la Loi des Accidents du Travail. Sa réclamation peut être faite, soit pour son incapacité temporaire, soit pour son incapacité permanente. Nous conseillons à notre correspondant de faire examiner sa jambe par un médecin et, sur la foi du certificat qui lui sera délivré de soumettre sa cause à un avocat, pour obtenir la compensation à laquelle il a droit.

PRESCRIPTION.—(Réponse à L. S. L.)—Q. J'ai vendu du bois pour construire une école, il y a au-delà de deux ans, et je n'ai pas été payé le plein montant que j'avais réclamé à l'entrepreneur par le secrétaire-trésorier. J'ai appris plus tard que le secrétaire aurait dû me payer cette somme. De plus, j'ai payé une contribution mensuelle à la corporation scolaire, bien que je n'aie pas d'enfants d'école et l'on refuse de me rembourser. Quels sont mes droits?

R. Il semble que la prescription n'ait pas couru contre notre correspondant au sujet de sa réclamation, à moins qu'il n'ait donné une quittance à la municipalité scolaire. En effet, pour vente des effets mobiliers, la prescription est de cinq ans, soit entre commerçants, soit entre non commerçants. Quant à la rétribution mensuelle, nous ne voyons pas la raison pour laquelle notre correspondant n'aurait pas le droit de se faire rembourser, puisque, en vertu de l'article 1047 du code civil, une action spéciale, que l'on appelle la répétition de l'indu, permet à celui qui a payé des dettes par erreur de se faire rembourser la somme contre le créancier.

BORNAGE.—(Réponse à H. D.)—Q. Mon voisin est venu couper un arbre sur mon terrain à dix pouces de la clôture. Il est vrai qu'il n'y a pas de fossé le long de cette clôture. Ai-je le droit de réclamer le prix de cet arbre?

R. Le fossé fait la ligne de séparation entre un chemin public et la terre riveraine; mais c'est la clôture de ligne qui marque les bornes des propriétés contigües. En conséquence, de ce principe, lorsqu'il s'agit d'un cas de bornage, les arpentiers qui en sont chargés prennent comme point de départ de leurs opérations les clôtures de ligne existantes depuis trente ans ou plus. Dans les circonstances, nous croyons comprendre que les clôtures dont il s'agit ont acquis, par prescription, le droit de se servir de bornes, et que l'arbre coupé chez notre correspondant est sa propriété.

CHEMIN DE TOLÉRANCE.—(Réponse à H. D.)—Q. Il existe un chemin depuis au-delà de quatre-vingts ans et qui servait à communiquer avec un pont qui est actuellement détruit. La corporation municipale refuse de verbaliser ce chemin et prétend en faire un chemin de simple tolérance parce qu'il y avait des barrières à cet endroit?

R. Il est nécessaire qu'un chemin soit verbalisé pour que la corporation ait un droit sur cette voie publique. D'autre part, la corporation municipale peut toujours, si elle croit utile de le faire, abolir le chemin et ainsi enlever au procès-verbal son effet. Il semble que le chemin dont il s'agit en l'espèce est bien un chemin de tolérance tel que quelques-uns le prétendent. Le fait de l'existence de barrières à chaque extrémité du chemin, à moins de preuves contraires, nous paraît bien établir que le chemin n'a pas été verbalisé jusqu'ici. Si on examine la jurisprudence, soit l'article 464 du code municipal, on y rencontre que même si un chemin est à l'usage du public depuis un temps qui suffit pour établir la prescription, et s'il apparaît par des actes du propriétaire que celui-ci entend conserver la propriété, par exemple, en entretenant lui-même le chemin, en y plaçant des barrières, ou en faisant payer un droit

NOUS METTONS A VOTRE

DISPOSITION UN

SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillés de la ville — pouvant exécuter tous genres d'impressions tels que:

Brochures — rapports — factures catalogues — en-têtes de lettres — circulaires enveloppes — factures — etc., etc.

LE SOLEIL LTÉE

(Département de l'Imprimerie)

Gens de la campagne et du district

FAITES IMPRIMER

"SOLEIL"

Nos prix sont bas! DEMANDEZ NOS COTATIONS

de passage aux passants etc., ce chemin reste chemin de tolérance. Les propriétaires d'un chemin de tolérance peuvent toujours le fermer et le retirer de l'usage du public. (Cause McGinnis et al vs Létourneau et al.

CONSTRUCTION DE FOSSÉ.—(Réponse à P. G.)—Q. Au bout de ma terre, la corporation municipale a ouvert un chemin public et, mon voisin et moi, par une convention spéciale, avons décidé de faire chacun notre bout de fossé. Mon voisin a fait son fossé et moi le mien. Suis-je obligé d'enlever la terre qui se trouve sur le bord du chemin?

R. Nous croyons qu'il appartient à celui qui est tenu à l'entretien du fossé de faire tout le travail nécessaire pour qu'il soit convenable. Le code municipal ne nous paraît pas décider de quel côté du chemin public la terre doit être rejetée, mais il nous semble raisonnable de croire, puisque le fossé fait la ligne entre le chemin public et la terre riveraine, que cette terre appartient également aux deux côtés.

ACHAT DE CHEVAUX.—(Réponse à G. L.)—Q. J'ai acheté deux chevaux d'un commerçant qui, verbalement et sans témoins, m'a garanti l'âge de ces animaux. J'ai payé environ la moitié de la somme et la balance du prix de vente par billet. Or, après avoir pris possession de ces bêtes, je me suis aperçu qu'elles ne semblaient pas donner toute la satisfaction voulue. Un vétérinaire me dit que les chevaux sont en bonne santé mais qu'il s'agit de chevaux plus âgés que ce que l'on m'a dit à la vente. Quels sont mes droits?

R. Si les chevaux n'ont pas de vices cachés, c'est-à-dire de maladies dont notre correspondant ne pouvait s'apercevoir lors de la vente, il semble que sa position est plutôt mauvaise. En effet, à moins de faire admettre par le vendeur que les animaux ont des vices cachés ou que tel âge, la preuve paraît impossible, si tout s'est fait verbalement et sans témoins.

CONSÉQUENCE DU JUGEMENT.—(Réponse à A. T.)—Q. J'avais endossé un billet promissoire que le signataire n'a pas payé, et que le détenteur du billet m'a réclamé. Comme l'endossement avait été obtenu sous de fausses représentations, j'ai refusé le paiement. J'ai d'abord gagné ma cause en première instance, mais j'ai perdu en appel, de sorte que j'ai un jugement contre moi. J'ai acquis depuis ce temps, un terrain et une certaine quantité d'animaux, mais je n'ai pas de contrat à ce sujet. Puis-je placer cet immeuble et le roulant de la ferme au nom de ma petite fille de 14 ans?

R. Il n'est pas douteux qu'un mineur n'a pas le droit de contracter; conséquemment, notre correspondant ne peut pas transmettre, ni directement, ni indirectement, à sa fille mineure, les biens qu'il possède actuellement. Il faudrait mieux transporter le tout à une tierce personne avec une contre-lettre. Cependant, nous devons faire observer que, dans l'année où le créancier pourrait connaître d'une transaction a été faite en fraude de ses droits, il pourra faire annuler les actes par le tribunal.

DÉQUALIFICATION.—(Réponse à A. C.)—Q. J'ai exécuté des travaux pour la municipalité et mon compte a été accepté. Peut-on me faire déqualifier ou me faire payer l'amende?

R. Il semble que le conseiller municipal qui a exécuté certain contrat pour une corporation ne se trouve pas, par le fait même, déqualifié si son contrat a été exécuté et qu'il en a été payé, mais que son incapacité est plutôt temporaire. En effet, la loi n'est pas aussi sévère aujourd'hui qu'autrefois et nous comprenons que la Cour d'Appel, en 1923, dans une cause de Daigle vs Desrochers, a quelque peu modifié l'ancienne jurisprudence. A tout événement, nous croyons qu'il ne peut y avoir d'amende, mais que des procédures en déqualification seulement pourraient peut-être être prises, mais avec peu de chances de succès dans les circonstances que nous avons relatées ci-dessus.

DROIT DE VOTE.—(Réponse à J. G. T.)—Q. Je suis commissaire d'école et j'ai vendu du bois à la corporation scolaire. Lorsque j'ai présenté mon compte, à l'assemblée de la commission, nous étions moi compris, juste le nombre suffisant pour former quorum, de sorte que j'ai secondé moi-même la résolution pour que mon compte soit accepté. Un des commissaires prétend que nous n'avons pas agi légalement?

R. Il est un principe généralement admis par les tribunaux, c'est que l'individu qui fait partie d'une corporation n'a pas le droit de voter s'il est intéressé dans la question soumise. Or, il ne nous paraît pas y avoir eu de vote en l'espèce; de plus, il ne nous paraît pas qu'il ait existé un contrat entre la municipalité scolaire et notre correspondant. Cependant, nous pouvons avoir des doutes sur la légalité de cette résolution. Pour éviter toutes difficultés, nous croyons qu'il vaudrait mieux annuler les procédures précédentes et en faire des nouvelles.

COURS D'EAU ET PROPRIÉTAIRE.—(Réponse à E. L.)—Q. Un cours d'eau passe sur plusieurs terres avant d'arriver à la mienne. J'ai installé un moulin à vent pour puiser l'eau pour l'usage de la maison et de mes écuries. Mon voisin voudrait se servir de ce cours d'eau pour y jeter ses déchets. Puis-je l'en empêcher?

R. En vertu du code civil, tout propriétaire a le droit de se servir d'un cours d'eau qui passe sur sa propriété pour toutes les fins qu'il juge à propos, à condition qu'il rende ce cours d'eau à son cours ordinaire à la sortie du fonds. (Art. 503 C.C.) Cependant, l'usage qu'il en fait à son passage, pour l'utilité de son héritage, ne doit pas empêcher l'exercice du même droit pour ceux à qui il appartient. Les dispositions du code civil sont différentes, lorsqu'il s'agit d'une source parce que le propriétaire où elle se trouve peut en user et en disposer à sa volonté.

BAIL DES TERRES.—(Réponse à N. C.)—Q. J'ai loué une terre avec tous les animaux et instruments aratoires et nous avons passé un bail écrit. Il était entendu que le locataire devait remettre au locateur les choses louées à l'expiration du bail, en entier, et en aussi bon état que quand il les a reçues. On ne parle pas des animaux au cas d'accidents. Le locataire se trouve-t-il par les termes du bail, responsable vis-à-vis du propriétaire, au cas d'accidents survenus aux animaux?

R. Il serait préférable de lire le bail même pour donner une opinion complète et sûre. Cependant, il semble logique de croire que le locataire est responsable vis-à-vis du locateur des animaux qu'il a reçus à la suite du bail. L'accident qui est arrivé peut, apparemment, entraîner la responsabilité de notre correspondant, à moins qu'il ne prouve, et encore, que l'accident est arrivé par cas fortuit ou de force majeure.

INJURES VERBALES.—(Réponse à F. B.)—Q. Peut-on dire publiquement qu'un individu n'a pas fait ses pâques, et dans les circonstances, peut-on poursuivre en dommages?

R. Toute ce que l'on peut dire contre une personne qui est de nature, suivant les circonstances, à lui enlever l'estime de ses concitoyens, peut motiver une action en dommages. Surtout si l'on peut prouver non seulement l'humiliation, mais aussi les dommages réels.

PENSION ALIMENTAIRE.—(Réponse à P. O. X.)—Q. Mon vieux père est demeuré chez mon frère pendant plusieurs années et il a toujours travaillé; mais aujourd'hui, il est incapable de le faire. Puis-je refuser de payer une pension alimentaire, à moins que le père ne vienne demeurer chez moi. Dans ce dernier cas, puis-je réclamer des autres membres de la famille, frères et sœurs, une partie de la pension nécessaire?

R. Le père a le droit de choisir l'endroit où il veut demeurer et tous les enfants, fils ou filles, peuvent être tenus de payer leur part de la pension alimentaire. Bien entendu cette pension se fait suivant la fortune de celui qui la doit. Il est vrai de dire que notre correspondant ne peut pas obliger son père à vivre avec lui, mais que, advenant le consentement du principal intéressé, il n'y a pas de doute qu'il sera possible de réclamer comme nous l'avons dit précédemment.

Trouble cardiaque. "Pendant plusieurs semaines je ressentis des douleurs aléatoires du cœur. Je consultai deux docteurs mais leurs traitements ne produisirent aucun résultat", écrit M. Louis Baubant de Cristobal, Canal Zone. "Une bouteille de Novoro du Dr. Pierre me soulagea complètement de ce trouble". Ce célèbre remède à base de plantes, corrigé, le procédé de digestion et d'élimination, il soulage des gaz d'estomac et de la dépression du système nerveux et évacue aussi les impuretés de l'organisme. Seuls, des agents locaux spécialement désignés par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., peuvent fournir cette préparation végétale. Ce n'est pas un article de droguerie. Livré exempt de douane au Canada.

Un voyage qui ne coûte rien et peut vous rapporter beaucoup? Voir page 457.

CULTIVATEURS

DE LA

Cinquième Région Agricole

DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Êtes-vous préparés pour le Concours du Mérite Agricole de 1929?

Le moment est venu pour ceux qui désirent participer à ce tournoi agricole annuel de préparer leurs fermes afin qu'elles figurent avec avantage dans ce grand concours.

LA CINQUIÈME RÉGION AGRICOLE

comprend les comtés d'Abitibi, Bonaventure, Charlevoix, Chicoutimi, Gaspé, Iles-de-la-Madeleine, Lac St-Jean, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay, ainsi que les paroisses des comtés de Québec et de Montmorency qui ne sont pas comprises dans la troisième région Agricole.

QUEL COMTÉ AURA L'HONNEUR DE FOURNIR LE CONCURRENT QUI REM- PORTERA LA MÉDAILLE D'OR ET LE TITRE ENVIÉ DE COMMAN- DEUR DE L'ORDRE DU MÉRITE AGRICOLE?

Tous les cultivateurs qui ont déjà obtenu la Médaille d'Argent dans un concours précédent sont admis à concourir en 1929 pour la Médaille d'Or. Les trois premiers concurrents pour la Médaille d'Or ont aussi droit à des prix en nature d'une valeur respective de \$200., \$150. et \$100.00.

Les concurrents devront s'inscrire avant le 1er juin au plus tard. Les agronomes et les secrétaires des Sociétés d'Agriculture auront en mains les formules nécessaires à cette fin. Chaque entrée devra être recommandée par l'agronome du district, et être transmise par lui ou par le concurrent.

Avant le 1er juin 1929 au

SECRÉTAIRE DU CONSEIL D'AGRICULTURE

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

PER
B-226

S

LE B
PARAIT
LES JE

Organe officiel de la Coop

La Coopérative Féd
à lire, pas plus que
autres que celles qui

VOLUME XVII, I



CL

Direct

Den
tré au
de pr
rensei